

EDITADO POR M.C.S.E.
Avda. Generalísimo, 142
Madrid

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 9 de agosto 1980
Precio: 20'— pesetas

Baleares

"el diario
de las islas"

Director:
ANTONIO PIZA



El atentado de Bolonia se planeó en Barcelona

En relación con el atentado de Bolonia, que causó 79 muertos y 200 heridos, la policía italiana sigue, entre otras pistas, una relacionada con un posible comando terrorista en el que figuraría algún español.

El diario de Milán "Corriere Della Sera" publica en primera plana una información sobre la reunión que tuvo lugar en los primeros días de julio, en Barcelona, donde representantes de organizaciones de extrema derecha de varios países se propusieron realizar una "acción importante y demostrativa".

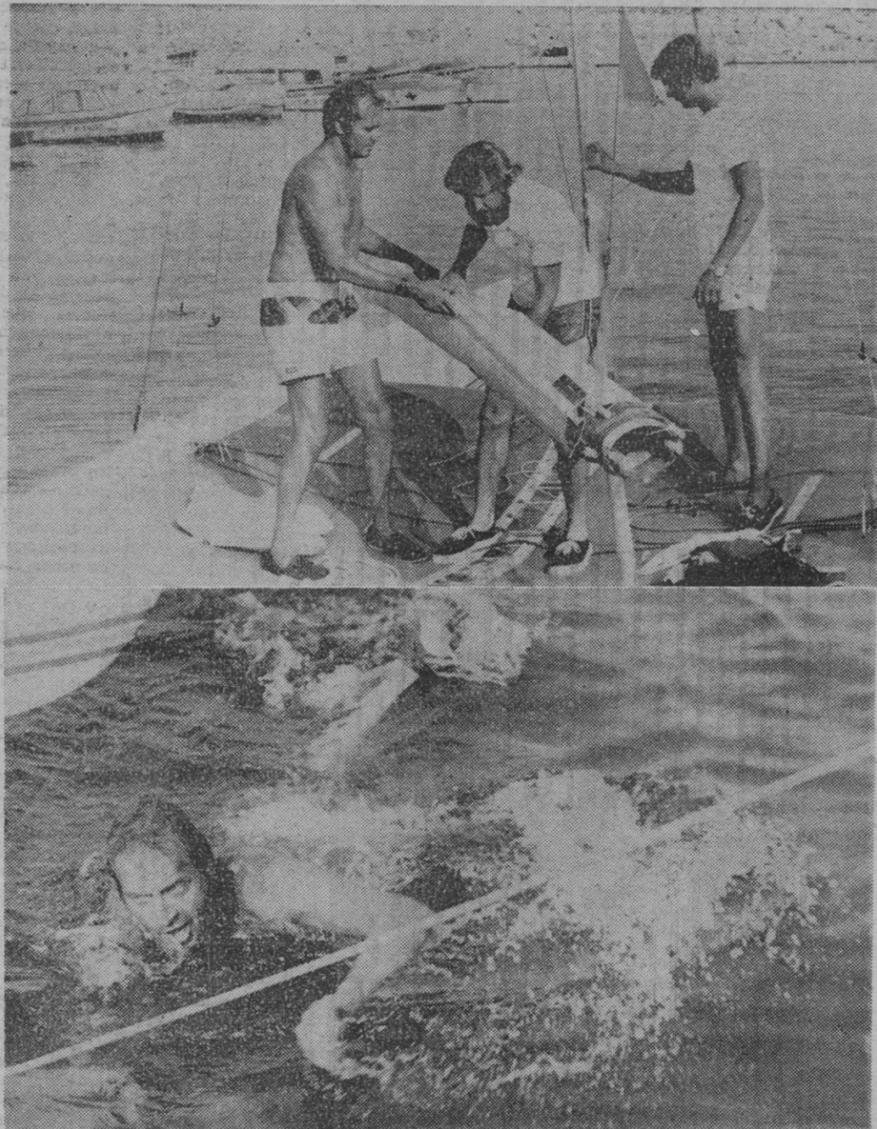
En aquella reunión estuvieron presentes el conocido miembro de la ultraderecha italiana Stefano Delle Chiaie y otro del que sólo se conoce el nombre, un tal G'anni.

El "Corriere Della Sera" dice que uno de los heridos en la tragedia de Bolonia es español y que éste, en sus declaraciones a la policía italiana, ha dicho que habló con otros dos jóvenes de la misma nacionalidad en la sala de espera, momentos antes de que todo saltara por los aires con la explosión.

Posteriormente, la policía italiana, según el citado diario, le habría llevado ante el cadáver del también español Francisco Gómez Martínez, víctima de la explosión, con el ánimo de que lo identificase como uno de los dos jóvenes que decía haber visto. El resultado de la identificación fue negativo.

Los dos españoles con los que el herido había hablado llevaban pantalones tejanos azules, mientras que los del muerto eran verdes.

El mismo diario aporta otro dato, el de la semejanza del explosivo utilizado en Bolonia con el que utilizó un grupo de extrema derecha para hacer saltar por los aires la sede del periódico humorístico "El Pápus", ocurrida hace dos años.



El Rey probó un nuevo tipo de «catamarán» en Calanova

Ayer por la tarde, en la Escuela Nacional de Vela, el Rey Don Juan Carlos, amante —como sobradamente saben nuestros lectores— de todos los deportes y especialmente los náuticos, estuvo probando un nuevo y rapidísimo «catamarán» el modelo «Formulas», de fabricación norteamericana y recientemente entregado a la Escuela.

Y pese a que falló lo más importante, el viento, Don Juan Carlos tripuló con habilidad la nueva embarcación, como recogen las fotografías que ilustran estas líneas. En una de ellas, vemos al Rey nadando hacia el «catamarán» y en la otra a bordo de la embarcación.

(Fotos de Juanet)

Suárez capturó 14 tiburones

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, dedicó la jornada de ayer a la pesca de tiburones, por la ría de Pontevedra. A las diez de la mañana embarcó en el yate «Rosarito», propiedad de un industrial gallego, junto con su secretario particular, Aurelio Delgado, y el secretario de la Xunta de Galicia y diputado de UCD por Pontevedra, José Luis Nogueiras.

El señor Suárez y sus acompañantes almorzaron a bordo del yate y regresaron a Pedraza Negras, localidad próxima a San Vicente Do Mar, a las siete y cuarto de la tarde. Habían capturado 14 tiburones del Atlántico, especie de poco más de medio metro de longitud, muy frecuente por aquellas latitudes.

Por su parte, la esposa del presidente, Amparo Illana, estuvo por la mañana en Pontevedra, visitando el Parque del Liceo Casino, en la zona residencial de «La Caíra», donde el sábado se celebrará la popular fiesta de «La Peregrina». Hacia la una y media del mediodía, la señora de Suárez regresó a la finca «Atlántida» en El Grove.

Artefacto desactivado en Torremolinos

(Página 13)

Dificultades en Ibiza de un tour operador danés

El tour operador danés, que tiene previsto desplazar a Ibiza a 110 turistas por semana durante agosto y septiembre, se ha visto en dificultades para alojar a sus clientes, toda vez que las instalaciones de la isla se encuentran llenas.

El problema surgió debido a que el tour operador, Koenig Rejzer, no contrató previamente con ningún hotelero ibicenco el correspondiente número de plazas. No obstante, al parecer, posteriormente, se habría llegado a un acuerdo con un hotel de la isla.

Paco Rabal, herido en un accidente automovilístico

Valencia. (Efe). — "Me encuentro bien, un poco contusionado y con el brazo escayolado", ha manifestado personalmente a "Efe" el actor Francisco Rabal, que se encuentra ingresado en la clínica Nuestra Señora de Monserrate, de Orihuela, tras un accidente sufrido ayer en las proximidades de la localidad de Redován.

"Me han dado unos puntos en la nariz y tengo algunos rasguños por el cuerpo. Pero nada. Eso que han hecho correr por ahí de que estaba herido grave es falso. Ya me pudes oír con la normalidad que hablo", comentó el actor.

Preguntado como estaba la pasajera que, al parecer viajaba en su coche, manifestó que ninguna mujer iba con él y que solamente viajaba en el vehículo un tío suyo, muy mayor, que está también leve, salvo complicaciones.

En cuanto a su presencia en la zona del accidente, respondió a "Efe" que había ido al aeropuerto de Alicante a recoger a una amiga de la familia.



... que procedía de Roma, y que iba a pasar unos días de vacaciones en su chalet de Aguilas (Murcia).

Cronica Política

La dimisión de Abril: ¿Noticia o intoxicación?

En una semana como la que estamos terminando, tan jugosa en rumores y desmentidos, no podía faltar un adecuado «fin de fiesta» para las acusaciones, réplicas y frases más o menos ingeniosas. Lo ha proporcionado la noticia de que Fernando Abril presentó por escrito su dimisión irrevocable antes del verano, es decir, hace más de dos meses. A los partidos de la oposición les ha faltado tiempo para poner el grito en el cielo: «Es muy grave que el presidente Suárez haya ocultado la noticia», declaraba ayer por la mañana, a través de la radio, el socialista Peces-Barba. Y PSOE y PCE coincidían en afirmar que la salida de Abril carece de significación fuera del propio partido del Gobierno y de sus discrepancias intestinas. La campaña personal de la izquierda contra Suárez, que parecía haber amainado en los últimos días, cobraba nuevo vigor: «la solución a los problemas del país es que se marche Suárez».

«Hablar de pactos del PSOE con la derecha, o de que el PSOE pueda entrar en un Gobierno presidido por Suárez es ganas de confundir a la opinión pública», me decía ayer un portavoz socialista. Bien, mientras tanto, otras fuentes me insisten en que hubo las conversaciones entre políticos de la derecha y miembros de la directiva del PSOE. «Hay quienes confunden una charla de café con unas conversaciones formales», me dice mi interlocutor de la calle Santa Engracia. «Nada de charla de café. Se definió claramente la representación de los reñidos», replican los otros. Cuando se llega a este punto, el informador no puede hacer más que cruzarse de brazos y pensar que, si las reglas de la lógica subsisten, alguien falta a la verdad. En última instancia, tampoco hay que rasgarse las vestiduras, porque esto no es demasiado grave y sucede con los políticos de todos los países. Únicamente, dejar constancia, para el lector, de que el pregonero no puede ir con un notario cada vez que habla con un político.

Si ustedes quieren mi opinión, después de oír a unos y otros, pienso que hubo esos contactos entre personalidades de la derecha y miembros de la ejecutiva del PSOE, en orden a conjuntar una estrategia común contra Suárez. Desde luego, existe el documento que plasma esa estrategia, por lo menos en sus grandes rasgos, y los tres o cuatro folios del documento llegaron a altas instancias. Otra cosa es que cada interlocutor concediera, en su fuero interno, distintos niveles a la conversación que mantenían.

NI LOS NUMEROS SE PONEN DE ACUERDO

Al fin y al cabo, estas contradicciones son «pecata minuta» si se comparan con las que afectan a simples números estadísticos. Ahí queda, por ejemplo, el rotundo mentís del Ministerio de Trabajo al Instituto Nacional de Estadística (INE). Si para el INE hay en España millón y medio de parados, para Trabajo son muchos menos. Si para el INE alcanzan al 11,7 de la población activa, para Trabajo se quedan en el 9,48. Algo falla en la coordinación de los organismos oficiales. Y de sentido común sería que rodase una cabeza responsable, o en Trabajo o en el INE.

En cualquier caso, no nos dejemos llevar por la anécdota. El hecho sustancial persiste: son muchos parados ¿no?

Otra contradicción acaba de plasmarse entre los datos sobre entradas de turistas en España durante el mes de julio, facilitados por la Secretaría de Estado para Turismo y que hablan de un 6 por 100 más que en el año 1979, y la realidad de nuestras playas y hoteles. «¿Dónde se meten los turistas después de cruzar la frontera?», me preguntaba ayer irónicamente un dirigente de la UGT de Hostelería.

(Continúa en la página 12)

Independientes somos los trabajadores que no queremos mezclar lo laboral con la política de los partidos.

En las elecciones sindicales de 1978, los independientes dieron la gran sorpresa al conseguir casi tantos delegados y miembros de comités de empresa como CC.OO. y más que UGT y que cualquiera de las otras organizaciones que, salidas de la clandestinidad, pretendían y siguen pretendiendo el monopolio de la representación trabajadora.

Los independientes pueden ser clasificados entre afiliados y no afiliados, entre organizados y sin organizar, pero, en todo caso, su coincidencia general es la de no querer mezclar lo laboral con la política de los partidos.

Tanto unos como otros están siendo, ahora, en 1980, el objetivo a ganar para las sindicales de partido que trataron antes, y siguen intentándolo, de impedir que toda esa fuerza mayoritaria, de millones de personas, pueda cuajar en una organización defensora del Sindicalismo Independiente.

CC.OO., USO y UGT han estado atacando, desde 1977, a los Independientes para amedrentarles, cerrarles el camino. Nos han llamado "amarillos", nos han impedido dictatorialmente la negociación de muchos convenios colectivos y se han repartido la representatividad general, antidemocráticamente, como si los demás no existiéramos. Y todo ello con el apoyo frecuente y la tolerancia creciente de las organizaciones patronales y del Gobierno. ¿Por qué? Algún día podrá explicarse pero así es.

Ahora, ante las elecciones de 1980, comprueban que, a pesar de todo, el peligro que, para ellos, representan los independientes sigue siendo igual o mayor. Por eso, con realismo, se han propuesto ganarnos o confundirnos, en vez de atacarnos como hicieron la vez anterior.

Así, vimos la candidatura de UGT, en las elecciones sindicales del Ayuntamiento de Madrid, en la que los nombres de ugetistas se alternaban con los de otros que llevaban el calificativo de independientes. Y en los medios sindi-

LOS INDEPENDIENTES ANTE LAS ELECCIONES SINDICALES DE 1980

cales se dice que CC.OO., USO y UGT proyectan, superando el tímido ensayo de 1978, la presentación amplia de candidaturas propias a las que añadirían la palabra "independiente", que hasta ahora trataron de identificar con el "amarillismo".

Pero, la gran maniobra de la confusión está: a) en los intentos de dividir a las organizaciones que se denominan independientes. Ahí está, por ejemplo, el caso de la CGDT, donde USO ha logrado que, oficialmente, se acuerde la fusión con ella, tal como anunció el Boletín Oficial del Estado. Un sector importante de CGDT se ha opuesto a la integración y está ejercitando los recursos legales oportunos pero el daño que USO les ha causado ya es irreparable, cara a las próximas elecciones de octubre-noviembre, puesto que su personalidad jurídica está en discusión.

b) en el propósito sistemático de aprovechar la debilidad humana, ofreciendo "ayudas" económicas a las modestísimas capacidades financieras de las sindicales independientes. La C.G. D.T. que no se ha integrado en USO dice que el otro sector recibió treinta millones de pesetas de Unión Sindical Obrera para enjugar las deudas que habían contraído anteriormente. Y son muchos los dirigentes de otras organizaciones que han recibido y siguen recibiendo ofertas materiales de quienes parecen que poseen recursos ilimitados.

c) Y también en la presentación de candidaturas de "independientes y no afiliados", patrocinadas, en muchas ocasiones, por CC.OO.,

USO, UGT (y hasta por las propias empresas) para quitarle votos a las organizaciones independientes.

¿Cuáles son las organizaciones independientes? En estos momentos, podrían clasificarse así las que utilizan la denominación de independientes:

1.— La Confederación de Trabajadores Independientes, que ha logrado unir, poco a poco, desde 1977, a 200 sindicatos, asociaciones y federaciones independientes en todas las regiones y nacionalidades de España. La C.T.I. ha celebrado tres congresos nacionales y en el último de ellos se contabilizaron votaciones superiores a los cien mil afiliados. La C.T.I. no depende de partido ni de grupo alguno y se financia con sus propios recursos.

2.— El grupo, en período de organización, que pretende denominarse Unión de Trabajadores Independientes, y que aún no ha sido legalizado. Lo integran el sector de CGDT que se ha rebelado contra la fusión con USO, la Unión Social de Trabajadores de Guipúzcoa, el SITA de las líneas aéreas Iberia, la Confederación de Profesionales (Dragados y Construcciones, Chrysler, etc.) y el recién creado Sindicato de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas.

3.— El Grupo Abierto de Federaciones, entidad que funciona de hecho pero que no ha sido legalizada. La integran la FASGA (con sindicatos de El Corte Inglés, Galerías Preciados, Sears), la FASE (con sindicatos de Iberduero, Hidroeléctrica Española, Enher, Fenosa, etc.), la FITC (con sindicatos del Banco de Santan-

der, Bolsa, etc.), la FETICO (con sindicatos en empresas comerciales subsidiarias de los grandes almacenes).

4.— Federaciones nacionales, regionales o provinciales, y sindicatos aislados o coordinados, en número inferior a cien, que aun no han decidido si irán solos a las elecciones o llegarán a establecer acuerdos con otras organizaciones.

¿Por qué no se unen todas las organizaciones que se llaman independientes? Esa es la pregunta que se hacen quienes no conocen bien el panorama sindical. La respuesta, sin embargo, es sencilla: Porque todas ellas están sometidas a fuertes presiones patronales y de los partidos políticos para evitar que, al unirse, puedan disputar, con más garantías, el triunfo a las sindicales de partido, en 1980.

La C.T.I., la única organización legalizada desde 1977, (que existe sin problemas internos, a dos meses vista de las elecciones, y que está trabajando en todas las regiones y nacionalidades españolas, en todas las ramas de la actividad laboral) ha ofrecido toda clase de facilidades para la unidad de cuantos se llaman independientes. Muchas organizaciones han respondido al llamamiento y podríamos enumerarlas. Ya veremos cuantas más lo hacen en las próximas semanas, como culminación de largas conversaciones.

Lo que sí es indudable es que si una organización independiente no consigue el diez por ciento del total de los resultados electorales, los trabajadores españoles le habremos entregado —para muchos años, quizás— el monopolio de nuestra representación a quienes han subordinado, y siguen subordinando la defensa de los intereses de los trabajadores a las apetencias de poder y a las rivalidades tribales de los partidos políticos.

CEFERINO MAESTU BARRIO
Secretario General de la Confederación de Trabajadores Independientes (C.T.I.)

PRISION PROVISIONAL Y JUSTICIA PENAL

LA VANGUARDIA

Una reforma reciente de los preceptos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal relativos a la prisión provisional

ha ampliado el ámbito de supuestos a los que, en principio, es de aplicación dicha medida de privación de libertad. El considerable aumento de la población reclusa producido durante los últimos meses, relacionado sin duda con la indicada reforma, ha sido, desde entonces y en varias ocasiones, puesto de relieve por la prensa diaria.

Nada habría que objetar a la indicada reforma si la función a la que la misma sirviera fuera la de favorecer que la prisión provisional cumpliera, con las debidas garantías, la finalidad a la que debe estar dirigida y que justifica su previsión en las leyes penales; a saber, el lograr el aseguramiento de la persona que aparece fundadamente como responsable de un delito, para evitar que pueda sustraerse a la acción de la justicia.

Pero mucho nos tememos que ni éste haya sido el propósito del legislador al reformar los preceptos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal concernientes a la prisión provisional, ni éste el efecto producido en la realidad práctica. La finalidad inspiradora de la reforma parece, en efecto, haber sido otra muy distinta: ante la alarma social provocada por el aumento de la delincuencia, lo que se debe hacer es ya de entrada —es decir, en cuanto aparezcan motivos bastantes para inculpar a una persona por la comisión de un delito— recurrir a aplicar la prisión. En lugar de dotar a la justicia penal de los medios de orden personal y material que permitan una aplicación de la ley, rápida y eficaz sin merma de la justicia, la vía a la que se acude es la de ampliar el número de casos en los que procede decretar la prisión provisional. La reforma no se alinea, pues, en lo que podría ser una solución a los problemas de la delincuencia y de su control por el Estado, sino en lo que representa un mero remedio de paños calientes, que da demagógica satisfacción a ciertas actitudes simplistas sobre la criminalidad y la reacción frente a ella por el poder judicial. Puesto que con los medios actuales con los que la justicia penal cuenta, las posibilidades de que la ley tenga una pronta y efectiva aplicación son harto escasas, aceptemos —nos parece querer decir el autor de la referida reforma legal— esta insatisfactoria situación como inamovible e introduzcamos el mecanismo compensatorio de aumentar la esfera de aplicación de la prisión provisional.

El efecto que todo ello comporta es que la prisión provisional deje, en gran parte, de ser una medida cautelar de aseguramiento de la persona sometida a un proceso penal, para convertirse en una pena anticipada. Así las cosas, hasta adquiere un sentido una disposición prevista en la Ley General Penitenciaria, que en el orden de los principios constituye una indudable aberración. Me refiero a la concesión de permisos de salida en favor de los presos preventivos. Dichos permisos, cuyo otorgamiento a los presos preventivos no tiene en el orden de los principios justificación posible —pues si el preso preventivo puede salir de la prisión, es señal de que no tenía por qué ser privado de su libertad—, cobran, sin embargo, un sentido dentro de la lógica del sistema: si la prisión provisional ha pasado a ser una pena anticipada, es explicable la concesión de permisos de salida.

En suma, la aquí comentada reforma de la prisión provisional manifiesta una actitud ante los problemas de la delincuencia y de la justicia penal, que puede servir de ejemplo del camino que, a nuestro juicio, no debe seguir, si se pretende una solución de estas cuestiones, que satisfaga las necesidades de eficacia y humanidad propias de la sociedad actual. Y si, como con razón se dice en la política criminal contemporánea, la existencia de un elevado porcentaje de presos preventivos en el conjunto de la población reclusa representa un elocuente indicador de un defectuoso sistema penal, mucho nos tememos que la referida reforma aproxime nuestro sistema penal a tal insatisfactoria situación.

Juan CORDOBA RODA

LA PRENSA DICE...

«ME GUSTA KAROL WOJTYLA»

Lorenzo Gomís dice:

«EL CIERVO»

"No es obligado que a un cristiano católico le guste el Papa con el que coincide en la Tierra durante unos años. No es obligado que le guste, pero puede ocurrir. A mí me gusta que Karol Wojtyla sea obispo de Roma.

Karol Wojtyla es un hombre controvertido. Nadie le niega talento y "appeal" popular, pero hay quienes desconfían de él porque le acusan de pertenecer gustosamente al "Star System", y otros —generalmente los mismos— que desconfían de él porque no sigue una línea convencionalmente progre que parecía de rúbrica, sino que trata de restaurar un cristianismo más tradicional y reforzar las bóvedas y claustros de la Iglesia en vez de buscar el discreto abrigo de un pisito alquilado.

Me gusta de Wojtyla que sea polaco, que haya tenido una vida dura, que tenga sentido de la autoridad, de la ironía; que sea poeta, que haya hecho teatro y sepa hacerlo; que sea un estudioso de San Juan de la Cruz, que, como esclavo y minero de la vida, se meta en honduras, y que a veces salga por donde menos se esperaba.

Estas son razones de simpatía. ¿Razones de razón, de juicio histórico, de criterio sobre lo que hay que hacer? También hay.

Es claro que Juan Pablo II se propone enderezar un poco la nave que se le ha encargado, y que para eso tiene que accionar el timón y modificar un poco el rumbo. Parece claro también que el norte o puerto que propone a la tripulación es, para entendernos el concilio Vaticano II. No se ve que le guste mucho ni la Iglesia que llegó a él estancada ni la que de él salió un tanto atropellada. Busca un equilibrio entre la franca defensa de los derechos del hombre y la exigente coherencia con la fe cristiana en Dios. No se ve que le guste ni una Iglesia de cartón piedra ni una Iglesia en proceso de progresiva disolución. Es, en este sentido, un hombre valiente, y el valor, me parece a mí, tiene mucho que ver tanto con la asunción de una larga experiencia histórica como con la afirmación de una fe profunda en el Dios invisible y escondido.

Se puede vivir como si Dios no existiera, sencillamente porque no se cree que exista. Se puede vivir como si existiera, sencillamente porque se cree que existe.

Entre lo uno y lo otro habrá, lógicamente, diferencias de apreciación y de perspectiva. Karol Wojtyla insiste en afirmaciones morales de exigencia. Sin querer ahora discutir las razones que hay para que un hombre y una mujer se separen, parece claro que entre las razones que hay para que se prometan y mantengan fidelidad de por vida está la creencia compartida en que Dios es un testigo presente en el asunto y que les acompañará en el viaje hasta esa desembocadura en el más allá, en que ya no hay solteros ni casados, maridos ni mujeres, como se dice, más o menos, en el mismo Evangelio, que explica que Dios uno y es el hombre el que se separa.

Una sociedad cuyo sentido es la fe —y la esperanza, y tendría que ser también la caridad— no puede coincidir en todo con los puntos de vista de un mundo que viva acotado en el aquí y ahora, sin confiar para nada en otra vida.

Un máximo de humanidad, y de compasión, y de espíritu de libertad coinciden perfectamente en el Evangelio con un máximo de exigencia, con un absoluto de fe y de transfiguración de la vida terrenal. Wojtyla es, claro está, un discípulo, y alcanzará cotas menores. Pero, sin pretender que acierte en todo y tenga que tomárselo como un oráculo solitario, estoy conven-

cido de que es bueno fijarse en lo que hace, porque avanza en la buena dirección.

El viaje a Brasil me parece la ilustración más reciente de todo esto; lo mismo cuando ha defendido con ruda franqueza los derechos humanos ante las autoridades brasileñas, que cuando ha manifestado su escepticismo en la fecundidad de la lucha de clases en el mundo de hoy, que cuando ha abrazado a los leprosos y ha dicho eso tan profundo de que el rostro humano de Jesús estaba desfigurado en la cruz."

EL NEPOTISMO DE LOS ARIAS - SALGADO

«EL PERIODICO»

Desde los tiempos de Martín V en el siglo XV, el nepotismo ha sido gran protagonista de la historia. Pero cuando esa política de favorecer sistemáticamente a la familia se ha hecho verdaderamente ilustrada ha sido con la llegada de la televisión.

Hace ya más de un año que el organismo autónomo llamado RTVE no depende del ministerio de Cultura, pero, según el "BOE", hasta el próximo día 1 de enero no pasará a los dominios de la presidencia del Gobierno. ¿De quién, pues, depende ahora mismo la televisión? De nadie, naturalmente. Y como funciona por libre, así va.

Si el día primero de enero de 1981 llega sin cambios políticos el director general de RTVE, señor Arias Salgado, don Fernando, se convertirá en subordinado inmediato del señor Arias Salgado, don Rafael. Así, todo queda en casa y el nepotismo ilustrado habrá llegado a su máxima expresión.

Pero mientras llega el día 1 de enero, fecha en la que UCD institucionalizará el uso de la televisión en su propio beneficio, ¿a quién está sirviendo TVE?

B. ROGADO

Baleares ANO XII N. 12.876 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA
DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40* (tres líneas)
PUBLICIDAD... 23 11 77
SUSCRIPCIONES... 23 57 10
CIERRE... 23 11 77

Popular-2
97'5 MGS.
frecuencia modulada
el stereo de
08'00 HORAS A 01'00 HORAS
RADIO POPULAR
"EL COSA NOSTRA"

«BALEARES»

AQUI, LA NOTICIA

SALUDOS DEL REY A FERNANDO BOLIN

Fernando Bolin fue el jefe de la expedición olímpica de nuestros regatistas en Tallin, además de ser el vicepresidente de la Federación Nacional de Vela. Pues bien, el pasado jueves por la tarde se encontró con el Rey en la Escuela

de Caja Nova. Allí Don Juan Carlos agradeció a Bolin y al equipo que ganó la medalla de oro el ofrecimiento del triunfo a su persona. El Rey se acordaba del telegrama de ofrecimiento y también el monarca les envió otro.

SE MARCHA ARIAS SALGADO

Rafael Arias Salgado, ministro de la Presidencia, que ha pasado unos días de vacaciones en un lugar del norte de Mallorca, se marcha pronto de la isla sin realizar ninguna declaración a la prensa. El ministro llegó a Mallorca a la sombra de Suárez, éste después eligió Galicia para su descanso y Arias Salgado quedó descompuesto al anular sus vacaciones en la Costa Brava y venir a nuestra isla. Según nuestras informaciones ahora se marcha a Galicia para acompañar a Suárez en sus vacaciones como es deseo del ministro.

LA «NUEVA JUVENTUD»

Los bachilleres de hoy van pareciéndose poco a los de hace cuatro años. Mayor aseo personal. Mejor rendimiento académico. Nada de «clasicismo» ni elegancias adineradas, pero lo «progre», que se acerca, se acerca con mejor aspecto y menos pringue que lo progre de antes.

A una tertulia del «viejo estilo» que se conserva en cierto centro de enseñanza veraniega de COU la «nueva ju-

ventud» los ha bautizado con alusión «directa» a los cabellos largos, las uñas largas, los dientes largos, los enemigos del desodorante, sin dejar de mencionar otras tallas personales menos favorecidas.

La «nueva juventud» bule. La izquierda se refina. Y si sube de precio se refinará más. O al revés. Pregunta de uno a otro:

—¿Estuviste en la «Selva-jada»?

MADRUGADAS BASURERAS

Uno de los problemas que nunca acaban de solucionarse del todo en nuestra ciudad es el de la recogida de basuras. Los pocos noctámbulos que quedan en Palma se encuentran diariamente con el obstáculo de los camiones de basura que están realizando su cotidiana labor. Dos inconvenientes serios representan el hecho. Por una parte, en determinadas calles, hay que esperar un buen rato hasta conseguir adelantar el vehículo recogedor de desperdicios y como remate y colofón se tiene que aguantar el insostenible hedor que despiden muchos de los contenedores. Lo de las esperas es lógico que ocurra, pero lo de las pestilencias sería muy fácil de solucionar si se utilizasen las bolsas que estipula la reglamentación municipal. Y es que en el fondo buena parte de culpa de que la ciudad sea tan incómoda la tenemos los ciudadanos mismos.

EL VERANO, DURO VERANO

Las temperaturas de ayer. Las relativas, a que se refiere el peatón cuando exclama «que calor hace» —mezcla de temperatura y humedad, soñana y furia agostea— apretaron de manera que lo mejor era acostarse frente a un acondicionador de aire... dejándose de cálidas arenas. Pasamos por los días más duros de este verano.

Las playas se encontraban a tope. Los medios de transporte a las playas funcionaron también a tope. Le comentaba un político local a otro:

—Calor como el de hoy y el de ayer, no lo había pasado nunca. No me extraña que la gente esté nerviosa y diga que Abril Martorell se va...

UNA DESINCRONIZACION PELIGROSA

El semáforo situado en el cruce del paseo Marítimo con la Avenida Argentina continúa sin estar debidamente sincronizado. Un punto de la ciudad que recoge tantísimo tráfico debería tener previsto el que los coches pasen cuando este semáforo está en naranja y a la vez el hecho de que nada

más ponerse verde arranquen los vehículos. El peligro resulta extremo en este punto neurálgico de la ciudad y casi a diario se arriesgan vidas con este hecho innecesario que sería muy fácil de solventar. Solo se trata de unos segundos de diferencia en el cambio de luces.

«THE MANHATTAN TRANSFER»

Entre Ca'n Picafort, Selva y Felanitx, los grandes conjuntos habrán satisfecho su anhelo de actuar en Mallorca. ¿O no es todo un «Musical» el balance que resulta de anotar a los olímpicos de las Galas OTA, el célebre «ex-The Animals» Eric Burdon, presente en Ca'n Picafort. El Doctor y los Camel que revolviéron a las masas en Selva?

Y por si faltaba «ranking» internacional, ahora se anuncian «The Manhattan Transfer» para las verbenas de Felanitx.

BIEN POR EL 091

El señor José Luis Muñoz, que está pasando sus vacaciones en la isla, nos ha enviado a la Redacción una postal «para agradecer públicamente los servicios prestados por el 091». Explica el remitente que al darse cuenta de que había extraviado, en la zona de Ca'n Pastilla, un bolso de caballero

en el que llevaba además de documentos personales una cierta cantidad de dinero en metálico, se acercó, con ninguna esperanza, hasta la Comisaría de la Playa de Palma, y allí estaba ya el bolso en cuestión. Lo había recogido una patrulla del 091. Más efectividad, imposible.

MAL POR LA POLICIA MUNICIPAL

«A las 12,35 del mediodía del pasado martes, el vehículo de la Policía Municipal matrícula PH-1990-C, infringiendo el Código de Circulación, estaba aparcado en la misma esquina de la calle 31 de Diciembre y Rey Sancho —parte izquierda en dirección a las Avenidas— obstruyendo el paso a los peatones, que se veían obligados a invadir la calzada reservada a los vehículos», denuncia a nuestro diario un ciudadano. Mal ejemplo, pues, el de la Policía Municipal.

LA OCUPACION HOTELERA, SOLO «NORMAL»

Con la llegada del mes «vedette» de la temporada alta, no ha mejorado sensiblemente la situación, la ocupación hotelera. Y hablamos en términos generales, pues aunque resulte un fenómeno hoy rarísimo, son varios los hoteles que tienen problemas de «overbooking». Y, naturalmente, otros muchos más están haciendo auténticas filigranas

—de todo tipo, por cierto— para alcanzar un índice de ocupación que ronde el 70 por 100. Según varios profesionales del sector consultados por nuestro diario, agosto está resultando, hasta ahora, solo «normal». Y se espera que los últimos días sean sensiblemente inferiores al mismo período de tiempo de 1979.

CONCIERTOS GATUNOS

Bien está que la gentesient a un gran amor por los animales, lo que no se puede aguantar es que los vecinos de los propietarios de estos animales tengan que soportar, diariamente, conciertos de maullidos durante horas y más horas. ¡Con lo difícil que resulta pegar un ojo en la ciudad debido al calor! Lo evidente es que los culpables no son los animales.

MENOS COCHES PARA ATESTADOS, MAS PARA VIGILANCIA

Hasta hace tan sólo unos días la Policía Municipal disponía de varios coches patrulla que se dedicaban, casi exclusivamente a instruir los atestados de los muchos accidentes que se registran a diario en nuestra ciudad. Hasta que llegó la contraorden: ahora únicamente funciona un coche para cubrir todos los atestados, y las restantes dotaciones —un agente solo, sin acompañante— se dedicarán a vigilar, a recorrerse Palma. Todo lo que se haga para aumentar la vigilancia estamos seguros, contará con el aplauso del contribuyente, del ciudadano. Pero a nosotros, modestamente, nos parece que esa tarea —la de vigilancia— no será completa hasta que cada unidad, cada coche patrulla salga a la calle con una pareja de agentes. Y no queremos imaginarnos lo que ocurrirá cuando el solitario coche de los atestados tenga que acudir a tres o cuatro lugares en los que se produzcan accidentes. Del primero al segundo pueden transcurrir horas. Y al último, días.

BALEARES, LA PROVINCIA CON MAS CIRCULACION DE ESPAÑA

Según diversos cálculos realizados por la Dirección General de Tráfico, Baleares es la provincia española que más intensidad de tráfico tiene, con una media de más de tres mil vehículos por hora, cifra sensiblemente superior a la media nacional, que es de poco más de dos mil. No es de extrañar que haya tantos problemas en nuestras carreteras.

452 VEHICULOS POR 1.000 HABITANTES

Baleares es la provincia española que más automóviles tiene por cada mil habitantes. Nuestra provincia cuenta con 452 y es la primera de toda España, según datos que facilita la Dirección General de Tráfico.

A Baleares le sigue Gerona (437); Barcelona (363) y Madrid (352). En los últimos lugares de la lista están Jaén (131), Cáceres (141) y Granada (152).

En 1979 existían 266 vehículos por cada 1.000 habitantes y un total de 9.586.802. En cuanto a vehículos de turismo, España cuenta abcon una media de cinco habitantes por cada uno de ellos y por cada 10 kilómetros de carretera había en nuestro país 1.128 automóviles.

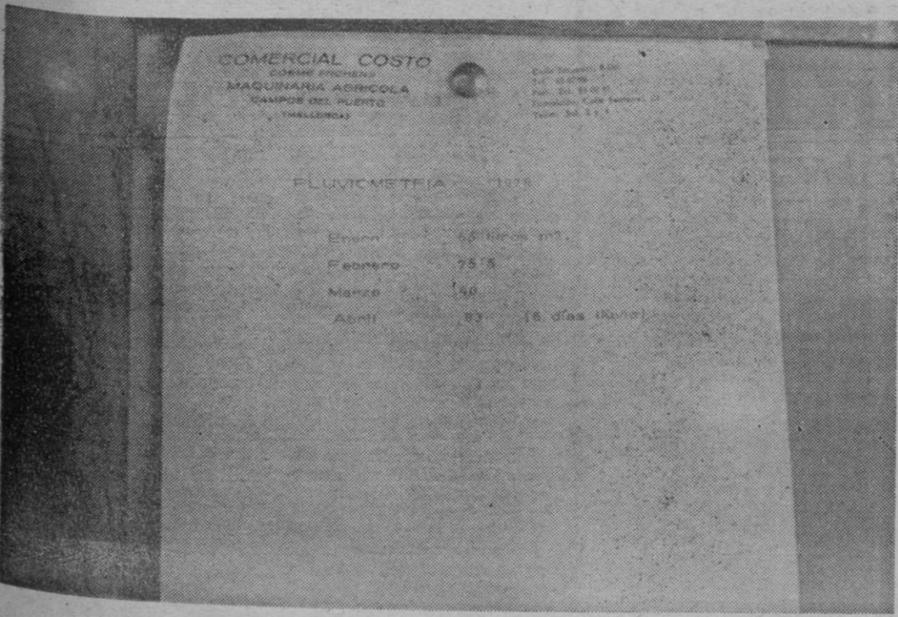
SEÑALIZACION DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INADECUADA

Viajando por estas carreteras de la isla, que conducen hasta lugares turísticos por excelencia, hemos podido observar que existen, en distintos puntos y lugares, unos tipos de señalización de establecimientos comerciales, especialmente restaurantes de paso, que no es demasiado adecuada. Por ejemplo encontramos en bastantes lugares ruedas neumáticas colgadas de los almiradores situados a los bordes de la carretera lo que no nos parece de lo más adecuado puesto que ofrece una pésima imagen a los ojos del viajero.

LA SUCIEDAD DE LOS AMIGOS DEL JEQUE KHASSOGI

Nos lo dijeron y al principio no podíamos creerlo. Pero nos juraron que era verdad. Las habitaciones del hotel en que se alojaban los invitados del jeque árabe Khassogi, que —como se sabe— trajo a Palma un yate de las «mil y una noches», han tenido que ser desinfectadas cuando las abandonaron. En total, 35 habitaciones han tenido que ser limpiadas a fondo, y después desinfectadas. Los árabes serán muy ricos, pero en otras cuestiones...

... Y AQUI, LA IMAGEN



LIGERO RETRASO

El ayuntamiento de Campos del Puerto no tiene de lo más actualizados algunos de sus servicios, por ejemplo el informe de pluviometría situado a la entrada del edificio y que, según se refleja en la imagen, fue colocado por última vez en el año 1978.

Conocido es de todos el problema de abastecimientos de aguas en la zona camponesa pero desde luego si tuviese que llover con la misma intensidad con que son cambiados los partes informativos es muy posible que a estas alturas los «campaneros» estuviesen ya deshidratados. Menuda angustia. Foto T. MAIDONADO

casino mallorca
Presenta su última novedad:
MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO
(SLOT MACHINES)
¡PREMIOS DE HASTA 50.000 PTAS.!

Final Autopiña Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 680000

Según el análisis crítico de la gestión del ente preautonómico respondiendo a la valoración del presidente

PARA EL PSOE, EL CONSELL GENERAL NO HA LOGRADO IMPONER SU IMAGEN A LA COMUNIDAD

A L día siguiente de que el presidente Albertí realizase un balance positivo de la actuación del Consell General en los primeros seis meses de este año, los miembros del grupo socialista hicieron por su parte su análisis crítico, desde el punto de vista de oposición constructiva.

El análisis general del PSOE considera que si bien el CGI se ha dado a conocer ante la opinión pública como institución, no ha logrado la segunda parte de su objetivo que no es otra que la de imponer su imagen como la de la institución más representativa y eficaz de nuestra Comunidad. Para el PSOE no se ha sido capaz de crear la imagen de que el OGI era al menos moralmente el Organismo del que emanan las directrices a seguir por las Instituciones dependientes de la Administración periférica del Estado, como tampoco que la opinión pública considere al OGI como una institución realmente eficaz, con el consiguiente deterioro de la reflexión base del sistema autonómico.

Según el primer partido de la oposición esto se debe a una serie de errores: al haber dejado atentar en la opinión pública la impresión de que el OGI podía hacer muchos cosas, cuando en realidad los medios son escasos; la falta de imaginación y de capacidad de gestión que han evidenciado una serie de miembros del Consell Executiu, pues con los mismos medios hubiera habido una mayor capacidad de gestión que promoviese mayor agilidad y eficacia al conjunto de las Consellerías; es decir el presidente del Consell ha actuado para los socialistas por una parte más

de jefe de estado que de jefe de Gobierno, cuando en éstos momentos el desencanto de la opinión pública, en cuanto al funcionamiento de las Instituciones Públicas, lo que se pide es que se den resultados prácticos.

Añade el PSOE que cuando el presidente ha ejercido de jefe de Gobierno lo ha hecho con la concepción negativa de que el jefe de un ejecutivo debe ser el principio y fin de cualquier actuación lo que lleva consigo una ralentización de las actuaciones. Por el contrario los socialistas opinan que un jefe de Gobierno debe ser el instrumento coordinador pero sobre todo la persona que con las ideas claras de lo que se quiere conseguir impulse a los demás miembros del Gobierno a lograr con eficacia los objetivos marcados.

Además de estas primeras consideraciones el PSOE opina que se han producido también otros errores de carácter menos general como en la política de transferencias el no haber conseguido hasta el momento las contenidas en el segundo paquete del primer mandato de la comisión mixta, el no desarrollo hasta sus últimas consecuencias del contenido del decreto de transferencias del primer paquete; el no ejercicio a fondo de las Competencias Transferidas; y el no tener aún un inventario en conjunto de perso-

nal, bienes muebles e inmuebles transferidos.

También afirman que no haber planteado adecuadamente en su momento el Presupuesto está dando como consecuencia que haya numerosas partidas sin tocar o con escasa utilización. Y por último en el capítulo de crítica general destacan que el OGI no ha puesto en marcha el desarrollo del Reglamento de Régimen Interior en lo que hace referencia al régimen de contratación de personal administrativo y funcionario.

TRANSFERENCIAS, ECONOMIA Y HACIENDA Y ORDENACION TERRITORIAL

Comienza el PSOE en su análisis parcial por la Comisión Mixta de Transferencias de la que dice que su gestión durante el año 1980 ha sido prácticamente inexistente, al no haber realizado una serie de actuaciones previstas en el Real Decreto 2245-79 de 7 de setiembre sobre la transferencia de competencias, como son el estudio previo que prevé el artículo 99.2, la aplicación del 48, el calendario a que se refiere la transitoria segunda tres, etc.

Por lo que se refiere a la Consellería de Economía y Hacienda los socialistas opinan que se han cometido dos grandes errores: un planteamiento del presupuesto equivocado con gastos in chados como los inherentes a la Seguridad Social (afirman que en un 60 por ciento) y que el titular haya ejercido sólo como conseller de Hacienda cuando también lo es de Economía, lo que ha traído como consecuencia la no creación del Servicio de Estudios Económicos, dejándose por ello de realizar diversas actuaciones como investigaciones sobre la Economía regional, la creación del balance contable de las Islas, el estudio de los criterios que debieran fijar la política del CGI en torno al Fondo de Compensación Interregional, gestiones para facilitar el acceso de la Pequeña y Mediana Empresa al Crédito, etc.

En cuanto a Hacienda se critica que la partida de Servicios Generales sólo está utilizada a un 35%, Intervención a un 25% y Tesorería a un 35% y se pone en evidencia la falta de gestión en la mala utilización de las partidas de la Comisión de Planificación 0%, estudios Económicos 10% y Estadísticas e Informática 10%.

A Ordenación del Territorio el PSOE le critica principalmente la falta de ideas claras sobre los temas de su competencia, por lo que ha actuado a remojo de las actuaciones de otras Instituciones o grupos políticos a la hora de tomar decisiones importantes como en los casos de la Playa d'Es Trenc, Dragónera, Cabrera, etc. Se refiere asimismo el PSOE al mal desarrollo de las Jornadas de Planificación Urbanística, a la no realización de diversos estudios y a la no utilización de las partidas correspondientes a Infraestructura, Vivienda y Medio Ambiente.

COMERCIO, TURISMO e INTERIOR

En el caso de Comercio los socialistas critican que no se haya llevado a cabo ningún tra-

bajo ni realización sobre Ferias, teniendo en cuenta que era una materia ya transferida, que tampoco se haya realizado el censo del Comercio en Baleares. En cuanto a horarios comerciales se prometió un estudio al estar prevista su transferencia para el segundo paquete; ni se ha realizado el estudio ni se ha transferido la competencia. Lo mismo cabe decir de Urbanismo Comercial. Es por tanto lógico para el PSOE que en Comercio no se haya gastado nada de los créditos presupuestados.

A Turismo los socialistas le achacan la falta de definición de unas líneas maestras de la política a seguir en el sector, afirmando que la Consellería se ha limitado a resolver burocráticamente las tramitaciones que le corresponden de acuerdo con las competencias recibidas, sin fomentar las comunicaciones entre las zonas turísticas, sin definir una política de infraestructura turística y de protección del paisaje, sin estudiar la demanda real y potencial del mercado, etc.

En cuanto a realizaciones los socialistas señalan que a 30 de junio sólo se había gastado el 13% del total presupuestado para publicaciones, información y estudios.

La Consellería de Interior, según el PSOE, se ha limitado a tramitar los expedientes de las actividades, nocivas, insalubres y peligrosas habiendo gastado sólo unas docenas mil pesetas de un presupuesto de más de tres millones. Por otra parte, la oposición vuelve a reclamar la Escuela de Administración Local.

EDUCACION, TRABAJO y AGRICULTURA

En un 30% de las escuelas, fundamentalmente en Formación Profesional, no se ha implantado el decreto de bilingüismo, afirma el grupo socialista al pasar revisión a la gestión de la Consellería de Educación y Cultura de la que dice también que ha mantenido una actitud pasiva ante la política confusionalista de la Administración Central, sin oponerse a la sustitución de la denominación de la asignatura «Lengua Catalana» por la de «Lengua de las Baleares». Acusan también a la Consellería de no ejercer presión suficiente para la provisión de plazas de profesorado de catalán y sobre todo de realizar una serie de actuaciones sin tener en cuenta a los Consells Insulares.

Las críticas generales las aplican también los socialistas a la Consellería de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social afirmando que ha adolecido de falta de personalidad para imponerse a otros organismos de la Comunidad en su ámbito de competencias, y que ha tenido una total falta de capacidad de gestión: no ha realizado prácticamente nada en Trabajo, tampoco en S.S. y en Sanidad el Plan de Salud y Asistencia Social de Baleares va a ser muy parcial y mal orientado, sobre todo porque se va a hacer muy poco en relación a Educación Sanitaria, Higiene y Epidemiología, prevención de enfermedades y Asistencia Sanitaria. Por otra parte, la utilización presupuestaria ha sido bajísima.

A la Consellería de Agricultura le critica el PSOE falta de imaginación y capacidad de gestión en todo lo referente a las competencias transferidas, olvi-



dándose de utilizar en beneficio de la población payesa los recursos que la transferencia de los servicios de Extensión Agraria y Capacitación Profesional han puesto en sus manos. En cuanto a las líneas generales de actuación dice el grupo socialista que un buen número de actividades se han llevado a cabo por la presión de la oposición como en el tema del fomento del Cooperativismo o los estudios sobre los tipos de tierras y los productos más aptos para las mismas.

INDUSTRIA y TRANSPORTES

En Industria, aun siendo la Consellería que ha puesto más dosis de imaginación y capacidad de gestión, se le critica el planteamiento de un programa demasiado ambicioso «mas para llevarlo a cabo en los 80 que en el año 80», lo que le ha llevado a un desigual desarrollo de actividades, siendo en conjunto el gasto superior al que se vio. Señala el PSOE que es la única Consellería en que los

gastos de Seguridad Social son superiores a los previstos. En la misma línea se critica a la Consellería de Transportes concretando que en transporte por carretera es donde ha tenido menor actuación al no potenciar el transporte colectivo, ni el de mercancías, ni poner en marcha las mancomunidades de taxis. En cuanto al presupuesto no se han utilizado los partidas de Información y Estudios y publicaciones y a de Pesca en un 3 por ciento. También se criticó la falta de datos del pescado que no pasa por Lonja en las recientes Jornadas Pesqueras y la escasa actuación en los costos de insularidad.

En general lo reseñado ayer por los consellers del PSOE es lo que consideran debería hacerse de aquí a final de año. Por otra parte Pep Moll comentó las declaraciones de Albertí sobre la libertad de expresión y sus presuntas ingerencias no le parecieron lo suficientemente claras. Y añadió del periodista señalado en el caso aunque políticamente no compartimos su ideología como profesional tiene derecho a ejercer su profesión. R.M.

ACUERDO SOBRE LAS COMPETENCIAS A INCLUIR EN EL ESTATUTO DE AUTONOMIA

En base a las aportaciones realizadas por UCD, PSOE y PSM, la denominada «comisión de once» dió el visto bueno en su última reunión a la lista de competencias que se incluirán en el futuro Estatuto de Autonomía. Las competencias que se proponen se dividen en tres grandes grupos que vienen a ser un resumen de las propuestas presentadas por los partidos antes mencionados y que han sido sintetizadas por los centristas. Los tres apartados se refieren a las competencias exclusivas, las de desarrollo legislativo y de ejecución y las de simple ejecución. En el primer grupo se incluyen veinticuatro materias, trece en el segundo y ocho en el último.

La CAEB ante las sanciones anunciadas por el Consell

«MENOS MULTAS, MAS TRANSFERENCIAS»

Ante el acuerdo del Consell General Interinsular respecto a las sanciones que recaerán sobre cualquier empresa turística que no cumpla la normativa vigente y que consistirán en multas desde 100.000 hasta un millón de pesetas, la CAEB ha creído conveniente hacer algunas observaciones que se reflejan en un comentario aparecido en el último número del boletín «Avante», bajo el título de «Menos multas, más transferencias».

«No tenemos nada que objetar a que se sancione cuando sea menester —afirma la CAEB—, pero raya en lo espermático el hecho de que el Consell General Interinsular decreta sanciones antes de poseer las competencias que le corresponden». En opinión de

CAEB esta disposición ha sorprendido a la opinión pública por cuanto contrasta con la falta de una política clara en materia de transferencias por parte de la Administración Central para con el Consell. Al respecto, el comentario al que nos referimos termina diciendo: «CAEB quiere hacer una llamada a nuestras más altas autoridades autonómicas para que no se dejen atrapar en la dinámica impuesta a los entes autonómicos por el Gobierno y la Administración. Antes de multar es preciso recuperar las competencias y asumir las transferencias que a Baleares le corresponden en este desconcierto autonómico que estamos racionalizando entre todos. Este es, pues, el camino. No otro.»

EL GALLO

**SETMANA · D
CUINA · CATALANA**

DEL 5 AL 10 D'AGOST

Lo millor i més desconegut de la Cuina Catalana presentat per un gran especialista, JOSEP LLADONOSA, (proprietari restaurant «Quatre Barres», Barcelona).

Us oferirà, entre altres, els següents plats:

- L'ESQUEIXADA DE BACALLA
- EL BROU DE GALLINA
- EL RAP ALL-CREMAT AMB CLOISES
- LA SEPIA AMB CARAGOLS
- L'OCA O ANEC AMB PERES
- LA MITXANA DE BADELLA DE GIRONA
- Etc.

Receptes seleccionades de la Costa, de Terra endins i del llibre «Art del Coch» (1520) escrit per el cuiner del Rei de Nàpols, Ferran I de Aragó.

(Donarem les receptes a qui ho desitji).

RESTAURANTE

Teniente Torres, 17 Tel. 237411
Palma de Mallorca

Ferias de julio y agosto

LA TRADICION CULTURAL DE PALMA

De pronto y con ocasión de una amable tertulia para charlar acerca del espectáculo «Canigó» montado, esta vez fuera de Cataluña para el toquecito nacionalista, el teniente de alcalde de Cultura, nuestro excelente amigo el señor Nadal hizo unas manifestaciones aparecidas hoy en la prensa sobre supuestas acusaciones contra el Ayuntamiento por la falta de rentabilidad que suponen estas escenificaciones y el buen uso de Bellver —fortaleza— que representan.

Y como sea que hace un par de días, bajo el título «La feria de julio», ofrecimos a nuestros lectores un reportaje aclaratorio de tipo puntual acerca del coste de las representaciones del pasado mes, incluida alguna que tuvo lugar en la fortaleza del Principal, toca hoy por vía de las puntualizaciones aclarar que en «BALEARES» no hemos acusado al Ayuntamiento ni de falta de rentabilidad económica ni de otra cosa que no fuera achacar a las cuentas representadas por unas imperfecciones de bulto, sobradamente evidenciadas en la propia información.

Nos gustaría como a todo el que informa que se interpretaran correctamente las observaciones que hacemos alguna vez, teniendo en cuenta la documentación y buena fe con que las entregamos a nuestros lectores.

En Cort, 1 —y en otros lugares del plano político de la ciudad— se es dado a imaginar campañas inexistentes.

La renta de la actividad cultural nunca debe ser económica. Principio que repetidamente sustentado desde estas columnas, no dude la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento que seguimos considerando válido. Pero que en una cuenta, si quiera sea parcial y mal tabulada, se reduzcan gastos que importan novecientos mil y pico de pesetas (que incluso pueden parecerse pocas, muy pocas, para una actividad CULTURAL) a menos de cuatrocientos mil, habrá de perdonárenos pero al evaluar los datos manejados en la Permanente no nos pareció lo más apropiado.

Es más, parecía que la prisa en facilitar la explicación procedía ya de un cierto afán de réplica a determinadas pérdidas económicas glosadas desde unos muy respetables págs que no fueron las también muy respetables de este periódico.

Y la realidad se parecía mucho más a lo replicado que a la réplica. Pero nada más lejos del ánimo de esta sección que el enjuiciar, con base en unas liquidaciones, una política cultural. Es como si saltara un gazapo en el libro de caja del PSM y le contestaran al comentario de uno de los descendientes de Carlos Marx defendiendo la pureza ideológica de los planteamientos del «Das Kapital», el correcto acento en que se escribieron o el número de afiliados de los partidos marxistas en el subcontinente asiático.

Claro que nos parece bien que se ofrezca arte, aunque sea folk en Bellver.

¿Acaso piensan en la Comisión de Cultura que nos parece mejor destinar Bellver a estación de seguimiento de satélites o que por ser una fortaleza la llamamos a patrocinarse su cesión a la OTAN?

En el pasado verano Nuria Espert y el universal Rafael Alberti, dejaron la huella de una ocasión que aún llena de gratitud la sensibilidad de tantos y pensamos que con base en aquella realidad el Ayuntamiento tiene derecho a capitalizar la ineludible contribución cultural.

No es que los espectáculos de agosto, como tales espectáculos

nos hayan parecido desprovistos de interés ni mucho menos. Pero a los niveles y a las exigencias de la Cultura —sin negar la bondad de muchísimos espectáculos— desde pianos universales no cabe confundirlos ni con el ensayo, ni con las formaciones de aficionados, ni con los planteamientos de trasnochados vanguardismos. Todo ello haciendo caso omiso de que se trate del Teatro Libre de Madrid que apaga sus colores de agosto en la «Sala Mozart», sin demasiado eco o que se trate del Teatre Popular de Barcelona con su incorporación de comparsaría local, según declaró Esteve Poll.

El «Gener a Mallorca» fue calificado de despilfarro por quienes tuvieron información de las ridículas respuestas de taquilla. Mucha atención. Estamos en una ciudad donde resulta difícil descubrir Mediterráneos.

Nuestra ciudad ha llenado el Auditorium para escuchar un concierto dirigido por Karajan, para escuchar varios recitales de Rubinstein. Hasta resultaría obvio tener ahora que entrar en mayores probanzas para defender el buen tono cultural de Palma y sus tradiciones.

En lo sinfónico, en lo operístico, en lo coral, en lo dramático la tradición hizo tradición con más de un siglo a sus espaldas— desfilan por nuestra pequeña ciudad a los más grandes artistas de la escena. En Palma fueran tradicionales, incluso, las actuaciones de compañías de comedia y drama de Roma, las figuras más excelsas del arte lírico italiano; reciente fue la representación de la Tetralogía wagneriana. Cantaron en Palma —el contacto de Manuel de Falla con ellos se produjo en nuestra ciudad— los Coros de Sergei Pítoeff, monumental aportación coral rusa. Pérez Casas al frente de la Filarmónica madrileña rindió varias visitas a Palma y fue uno de los huéspedes del «Salón Beethoven». Mallorca acogió a Argenta y Frübick, por juntar a Pérez Casas estos dos nombres. No hubo grande del Teatro Español que no tuviera aquí su público y la afición palmesana el arte escénico conoció valores como los Vico, Tallaví, Morano. No digamos que las figuras más renombradas del ballet a nivel universal actuales desfilan por el Auditorium en las compañías rusas cuya actuación gestionó Ferragut, siendo de especial recordación el ballet del Kirov de Leningrado, en tantos aspectos superior al Bolshoi.

El «London Festival Ballets, el Ballet Moderno» —antecedente directo de Béjart en sus mejores momentos— de París. Aquí estrenó Juan Tena junto a la alada Maruja Blanco, el «Mandarín maravilloso» de Bela Bártok.

Pero hay que reconocer que lo de Nuria Espert y Rafael Alberti, quedó a la altura de las difíciles universalidades. Como cuando llegó, con su cargamento de exquisito concepto plástico la «troupe» inolvidable de Jorge Cueva, aquel «marqués» que todavía es leyenda en el mundo de la Danza. En un plano menor, cabe anotar en los anaqueles del arte que «pasó» aquel otro «original ballet rusesse del coronel Basil».

Y todo ello, que cabe en la memoria de un palmesano airucuentón, se hizo y «pasó» con escasa ayuda municipal y en rozar siquiera aquellos escandalosos «Festivales de España» en los que Pilar López cobraba más que cuando la contrataba la empresa Qués en el Principal.

Las empresas oficiales es pros de la cultura. Alguna vez se publicará el «libro negro». El arte y la cultura oficial solo me-

drán en aquellas comunidades en que el otro está prohibido. Y medran bien, si el producto está bien monopolizado.

El público lo agradece todo. Cuanto se haga para su formación e instrucción. Pero no vengamos, al menos no seamos

tan ingenuos, como para abrir el vano del espíritu con Paco de Lucía, que ya sabemos. Ni con otras manifestaciones.

No llega «La Atlántida». No llega «El Pesebre».

Últimamente anduvo por aquí

un extranjero. Muy recibida y entrevistado. Un espíritu inquieto que tenía buena memoria de otras cosas que aquí se habían ya realizado sin demasiada fortuna: un diorama histórico, un cachondeito de «tuz y sonido», un «Festival» de agosto, que la sosez de algunas organizaciones anhela al precio que sea...

Hablemos en serio. Y si hablamos en serio van a tener que respondernos que en el panorama actual del arte escénico en España no hay nada que se tenga en pie. En el panorama lírico, Madrid ha soportado un bodrio operístico titulado «El Poeta» malgastando la figura de Espronceda, etc. etc.

Y otra sería afirmación: No hay dinero en cantidad para comprometerse en nada de envergadura cultural. Otro día hablaremos de las empresas culturales pendientes, por el Ayuntamiento se atreve con alguna. Pero que no vean gigantes donde hay molinos.

CIUTADA



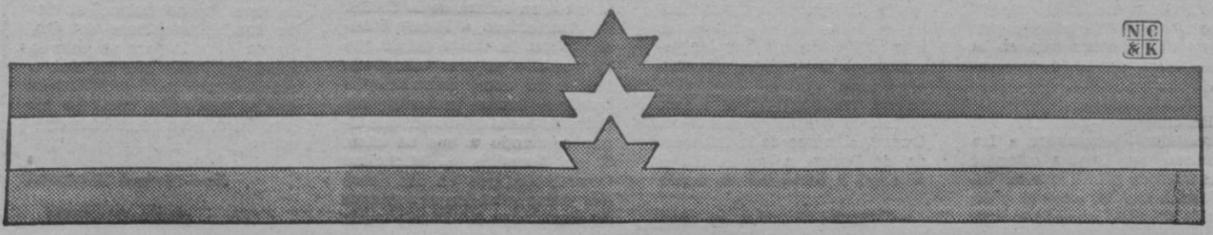
LA CASERA FELICITA AL GANADOR DEL VIAJE A U.S.A. Y AL CIRCO RINGLING:

Ganador D. ANTONIO TUGORES MAYOL Avda. del Cid, 86 SON FERRIOL
Acompañante Doña ANTONIA MAYOL REUS Avda. del Cid, 86 SON FERRIOL

Enhorabuena,

¡El Mundo Mágico de La Casera ya es tuyo!

Estás a punto de vivir nueve días inolvidables en un apasionante viaje desde Nueva York hasta Los Angeles y San Francisco, con el final más entusiasmante, divertido y sorprendente que se pueda imaginar: nada menos que el mayor espectáculo sobre la tierra.



Periodista viajero

MIGUEL VIDAL COMENTA SU SERIE «LOS VIEJOS DIOSES OLIMPICOS»

De nuevo entre nosotros, en su tierra; de vacaciones. Miguel Vidal, redactor del diario «AS», como cada año, ha regresado a Mallorca en busca del descanso. Y para preparar nuevas series de reportajes que le llevarán por muchos y distintos países, tras la siempre interesante noticia deportiva.

Durante el pasado invierno, Miguel Vidal recorrió todo el mundo para conseguir entrevistar a «los viejos dioses olímpicos». (Así tituló la serie). América entera, Australia, Rusia... Allí ha estado hablando con las antañas glorias del deporte olímpico, serie que ha publicado en su periódico y que ha sido vendida, previo acuerdo con el diario «AS», a Hispanoamérica, encargándose de la distribución de los reportajes la agencia «Efe». Es algo que nunca había ocurrido en el periodismo español.

—En Buenos Aires —nos comenta con su fuerte acento mallorquín, que no ha perdido pese a los años que lleva en Madrid—, entrevisté a Juan Carlos Zabala, hijo de vascos, que ganó el maratón en la Olimpiada de 1932, en Los Angeles. Ahora se gana la vida poniendo inyecciones y sigue conservándose muy bien. Hasta tiene una querida en Bilbao... También encontré allí a Delfo Cabrera, con muchos problemas de carácter político por ser peronista. Le secuestraron a un hijo, que pudo rescatar y lo único que conserva es un chalet que le regaló el general Perón.

Desde Argentina viajó a Estados Unidos, donde buscó y halló a la mayoría de los antiguos campeones olímpicos. En Nueva York se reunió con Ray Barbutti, record en los 400 metros en la Olimpiada de 1928, celebrada en Amsterdam. «Está bien situado. Hasta hace dos años era el director de Defensa Civil de los Estados Unidos. También entrevisté en esta ciudad a Al Darter, el único lanzador de discos que ha participado en cuatro Olimpiadas consecutivas, en las de 1956, 60, 64 y 68. Sigue en activo y actualmente ostenta la segunda marca de su país. Vive en Long Island».

UN DEPORTISTA AGENTE DEL FBI

De Nueva York a Conneticut; Lindy Remigino, medalla de oro en los 100 metros lisos en la convocatoria de Helsinki (1952); Lee Calhoun, dos veces olímpico (1952-56) en la especialidad de 100 metros valla. Y seguidamente viajó a Nueva Jersey, para encontrarse a un agente del FBI, a Horace Ashenfelzer, el único americano que ha ganado la carrera de los 3.000 metros con obstáculos (1952). Y es que como le dijo, «los americanos para correr 400 metros, cogen el coche».

En Cleveland, Miguel Vidal se encontró con una gran sorpresa. Harrison Dillard, negro, ministro de Educación del Estado de Ohio. En Barbeton (Ohio), le aguardaba Gleen Morris, el único atleta americano que ha participado en dos olimpiadas consecutivas en la especialidad de 400 metros valla.

«En Chicago —continúa con la relación— entrevisté a Ira Morrison, que llegó a ostentar siete records mundiales de velocidad entre los años 52 y 56. Estaba drogado cuando le visi-

estaba con los tubos en la nariz y boca para alimentarse. Ello me causó una impresión muy fuerte. Siempre le estaré agradecido porque accedió a la entrevista inmediatamente. Poco después, a las dos semanas, murió, gozando aún de mucha

nazi. En total, mes y medio recorriendo infatigablemente el mundo.

GRANDEZA Y MISERIA

—A través de las entrevistas que realicé —nos dice—, se da cuenta uno de la grandeza y miseria que existe en el deporte. Muchos de los antiguos campeones no han sabido asimilar el cambio que trae consigo la vuelta a la vida normal. Quizá les cuesta olvidarse de que han sido los primeros, los favoritos en algo.

—Pongamos el caso de la URSS y de Estados Unidos. ¿Qué diferencia existe en la vida de los antiguos deportistas? ¿Cómo les tratan en sus países?

—Estados Unidos es una nación que no perdona las implicaciones políticas, sobre todo cuando el que se dedica a ellas es de raza negra. Por eso, el negro que en la Olimpiada de México levantó el puño, dándose a conocer como miembro del «Black-power» —me refiero a Jim Hines—, tiene muchos problemas para encontrar un sitio en la sociedad. Los que no se dedican a ella, están bien situados como profesores de educación física en colegios. En la URSS, los deportistas, cuando ya no interesan al partido, cuando ya no les sirven como medio de propaganda, llevan una vida como la de cualquier ciudadano... Y todos los que yo conozco, están borrachos de sol a sol. Valery Blumen no quiso recibirme, por ejemplo, pues había bebido demasiado vodka. Vladimir Kuts murió hace 3 años completamente alcoholizado. En Europa, sin embargo, se les trata bien.

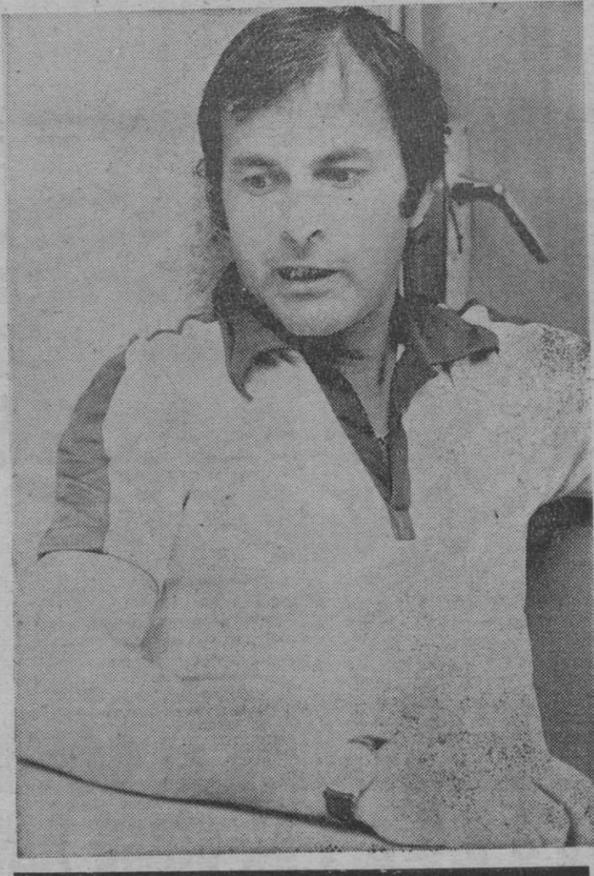
A todos los entrevistados les hizo una pregunta en común. Su opinión acerca del «boicot» americano a la Olimpiada de Moscú. «Todos estaban en desacuerdo, ya que pensaban que no había que mezclar la política con el deporte. Pero como me dijo Lindy Remigino, esto fue un invento de los rusos, que en Helsinki no quisieron utilizar la villa olímpica para no mezclarse con los demás».

PROBLEMAS CON JOSE MARIA GARCIA

—Bueno esto es una cuestión que ya se resolverá. Yo no estoy de acuerdo en que para ser considerado el número uno haya que avasallar al resto de los compañeros y por ahí empezó la polémica. El se metió conmigo durante tres programas seguidos y yo sólo escribí un artículo. De momento, las cosas están así, y serán los propios compañeros quienes dictaminarán quien tiene razón en la asamblea general extraordinaria que se ha convocado de la Unión de Periodistas Deportivos, de la que soy presidente y él vicepresidente. Yo creo que en los últimos años ha cambiado mucho la situación de los periodistas deportivos e incluso nos estamos extralimitando en la autocrítica si la comparamos con otras parcelas del periodismo, donde se ve como hecho normal el viajar con el presidente del Gobierno, cuando para mí esto es igual que viajar con un club o una federación. El problema es que la profesión tiene un código ético, pero no se hace operativo.

José Manuel MATEOS

(Foto: JUANET)



«Todos los antiguos atletas rusos que conozco, están borrachos de sol a sol»

té. El reportaje lo titulé «Del té al porro», pues era el representante de una conocida marca de té. Después estuve en Colorado Springs, pues allí vive Bob Mathias, que en la actualidad es el director del centro de entrenamiento olímpico de Estados Unidos y el único deportista que ha ganado dos veces consecutivas, en 1948 y 52, el decatión. También ha sido actor de cine y miembro del Senado por el Partido Republicano».

OWENS, EL HERO OF DE BERLIN

En Giddings (Texas) halló al primer corredor que bajó los diez segundos en los 100 metros —su record estaba en 9,9—, Jim Hines, que vive en una chabola y se dedica a la venta de bombillas. Y finalmente, la entrevista que mejor recuerdo le ha dejado, la más impresionante, por las peculiaridades y dramáticas circunstancias en que se desarrolló. Miguel Vidal ha sido el último periodista que habló con Jesse Owens, el héroe de la Olimpiada de Berlín, a quien Hitler se negó a estrechar la mano.

—Cuando llegué a su casa,

fama, puesto que era una especie de Martín Lutero King para los negros. Todo un símbolo.

De estados Unidos viajó a Australia, Wyoming Tyns, «récordwoman» en velocidad (10.1 en los 100 metros); Dawn Fraser, la única mujer que ha ganado tres olimpiadas en natación (1956-60-64).

ATLETAS ALCOHOLICOS

Y de aquí a Moscú. Un mundo completamente diferente. Muchos atletas se han convertido en alcohólicos. Entrevisté a Jacek Wozola. En Varsovia, a Irena Szewinsky (ostenta el record de las participaciones olímpicas: nada menos que 6 consecutivas). En Praga, a Emil Zatopek, que trabaja como censor, a pesar de que en la primavera de 1968 figuró entre los firmantes de la carta en contra de la URSS. En Amsterdam, a Fanny Blaauwers-Ksen, la única mujer que ha ganado en una olimpiada (en la de 1948, celebrada en Londres) cuatro medallas. En París, a Alain Mimoun, que sigue corriendo a sus 64 años. Y en Versallés, a Micheline Ostermeyer, que en sus tiempos compaginó las actividades de concertista de piano y espía

Tráfico local

UNA HECTAREA MAS DE ISLA EN EL PUERTO DE PALMA

Para lo que en tiempos fue la ribera comprendida entre Sagrera y Porto-Pi el futuro reservaba ancho campo a la especulación y a la revaluación inmobiliaria. En las que fueron tranquilas aguas portuarias, sobre cuya piel se disputaba la Copa Navidad y la Travesía del Puerto, entre la Riba y S'Aigo Dolça, llegó para colmo de venturas y desventuras —intereses y paisaje— ese añadido de isla que fue el Paseo Marítimo, creciente vial, cada vez mayor y cada vez más pequeño vial que Pep Lluís Sert miró como el disparate, como el error básico en el planeamiento de Palma. Paseo pantanal que a la hora de la verdad y con otros usos superpuestos está siendo —y cada vez más— una carretera de servicio del dique Oeste.

ESA MARAVILLA, PUAFF

Lo de «puaff» es una onomatopéyica expresión que los lectores de «comics» entienden la mar de bien. Y lo de maravilla es eso que se suele decir tantas veces al hablar de Palma:

—Si tenéis esa maravilla de Paseo Marítimo...

Pues muchas gracias.

Y entre las gracias, la singularísima gracia de haber alzado en primera fila sobre la base de crear un nivel inferior desde el cual comenzar a medir alturas facilitando el nacimiento de esa horterada que de Acapulco a Río, pasando por Niza o Palma, ha permitido levantar monumentos al hormigón con la dudosa estética que expresaron aquellas escuelas de Arquitectura cuya meta era negociar el aire en un regreso de los espacios de las villas del primer cuarto de siglo y de las dimensiones respirables de las suites y alcobas de los hoteles de esa misma época a fórmulas de columna y mínimos respirables de esa arquitectura monstruosa de la mitad del siglo, esclavizada por el dinero, el negocio y el mal gusto de las estructuras de hormigón elevadas al cubo.

Nuestro Paseo Marítimo no es, propiamente, ninguna maravilla. Es, en todo caso, un museo: vengan aquí los futuros arquitectos y los arquitectos del futuro y aprendan lo que no debe hacerse.

Lo que fueron aquellos discretos conceptos del Hotel Reina Victoria y otras edificaciones balnearias o privadas, puestas sobre la naturaleza sin practicar correcciones al entorno natural. Lo que fue el primitivo Mediterráneo, antes de envejecer como una monumental tarta de naifa a la que faltaba la guinda del remate, pero a cuyos pies nació el Paseo que en una de sus ampliaciones originó la piscina provincial de tráfico, como una «isla estorbo», que en la rinconada inmediata es todavía vestigio y testimonio de como se iban resolviendo las medianerías y las vecindades.

Podemos enorgullecernos, Puaff.

EL MONSTRUO, CRECE.

Con un número de turistas sujeto a claros signos decrecientes, llega ahora el crecimiento de las instalaciones. De los tiempos en que con un par de «docks» y nada más, despachábamos las comunicaciones marítimas y la gente «paseaba» por el Puerto fuimos haciendo lenta pero inexorablemente tránsito a una progresiva complicación.

Hubo, recibida como un ingrediente de confort, una Estación Marítima en los malecones del viejo puerto, con dependencias para la policía, cantina y «salón de té» para los viajeros, y los paseantes que alcanzaban hasta allí con «apostibles». ¿Cuántas Estaciones Marítimas tenemos hoy? Deben ser cuatro o cinco.

Y lo que te rondará, morena.

Pero, ahora, en el colmo de lo «estructurador» estamos alcanzando otro de nuestros esplendores portuarios: la estación de tráfico local interior.

ENIGMAS Y TIEMPO

Aguardaremos a la inauguración y a las inauguraciones que vayan llegando después. Porque sobre esa nueva hectárea de tierra firme, que contabiliza el Puerto, quizá deba surgir una oficina para cada empresa de golondrinas, cada cual con su taquilla, su cola. Quizá alguna «sala de espera» y —¿por qué no?— algún bar donde calmar su sed o terraza donde reposar sus fatigas los usuarios. ¿Será asimismo conveniente un aparcamiento para los autocares que lleven a los turistas a pie de «crucero champagne»?

El tiempo irá descifrando el enigma.

La idea no parece mala para que surjan concesiones, cánones, plazos, licencias, etc.

ALEJANDO EL MAR

Los necesarios y progresivos puertos con sus brazos y abrazos de rompeolas, diques y malecones, dejan atrás a las ciudades y tienen al mar por camino para crearse su propia perspectiva.

El poema futurista de grúas y dragas, los astilleros laboriosos, el «color» del abigarrado «pesquero» con sus dobles filas en el aparcamiento de atraque bien puesto en el último rincón... en espera de un puerto nuevo en olor de autonomía.

Diríamos que en un detalle tierno y sentimental a la estructura de Rubén Darío ha nacido un hermoso reloj de sol, como en otra hora de iniciativa feliz apareció un recuerdo en piedra a Barceló —es general de la mar— o como nació la ocurrencia genial de colocar el oratorio de San Telmo (el Puerto quería llevarse la ciudad consigo) hasta que el nuevo Náutico ha decidido dejarlo chato, aplanado y casi invisible.

Una hectárea más, una hectárea menos. Mar y tierra luchando. De momento, creemos mar adentro. Que será lo inevitable, pero es lo malo.

ORION

Según el decano de la Facultad de Filología de la Universidad Central de Barcelona

«LA LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA NECESITA VARIAS REFORMAS»

■ Gabriel Oliver será el mantenedor de los juegos florales de Sineu, de donde es natural

Hoy, sábado, tendrá lugar en Sineu el acto solemne de la «proclamación de guanyadors dels primers jocs florars». El acto está organizado por el Centro Cultural de la villa y con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca y el Ministerio de Cultura. Abrirá el acto el presidente del Consell General, Jerónimo Alberti y será mantenedor de las fiestas el decano de la Facultad de Filología de la Universidad Central de Barcelona, y ex vicerrector de la misma, Gabriel Oliver Coll, natural de Sineu.

Dejó su pueblo hace años. En el 57 se marchó a Barcelona. Durante dos años estuvo como catedrático de instituto en Jaca (Huesca) y en el 65 marchó a Barcelona, donde estuvo dos años en la Universidad Central hasta que tuvo problemas con el Ministerio cuando el asunto de los «capuchinos», en el que se levantaron varios estudiantes, en una revuelta juvenil.

tudio, según el profesor Oliver, están anquilosados, lo que presupone que toda la enseñanza necesita de una verdadera remodelación.

SI A LA SELECTIVIDAD

—¿A favor o en contra del «númerus clausus»?

—En la Universidad hay vocaciones tardías, que se estropearían con el «númerus clausus». Hay veces que los jóvenes son malos estudiantes; al comienzo de su carrera, pero después son excelentes profesionales. Por eso mismo no se puede reducir el número de estudiantes a un número concreto y fijo de personas.

Si, en cambio, estoy a favor de la selectividad. ¿Cómo? Indudablemente no como se está haciendo, ya que las pruebas de acceso son una especie de comedia; no sirven para nada. La solución que le hemos dado en mi facultad a este problema es que no existirá ninguna prueba de entrada. La selectividad dejará de hacerse. Lo que sí habrá es una prueba en el primer curso, al igual que ya se hizo en mi época de vicerrector, los años 75-76, siendo rector de la Universidad Fabián Estapé.

LAS SALIDAS DE LOS ESPECIALISTAS

—¿Cuántos alumnos tiene su facultad? ¿Cuántos terminan su carrera cada curso?

—En mi facultad hay más de 3.500 alumnos y suelen terminar la carrera cada año entre 300 y 500.

—¿Tienen salida profesional?

—Es una pena decirlo, pero en España la salida para un filólogo no es más que la enseñanza, a pesar de los 14 ó 15 títulos diferentes o especialidades que se imparten en mi facultad. No ocurre en España como en Italia, donde las editoriales no prestan la más mínima atención a estos profesionales. Mientras que en este país no existen ediciones de clásicos nacionales o extranjeros baratas y que se vendan en los quioscos; en Italia y Francia, las hay; lo que representa muchos puestos de trabajo para los filólogos.

Otra salida sería el periodismo, pero este campo cada vez se reduce más por la presión de los propios profesionales de la información.

HAY DEMANDA DE PROFESIONALES

—¿Pero se colocan algunos licenciados?

—Por supuesto que sí. Incluso tenemos demanda en la facultad por parte de colegios e institutos. Indudablemente las solicitudes que más abundan, son por este orden las siguientes: licenciados en len-



gua y literatura española, catalana, inglesa y francesa.

LAS UNIVERSIDADES PROVINCIALES

—¿Qué piensa de la política del Ministerio de Universidades e Investigación de ir creando Universidades provinciales?

—Creo que es una torpeza, amén de una falta de visión de lo que es precisamente la Universidad como tal. En mi época de vicerrector miramos con mucha simpatía la creación de la Universidad Balear. Pero indudablemente hemos de ver, y exigir al mismo tiempo, que el Ministerio provea de medios suficientes a los centros docentes. Es cierto que una facultad experimental necesita más medios económicos que una de Letras, pero la creación de

una biblioteca especializada suponen 20-30 años de admisión de fondos.

LAS TESIS DOCTORALES

—¿Cuántas tesis publican de los doctores de facultad?

—Cada curso surgen unas 35-50 tesis, que no se publican por falta de medios. Muchas de ellas son en catalán, incrementándose ahora por el interés por nuestro propio idioma.

—Por último, como especialista, ¿qué se habla en Baleares, catalán o mallorquín?

—En Baleares se habla una modalidad del catalán, como se habla en Valencia y en el Rossellón. La lengua madre, querámoslo o no, es el catalán. Filológicamente no tiene vuelta de hoja, aunque hay que reconocer la riqueza lingüística del mallorquín en sí.

RIVERO
Foto: JUANET

PROTESTA DE USO Y CNT ANTE LAS CONDICIONES IMPUESTAS POR S.A.L.M.A. PARA CUBRIR PLAZAS DE INSPECTORES

Las secciones sindicales de USO y de CNT en la empresa municipal de transportes SALMA nos han hecho llegar su protesta ante las condiciones exigidas por la dirección para cubrir cuatro plazas de inspectores vacantes en convocatoria pública.

En primer lugar denuncian como «sectario e irracional» el que se imponga una actividad de cuatro años para optar a las plazas vacantes y señalan que consideran nula esta condición por cuanto va en contra de lo establecido por la Ordenanza Laboral de Transportes por Carretera.

Protestan también ambas centrales por el hecho de que se exija una conducta laboral favorable en los últimos seis meses, pues ven en ello un intento de discriminación contra los líderes sindicales lo que iría en contra del Estatuto de los Trabajadores, de la Constitución y de las disposiciones de la OIT. Por todo ello, las secciones sindicales de USO y de CNT en SALMA piden al Comité de Empresa que explique públicamente los motivos por los que no se ha opuesto al redactado de estas condiciones.

Tendrá una longitud de 2.057 metros

EMISARIO SUBMARINO EN PORTO COLOM

Desde hace dos meses se está trabajando en el proyecto de ejecución de obras e instalación de un emisario submarino para la evacuación de aguas residuales en Porto Colom y Cala Marsal.

Este proyecto, que se espera que esté terminado para el mes de enero, tiene fijado un presupuesto de 36 millones de pesetas. En realidad, viene a ser la segunda fase del sistema de canalización y alcantarillado que hace unos años se comenzó en Porto Colom. Entonces, una empresa que posteriormente se arruinó, comenzó las obras de infraestructura de una red de alcantarillado para la zona conocida por «al Aduana», barrio nuevo de Porto Colom, donde hay varios hoteles. En el barrio antiguo —«La Capella», lugar donde la mayoría de la población es mallorquina, no se llegaron a realizar las citadas obras por considerarse que con la existencia de los «pozos negros» quedaba atendido el problema de las aguas residuales.

Al mismo tiempo, se crearon unas estaciones impulsoras. El proyecto quedó paralizado a raíz de diversos problemas que surgieron con la entidad concesionaria de las obras, que quebró.

Ahora de nuevo se ha vuelto a trabajar en él, habiéndose adjudicado su finalización a la empresa A.C.S.A. (Auxiliares de Construcciones). Según el esquema original, el emisario submarino, que será instalado en Cala Marsal, tendrá una longitud de 2.057 metros desde la caseta de origen hasta la zona de difusores, que se encontrará a 40 metros de profundidad.

AYUDA DEL SERVICIO HIDRAULICO

Las obras se están llevando a cabo bajo la inspección del Servicio Hidráulico de Baleares, que a través de la sección de In-

geniería Sanitaria ha colaborado desde un principio en el proyecto. Así, para la ubicación de la zona de difusores se han estudiado las corrientes marinas y la capacidad depuradora de las aguas marinas.

Porto Colom, que cuenta con quinientos habitantes en la temporada baja y 5.000 en la alta, según datos correspondientes a una estadística realizada hace un par de años, no ha tenido por el momento ningún problema grave de contaminación de sus aguas. Sólo en la zona del puerto, debido a los residuos que arrojan los barcos, existe suciedad. En realidad, la construcción de diversos hoteles ha sido el motivo de la elaboración de este proyecto, con el que se conseguirá, en opinión del alcalde de Felanitx, señor Mesquida, un alto grado de pureza y limpieza en las zonas de Porto Colom y Cala Marsal.

Para la construcción de la tubería de servicio, se han tenido además en cuenta diversos factores que ayuden al buen funcionamiento del emisario. Así, aunque según el plan primitivo, sólo se necesitaba una tubería capaz de resistir la presión de 215 atmósferas y 5 de prueba, ésta que se está construyendo podrá soportar las 220. Asimismo las juntas tendrán un grosor superior al necesario y es de 250 milímetros, habiéndose elevado a 300. Por otro lado, los materiales que se están empleando llevan unas protecciones anticorrosivas.

El emisario se está montando ahora mismo en una especie de malecón situado en el llamado Paseo de los Tamarindos. La tubería se construye en tramos de 96 metros de longitud, a los que se adosan diez flotadores. De esta manera serán transportados por dos barcazas hasta el lugar de inmersión. Desde ellas, con la ayuda de las grúas de que están provistas, se procederá a la unión de los diferentes tramos del emisario.

JOSE MANUEL MATEOS

OFERTA DEL MES

CANARIAS UNA SEMANA — COMBINADO — 3 DIAS EN LAS PALMAS una excursión a la isla de Gran Canaria y 4 días en Tenerife.

SALIDA DE PALMA: Día 25 de agosto, Ptas. 24.900

Este precio comprende: Avión, traslados, alojamiento y desayuno, una excursión en LAS PALMAS.

!!!ULTIMAS PLAZAS — Excursión ANDORRA, LOURDES, ZARAGOZA y MONASTERIO DE PIEDRA.

SALIDA de PALMA, día 18 de Agosto Ptas. 14.800.

Puente del 15 de Agosto - Salidas de Palma: AMSTERDAM — Salida día 14 de Agosto y regreso el 17. Ptas. 29.975

PARIS — Salida día 14 de Agosto y regreso el 17. Ptas. 23.900.

VIAJES BARCELÓ S.L.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80

PALMA: Avda. Alejandro Roselló, 34 Tel. 46 41 00
SUCURSALES: IBIZA Tel. 30 32 50 MENORCA Tel. 36 02 50 ARENAL Tel. 26 21 01 CLUB DE MAR Tel. 40 18 47

el tiempo

Avance de predicción válida para tres días, facilitada por el Centro Zonal de Palma:

Hoy sábado, con viento de componente Norte, se mantendrá una ligera inestabilidad al norte de las islas, que se espera desaparezca el domingo y el lunes. Descenso de las temperaturas para volver a subir en días sucesivos.

En la mar. — Para hoy, marejadilla con áreas de marejada en alta mar.

Domingo y lunes, buena mar con neblinas matinales.

PREVISION PARA BALEARES

Poco nuboso, ligero descenso de las temperaturas, vientos del primer cuadrante. Marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 31, a las 11,45 horas.
Mínima: 18, a las 3,00 horas.
Humedad: 64 por ciento.
Insolación: 10 horas, 10 minutos.

ADJUDICACION PROVISIONAL DESTINOS PROFESORES DE EGB

Se comunica a los profesores de E.G.B. pertenecientes a alguno de los colectivos que se relacionan al final de esta nota, que el día 11 de los corrientes se hará pública en el tablón de anuncios de esta Delegación, la adjudicación provisional de los destinos que han de servir durante el próximo curso. A partir de la indicada fecha queda abierto un plazo de 5 días naturales para las reclamaciones que se consideren pertinentes, las cuales se presentarán por escrito en el Registro General de esta Delegación dentro del plazo antes indicado. La adjudicación definitiva de los citados destinos, una vez atendidas las reclamaciones que se ajusten a derecho, se hará pública en el mismo tablón de anuncios el día 18 de los corrientes.

RELACION QUE SE CITA

- Profesores aprobados del turno libre en la Oposición de 1979
- Profesores Interinos con compromiso de estabilidad.
- Interinos con nombramiento en vigor al finalizar el curso 77-78, que continuaron siéndolo en el curso 78-79 y a los que el Art. 2.2 del Real Decreto Ley 6-1979, de 25 de enero reconoció el derecho a opositar por el turno restringido del Real Decreto Ley 22-1977 de 30 de marzo.
- Profesores de Acceso Directo del Sexto Plan Experimental, 1971.

ACCESO DIRECTO

Desde el día primero al 31 de agosto, permanecerá abierto en esta delegación, el plazo para presentar la documentación de los diplomados de E.G.B. procedentes de la sexta promoción del Plan Experimental 1971 de Ingreso directo.

EDUCACION ESPECIAL

Se comunica que en el Boletín Oficial del Ministerio de 28-7-80, aparece publicada la Resolución por la que se eleva a definitiva la adjudicación provisional de destinos del concurso de Educación Especial.

SUCESOS EN LAS ISLAS

Robo de una caja de caudales con monedas y pergaminos antiguos

Falsa denuncia de un turista holandés

Los «amigos de lo ajeno» penetraron en el transcurso de la noche en las oficinas de una agencia inmobiliaria sita en la segunda planta de un edificio del Paseo de Mallorca y no con pocos esfuerzos se apoderaron de la caja de caudales, de unos cien kilos de peso, volviendo a la calle sin que ningún vecino ni cuanto noctívagos frecuentan dicha vía, y no son pocos, advirtiera nada anormal.

La caja fuerte guardaba aparte de diversos documentos comerciales, diversas monedas y pergaminos antiguos, por lo que el valor crematístico del «consumo» no ha podido establecerse.

FALSA DENUNCIA

Con harta frecuencia y en vísperas de abandonar la isla de regreso a sus lares, no pocos turistas formulan en los centros policiales denuncias de haber sido despojados de cuantos efectos de valor trajeron en sus vacaciones. En ocasiones los «robos» se producen mientras están en la playa tomando el sol o en las habitaciones que ocupan en sus respectivos hoteles.

«Navajeros» en la vía de cintura

DESVALIJARON A UNA PAREJA QUE SE HALLABA EN UN AUTOMOVIL

Alhajas por valor de doscientas mil pesetas tuvo que entregar una joven a dos «navajeros» cuando hallándose en el interior de un turismo en compañía de un amigo, se vieron amenazados por dos hombres que sigilosamente se aproximaron al vehículo.

El turismo se había detenido en las inmediaciones de la vía de cintura, a la altura del Estado Balear. La pareja se

regularmente no se muestran muy afectados por la pérdida de los objetos. Parece como si solo les interesara la correspondiente certificación de haber formulado la oportuna denuncia. Y es que los más viajan con un seguro, formalizado en su país, que les ampara en caso de ser robados. El certificado es el aval para cobrar la indemnización convenida.

Tanto va el turista a la Comisaría, que al fin se recela. Y en alguna de las ocasiones citadas se ha investigado el caso y descubierto que se trataba de una falsa denuncia pues los objetos declarados los tenían «camuflados» en el equipaje.

El último «distillo» ha sido un joven holandés de 19 años de edad. Denunció en la Comisaría de Ca'n Pastilla que le habían robado la cámara fotográfica. Pues bien, apareció en la papelera de la habitación del hotel que ocupaba. Algo deteriorada, sí, pero enterita.

Instruidas las diligencias correspondientes, el falso denunciante pasó a disposición judicial.

«Navajeros» en la vía de cintura

DESVALIJARON A UNA PAREJA QUE SE HALLABA EN UN AUTOMOVIL

contaba sus cuitas cuando se vieron sorprendidos por dos individuos que situándose a la altura de las ventanillas delanteras del coche les intimidaron esgrimiendo sendas navajas y les exigieron la entrega de cuanto de valor llevaran encima. La joven se sorprendió de sus alhajas y el hombre del reloj de pulsera.

Tan misteriosamente como aparecieron los ladrones se esfumaron en la noche.

SE INCREMENTO EL INCENDIO EN LOS MONTES DE ARTA

LOS TRABAJOS DE EXTINCION PROSEGUIRAN HOY

A pesar del continuo vertido de agua desde el aire por dos aviones, de la acumulación de fuerzas de la Guardia Civil, personal de Icona, bomberos de distintas localidades y no pocos voluntarios que triscaron hasta donde pudieron para atajar el fuego, no pudo ser sofocado durante el día de ayer el incendio declarado el jueves en los montes del término municipal de Artá, suceso del que nos hicimos eco en la anterior edición.

Ayer se jugó según soplaban el viento. Tan pronto favorecía la propagación como actuaba contra las llamas. Hasta el momento de cuanto ha sido pasto de las llamas en su mayoría corresponde a monte bajo, carrizo y otras matas. Son varios los focos, habiendo alcanzado ayer tierras de la finca Son Forzeza y continuando por las de Can Canals y Es Recó.

Al caer la noche se abandonaron los trabajos tanto por tierra como por el aire, quedando todos convocados para proseguir hoy en cuanto amanezca.

JOVEN MUERTA POR EMANACIONES DE GAS

En la mañana de ayer, sobre las nueve horas, en el establecimiento denominado «Sa Xurreria», sito en la calle Sindicat, fue hallada en estado de coma una joven cuya identidad no fue facilitada y que trasladada a Son Dureta poco después de su ingreso dejaba de existir, al parecer a consecuencia de intoxicación por emanaciones de gas ciudad.

La infortunada joven regentaba el establecimiento, según comentarios en el lugar, y en ocasiones pernoctaba en él pues disponía en el altillo de un pequeño dormitorio, en el que fue hallada percibiendo los que lo hicieron un fuerte olor a gas ciudad al penetrar en el establecimiento, advirtiendo también una nota manuscrita por la joven en la que se llamaba la atención, se prevenía, contra el gas recomendando que no se procediera a ningún encendido.

Lo angosto de la escalerilla del altillo impidió que pudiera ser evacuada la joven en el primer momento por lo que se requirió el auxilio de los bomberos, lográndolo éstos mediante el uso de una camilla.

Al lugar del suceso acudieron dotaciones de coches-patrulla de la Policía Nacional y de la Policía Municipal.

MOTORISTA HERIDO GRAVE EN COLISION CON UN TURISMO ALTERCADO ENTRE CONDUCTORES EN PLENA CALLE

Heridas que calificaron su estado de pronóstico menos grave sufrió a mediodía de ayer, Rafael Caldentey Llompart, de 16 años de edad, que montaba la motocicleta matrícula PM 9029-P, tras colisionar con el turismo matrícula PM 1634-L, que conducía el súbdito francés Andre Dinart, de 39 años de edad.

El accidente se registró en la calle Laud esquina a la de Padre Bartolomé Salvá. Ambos circulaban por la primera y al llegar al cruce, por el desvío del turismo hacia su izquierda se produjo la colisión.

ALTERCADO DE CONDUCTORES

Hacia las tres y media de la tarde de ayer, la Avenida Argentina cruce con la calle Cataluña fue escenario de un violento altercado entre con-

ductores: taxista y un motorista, aquel ocupando su asiento y éste último a pie y junto a la ventanilla. De las palabras se pasó a los hechos. Forcejearon y se intercambiaron varios golpes en medio de un concierto de claxon y de voces de aquellos automovilistas que vieron interceptado el paso.

Acudió la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal y tras tener que reducir al motorista fue trasladado, junto con el taxista, a la Jefatura Superior de Policía.

Trascendió que la causa del escándalo era debida a una presunta irregularidad de uno de los conductores cuando circulaban por las cercanías de Son Dureta. Allí empezaron las palabras, los insultos y los retos que siguieron a lo largo del recorrido hasta el lugar señalado, en donde el motorista echó pie a tierra y se organizó el «bollo».

AYUNTAMIENTO DE PALMA COMPRA DE TERRENOS

Para atender las necesidades dimanantes de E.G.B. y E.U.P., este Ayuntamiento Pleno, en sesión de 10 de Julio pasado, adoptó el acuerdo de adquirir tres solares, uno en cada una de las siguientes zonas:

Es Pil l'ari — Son Cladera — Rafal Vell de las dimensiones que se detallan en cada acuerdo.

Lo que se pone en conocimiento del público en general para que las posibles personas o entidades interesadas, puedan examinar, en el Negociado de Contratación, los documentos aclaratorios correspondientes y demás detalles de interés.

Durante horas de oficina y hasta el próximo día 18 a las doce horas, podrán presentar en dicha oficina ofertas simples, que serán estudiadas por la Corporación.

Palma de Mallorca, a 7 de Agosto de 1980
EL ALCALDE, Aectual.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Margarita Rotger Moranta

VIUDA DE GABRIEL MARTORELL (A) «L'AMO BIEL DE NE VINGA»
Que falleció ayer en Palma, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Antonio, María, Margarita, Miguel, Francisca y Gabriel; hijos políticos, Margarita Bonet, Jerónimo Oliver, Juan Tous, María Luisa Galindo, Juan Cañellas, Ana María Quetglas; hermana, ahijada, María Rotger; hermano político, Jaime Vallori; nietos, bisnietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes, día 11, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de Son Rapinya, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de Son Quint.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

No se invita particularmente

GRUPOS ELECTRO/BOMBAS SUMERGIBLES



Elevación de agua cualquier caudal y altura.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 3 AÑOS

LLOPART-TOMAS

Tels. 46 29 50 - 46 39 50 - 4

Urbanización
SOL DE MALLORCA

Magalluf

PALMA

Aeropuerto

Mallorca
tiene un sol
muy particular

urbanización
"Sol de Mallorca"

Cala
Bella Dona

Cala
Chada

Cala
Portals
Vells

"Sol de Mallorca", es un lugar incomparable que se extiende sobre 100 Has. de terreno y a lo largo de los 3 Km. de la costa más atractiva de la Isla de Palma de Mallorca.

Dentro de este incomparable marco natural, de tranquilas playas, con aguas cristalinas, se puede disfrutar de las más fantásticas instalaciones deportivas y de recreo: tenis, puerto deportivo, piscinas, parque infantil, casino, etc..., y todo ello salpicado de amplias zonas verdes y áreas de servicios.

Todo está preparado para que, con las distintas posibilidades de construcción: villas de estilo mediterráneo, parcelas para la construcción libre de chalets y apartamentos, usted goce de este "sol tan particular" que es "Sol de Mallorca".



portic sa

Lauría, 50 Tel. 317 94 00* BARCELONA - 9

En Palma de Mallorca:
Luis Terrasa, (A.P.I.)
Paseo de Mallorca, 4
Tel. 22 66 04-06-07.



Cartaya "Baleares"

A LA DELEGADA DE CULTURA LOS GITANILLOS, AL «COLE»...

Como grupo de monitores que hemos permanecido 12 días en el Albergue Cruceiro Baleares, dependiente del Instituto de la Juventud, desde el día 17 al 28 de julio:

EXPONEMOS:

—Que la Asociación Pro-Subnormales Mallorquina firmó un contrato con el Instituto de la Juventud para 48 personas pagando por anticipado una estancia de 15 días (17 al 31 de julio).

—Se aprueba en Junta que los niños estarán 12 días debido a sus condiciones especiales y 15 días los monitores como agradecimiento a su trabajo prestado.

—A los pocos días de nuestra llegada al Albergue se le comunicó al director del mismo que la estancia de las 48 personas será hasta el día 28 y los 3 días restantes permanecerán en el Albergue 11 personas del grupo.

—Tras la poca información habida entre el director y el grupo nos vimos sorprendidos cada día con normas que surgen y cambian según las circunstancias (no poder salir a partir de las 12 de la noche; no poder salir con coches debido al cierre de una verja, lo cual no se nos notificó...

—El día 28 se le «recuerda» al director el número de personas que permanecerá en el Albergue hasta el día 31, no tan solo no pone impedimentos, si no que además nos hace la «concesión especial» de poder llegar más tarde de las 12 de la noche. A las 13 horas, 3 horas antes de acompañar a los niños a Palma se nos comunicó oralmente que por orden expresa de la delegada Sra. doña Catalina Enseñat, debíamos abandonar todos el Albergue este mismo día.

—La situación para nosotros fue muy confusa e inoportuna por lo que hicimos una serie de gestiones y se nos dieron diferentes explicaciones incoherentes y contradictorias.

a) Si habíamos llegado 48 personas el día 17, debíamos irnos 48 el día 31.

b) Habíamos sido «malos».

c) Había otras actividades programadas.

Por estos motivos abandonamos el día 28 pacíficamente y contra nuestra voluntad el Albergue; por lo cual exigimos una contestación clara, pública y convincente de:

1.— ¿Quién comunicó «oficialmente» a la Delegación que el día 28 íbamos a abandonar el Albergue?

2.— ¿Desde cuando se pueden cobrar 15 días e impedir que se estén los mismos?

3.— ¿Que utilización piensa dar el Ministerio de Cultura a este dinero? ¿Lo devolverá? ¿Pagará daños y perjuicios?

4.— ¿No es posible que un director de un Albergue (suscripto a la Red Internacional de Albergues) pueda tener la autonomía propia para solucionar estos problemas?

5.— ¿Se puede «legalmente» rescindir un contrato si la persona interesada no está de acuerdo?

Que quede claro por nuestra parte que si abandonamos el Albergue fue en contra de nuestra voluntad y para no perjudicar próximos campamentos.

6.— ¿Quisiéramos saber cuando el Instituto de la Juventud va a ORGANIZAR, REALIZAR Y SUBVENCIONAR Campamentos para niños deficientes, en vez de poner trabas y dificultades a los que «tapan forats».

Gabriel Salom y once firmas más.

En estos días se habla bastante sobre los gitanos y cada uno expresa su opinión sobre ellos, unos favorables y los otros no tanto, no obstante no dejan de ningún modo de ser españoles y siendo españoles me figuro necesitan algo de atención y de ayuda, son personas que tienen sus sentimientos y sin duda un corazón como todos los demás. Por lo tanto es nuestro deber interesarnos por ellos, nos lo exige nuestra propia conciencia, de modo que faltando tan solo unos meses para empezar los cursos escolares me imagino sería muy conveniente que todos los pequeños no faltasen a clase, para que el día de mañana se puedan defender ellos mismos.

Me parece que este sería el primer paso.

Las ayudas que perciben por las calles no son suficientes para solventarles el futuro, tienen que ser ellos mismos que también pongan parte de su voluntad, si no lo ponen no se quejen que el día de mañana se encuentren marginados, pues ellos mismos se lo buscarán.

Espero que los padres comprendan igualmente la importancia que tienen dar este primer paso, para sus propios hijos. Además es obligación de todo padre mandarlo a clase.

SOLA

FIRMIN, INFANTE FRANCAISE, GEROME, HABRIA SIDO LO JUSTO

Para mí y para casi toda la gente que acudió al hipódromo de Manacor el pasado día 2 de agosto de 1980, Firmin, Infante Francaise, Gerome habría sido el resultado justo en la prueba Km. lanzado.

Antonio Albertí Pons

TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas los próximos días 9 y 10 de agosto.

PALMA

Turno de taller

Francisco Fernández Martí — San Isidro, 10. Tel. 277982.
Honorio Roboso Trujillo — Ca'n Calmar, s/n. Coll d'En Rebassa. — Tel. 263161.

Turno de neumáticos

Día 9: Angel Crespi Avellá. — Margarita Caimari, 30. Teléfono: 463560.
Día 10: Talleres Mallorca. — Blanquerna, 6. Tel. 295363.

Servicio permanente de grúas

A.N.S.A. — C/. Fausto Morell, 57. — Tel. 278888.
Bernardo Munar Perelló. — C/. Antonio Noguera, 45. — Teléfono 272083.

A. Martorell. — Cno. Nuevo, 117 (S'Indiatería). — Tel. 297039. (Grúas y taller).

Turno de taller en el término municipal de CALVIÁ

Garaje Calviá. — Avda. Generalísimo, s/n. — Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carreras. — Carretera de Palma, s/n.

Servicio de grúas en MURO

Miguel Calvo Crespi. — C/. Libertad, 21. — Tel. 537092.

Servicio permanente de grúas en PORRERAS

M. Llaneras Mora. — C/. 16 de Julio, 30. — Tel. 647347.

* También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

TOLDOS
más y mejor
protección con
TOLDER
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75
PALMA DE MALLORCA

EDICTO

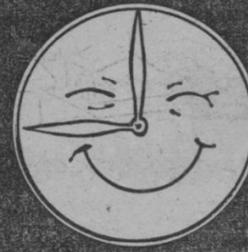
D. JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD.

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado bajo el número 755 1980-M se siguen autos juicio universal de quiebra necesaria de la comerciante doña Rosa Ribot Valero, mayor de edad, soltera, vecina de Calviá y con negocio abierto en el Bar ubicado en los Apartamentos de Mar, emplazados en la Costa de'n Blanes y a la vez titular del supermercado ubicado en dicho edificio, por cuantía indeterminada, instalados por el procurador D. Miguel Barceló Perelló en nombre y representación de D. Sebastián Sorell Tortosa habiéndose decretado la inhabilitación de la misma para la administración de sus bienes, siendo nulos todos los actos de dominio y administración posteriores a la época en que se retrotraigan los efectos de tal declaración. Ha sido designado comisario de la quiebra D. Blas Pijuan Vilá con domicilio en esta ciudad calle Sol, 15 y depositario-administrador D. Alfredo Oлива Col con domicilio en Palma calle Doctor Ferrán, 35-2º, a quienes deberán efectuarse todos los pagos, bajo apercibimiento que, de no efectuarlos así, se tendrán por nulos. Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a treinta de julio de mil novecientos ochenta.

El Secretario

!Atencion empresas, hoteles, y comunidades!



novotex
presenta

Los sistemas de máquinas automáticas accionadas a moneda

EUVESA

* un café? * un bocadillo? * un refresco?

"Servicio automatico" las 24hs. del día
PIDANOS INFORMACION
Y LE DEMOSTRAREMOS LA RENTABILIDAD
DEL SISTEMA.



novotex

Gran Vía Asima, esq. Gremio Carpinteros
Tel. 25 56 40/41-25 65 46
Telex 69136 EHOSE
Polig. La Victoria PALMA DE MALLORCA

«BALEARES»

Con o sin Abril Martorell

La política económica seguirá siendo la misma

Federico Ysart, adjunto a la Vicepresidencia Económica del Gobierno, que se encuentra en Santander para intervenir en los cursos de la Universidad Menéndez Pelayo, en una rueda de Prensa celebrada a última hora de la mañana manifestó: «Pase lo que pase con la dimisión de Abril Martorell, la política económica del Gobierno seguirá siendo la misma».

Respecto a la dimisión presentada por el vicepresidente segundo del Gobierno, ha señalado: «Quiénes han de hablar de este tema son dos personas: el vicepresidente

Abril Martorell, quien ha presentado la dimisión, y el que la ha recibido, Suárez. Estoy tan próximo a ellos que no puedo ser más explícito en el tema, y no estoy autorizado para hablar, porque además sería confundir aún más a la opinión pública».

Los tripulantes liberados, aún no han regresado

Madrid. (Europa Press). — Los tripulantes de los pesqueros "Enrique de Aguinaga" y "Mavisuca" liberados ayer por las autoridades marroquíes se encontraban aún a las seis de esta tarde en Villacisneros, al no haber concedido todavía la Marina de Guerra el permiso de salida del puerto, según han informado fuentes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Las mismas fuentes han manifestado que el responsable militar del puerto de Vi-

llacisneros ha comunicado a los pescadores que no podrán partir hacia España hasta que las autoridades militares marroquíes de Casablanca den el orden de salida. La Marina Mercante marroquí ya ha dado el visto bueno a la liberación.

Se espera que los tripulantes del "Enrique de Aguinaga" —Manuel Sampedro, Vicente Ariza y Juan Manuel de los Reyes— salgan en un vuelo regular con destino Madrid y que los otros tres tripulantes del "Mavisuca" aban-

donen Marruecos en dirección a Las Palmas, a bordo de una avioneta.

Como se sabe, los dos pesqueros permanecerán en territorio marroquí, así como el patrón del "Enrique de Aguinaga" y el mecánico del "Mavisuca". Las mencionadas fueron señaladas que la Administración española tratará de dar en breve una solución definitiva al problema de estos dos barcos, en poder de Marruecos desde hace meses.

Según «Cambio 16»

Garrigues afirmó un mes antes de morir que Suárez estaba acabado

Madrid. (Europa Press). — La revista "Cambio 16" publica en su último número una información según la cual el ex ministro Joaquín Garrigues, recientemente fallecido, declaró a la citada revista un mes antes de morir, que "Suárez está acabado, está en ese punto que los boxeadores conocen muy bien, en que se dan cuenta que tienen perdida la pelea".

La citada publicación afirma que Garrigues hizo estas declaraciones aproximadamente treinta días antes de morir, cuando el exministro no sabía lo cercano de su muerte. La entrevista que se cita tuvo dos partes, afirma "Cambio 16", una formal, sobre los barones de UCD y otra informal, no publicable entonces, que el líder liberal confió a la discreción de los entrevistadores. A esta segunda parte corresponden estas declaraciones.

HAGA LO QUE HAGA

"En ese punto está Suárez —decía el señor Garrigues— que sabe que haga lo que haga no va a poder con la situación. Está acabado".

En aquella entrevista —dice el semanario—, realizada por José Oneto y Víctor Steinberg (fotógrafo), Joaquín Garrigues afirmaba que por vez primera se sentía bien y aseguraba que todavía podría dar mucha guerra, pese a que su aspecto físico era el de un hombre demacrado.

A lo largo de la conversación Garrigues se extiende sobre el problema de la falta de liderazgo, citando el caso de Alemania en la postguerra, para terminar sentenciando: "Hemos vivido años esperando de los poderes públicos toda suerte de soluciones a nuestros males y ahora resulta que los líderes han renunciado a explicar al país qué es lo que pasa, porque pasa y qué se puede hacer para evitarlo. Y han renunciado porque uno puede quemarse en esa operación". Preguntado si hizo bien en entrar en UCD

el entrevistado afirma más adelante: "Creo que realmente no teníamos otra alternativa en el año 1977" ya que falló el centro histórico y "no había más camino que el que elegimos". Su-
brayando que "de haberse hecho el pacto de la coalición de centro (con la democracia histórica) no hubiera ganado Suárez".

LA NUEVA MAYORIA

Respecto a la posible creación de una nueva mayoría, con pactos entre UCD, Coalición Democrática o los catalanes, Garrigues recomendaba prudencia ya que "esa mayoría presenta problemas tácticos y estratégicos a UCD, sobre todo a algunos sectores. En el caso de Coalición Democrática los problemas son de índole ideológica y de índole regional en el caso de Convergencia, con respecto a los centristas de Cataluña".

Garrigues proponía en la entrevista suma prudencia y en su caso "pactos legislativos parciales sobre temas concretos y un poco hilvanados para etapas muy cortas, que permitan mantener el estatus quo".

Sobre la democracia afirmaba: "Yo no creo que la democracia consista en entusiasmar. La democracia no produce entusiasmo, no produce adhesiones, no produce movimientos de opinión. La democracia es más bien un sistema apagado. Y tiene la enorme ventaja de que la política no constituye el eje de la vida social de ningún país occidental, cosa que sí está ocurriendo en nuestro país, porque hasta ver la cantidad de espacio que dedica la prensa a la política".

"Entonces —termina el político fallecido— yo creo que lo que ocurre en los países occidentales es que la gente no habla de política y se preocupa más por el cine, el teatro, por problemas específicos, como los autobuses escolares, por la vida...".

Las lanchas marroquíes detienen nuevamente a un pesquero

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — Lanchas patrulleras marroquíes han detenido esta noche al pesquero español "16 Maru", que a las diez de la noche (hora insular) llegaba al puerto de Dakhalá (antigua Villacisneros), ha sabido a través de "Onda Pesquera".

El pesquero "16 Maru" había sido apresado con anterioridad el pasado día 22 de junio y puesto de nuevo en libertad el día 15 de julio.

Adjudicación de viviendas protegidas

Un real decreto del Ministerio de la Vivienda, que publica el Boletín Oficial del Estado, regula la adjudicación de viviendas promovidas por el Instituto Nacional de la Vivienda o cualesquiera otras que tengan la consideración de viviendas de protección oficial de promoción pública cuya titularidad corresponda al Estado o a organismos autónomos.

Esta nueva regulación unificada deroga las anteriores disposiciones vigentes simultáneamente hasta ahora, simplificando la adjudicación de este tipo de viviendas.

El real decreto precisa las funciones de la subcomisión provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico y las de los Ayuntamientos. Asimismo, sustituye los contratos de

promesa de venta o arrendamiento por los de compraventa y arrendamiento, con la posibilidad de que estos contratos figuren directamente en documento público y no en privado.

Por otra parte, se simplifica la constitución de las garantías necesarias que responden del pago del precio aplazado, mediante el establecimiento alternativo de la hipoteca sobre la finca o condición resolutoria del contrato.

No se incluye en el ámbito del real decreto la adjudicación de viviendas que se construyan para satisfacer necesidades específicas de adjudicatarios determinados, ni las viviendas de promoción pública que se destinen a funcionarios civiles y militares y las Fuerzas de la Seguridad del Estado.

LABORAL

Continúa la devolución del patrimonio sindical a la UGT

Un nuevo local de la CNS ha sido devuelto a la UGT, en compensación por la incautación de la Casa del Pueblo de Aranjuez. Con fecha de 1 de agosto un documento firmado por el Ministerio de Trabajo cede gratuitamente por un año los locales y servicios a la Unión General de Trabajadores. La unión local de Aranjuez tiene previsto poner los dos pisos de que consta el local a disposición de los ciudadanos para la celebración de actividades culturales y recreativas.

CC.OO. DA SU OPINION

SOBRE LAS NORMAS DEL "IMAC"

Tras entrevistarse una delegación de CC. OO. con el subsecretario de Trabajo, José Miguel Prados Terrientes, Nicolás Sartorius ha comunicado que las normas electorales no deben violar los acuerdos entre CC.OO.-UGT sobre las elecciones, además de mostrar su disconformidad con los siguientes puntos: la necesidad de acuerdo empresa-trabajadores para la celebración de elecciones (innecesario según el Estatuto de los Trabajadores), la no validez de las celebradas antes del Estatuto, los fallos del IMAC en cuanto a seguimiento de los resultados, la no clarificación sindical de los delegados (el delegado que se pase a otra organización debe ser invalidado), el apartamiento de los eventuales que les resulta marginador. Prados Terrientes continuará durante la semana próxima sus con-

CC.OO.-COORDINADORA CUENTA

LOS CONVENIOS FIRMADOS

El puerto de Alicante volvió ayer a la normalidad, con lo que sólo Sevilla y algunos puertos canarios y la empresa estatal AUCONA, sufrían la huelga selectiva, que es la única que falta del puerto de Barcelona por firmar el convenio. En Alicante ha sido la patronal externa la que se ha sumado al convenio. El total de las empresas que han suscrito el convenio CC-OO-Coordinadora es a estas alturas de 800, y todavía no se ha acabado el recuento. Por tanto se espera que se solicite al Ministerio de Trabajo la aplicación general del convenio al representar éste una mayoría absoluta de las partes patronal y sindical. Estas empresas representan un total de 13.500 trabajadores. El convenio firmado por UGT y ANESCO ha caído en el olvido.

EL ALCALDE DE EL FERROL

INVITA A SUAREZ A QUE VEA

EL PARO CON SUS PROPIOS OJOS

Fernando Miramontes, alcalde de El Ferrol, ha dispuesto, en vista de la crisis laboral que asola la zona, que se cursen telegramas a Adolfo Suárez, al presidente de la Xunta y al consejero de Industria, invitándoles a visitar dicha zona. Caso que Suárez se viera imposibilitado, por sus muchas obligaciones, de efectuar la visita, se le ruega que reciba a una delegación del



XII TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

DIAS 14-15-16 DE AGOSTO

REAL MADRID - REAL SOCIEDAD

OS BELENENSES - BOHEMIANS

VENTA DE ABONOS

BANCA MARCH

(En todas las oficinas de BALEARES)

V. CORTE INGLES, Paseo Mallorca
 CAFE C'AS MORENO, Génova
 REST. CUNILL, Plaza Atarazanas
 BAR VICENS, Calle Blanquerna
 INMOB. LINDE, E. Alzamora
 CAFETERIA HAITI, San Agustín
 BAR TORRES, Calle Teniente Mulet
 PEÑA ARRABAL, Calle Fábrica
 BAR AVENIDA, Carretera Manacor
 BAR SERAFIN, Calle Capitán Vila
 VIAJES BARCELO, Calle Rover Motta

La dimisión de Abril: ¿Noticia o intoxicación?

(Viene de la primera página)

Pero, volviendo al tema de la dimisión de Fernando Abril, que obraría por escrito en poder del presidente Suárez, fuentes próximas al vicepresidente segundo me desmienten el hecho. "Las relaciones de amistad entre el presidente y Fernando Abril dejan fuera de lugar ese estilo de dimisiones por escrito. Si Suárez quiere, Abril se marcharía tan tranquilo, sin notas por escrito ni nada por el estilo", me dicen.

Ayer mismo, la popular columnista de "ABC", Pilar Urbano, planteaba su crónica como una confrontación de los argumentos de dos "galaxias": la que rodea a Suárez en la Moncloa y la que rodea a Fernando Abril en Castellana 3. En esta "guerra de las galaxias" la columnista opta por mantenerse al margen, en una implícita confesión de impotencia, muy similar a la antes referida sobre las conversaciones entre políticos derechistas y socialistas. ¿La dimisión de Abril es una noticia? ¿O es una "intoxicación" informativa? No estaría de más, para aclararnos, que no "fuentes próximas" al vicepresidente, sino mediante una declaración oficial de la vicepresidencia segunda se confirmase o negase la noticia difundida.

EMPRESARIOS RECLAMAN

LEY DE HUELGA

Otro tema que recupera actualidad es la regulación del

derecho de huelga. El círculo de empresarios ha emitido un comunicado insistiendo en la necesidad de disponer de una ley de huelga, para que las empresas sepan por dónde moverse, sin andar brujuleando por una situación legal como la que ahora vivimos, en la que no está nada claro hasta dónde llega la vigente y hasta dónde lo derogado, a raíz de la entrada en vigor de la Constitución de 1978.

Un ejemplo ciertamente llamativo se ha dado con la reciente sentencia del Tribunal Supremo en relación con el real decreto de 8-11-80 que garantizó el funcionamiento del servicio público ferroviario y las circulares dictadas por RENFE al amparo de aquél. Como se recordará, hace un par de meses, la Audiencia Nacional declaró nulas dichas circulares, lo que causó un gran impacto en los medios patronales. Ahora, el Tribunal Supremo estima, por el contrario que sigue vigente el real decreto ley de 4-III-77 regulador del derecho de huelga, por lo que las circulares de RENFE fueron válidas.

Los empresarios argumentan —parece que, en este caso, con bastante razón— lo absurdo de verse obligados a funcionar en un marco legal tan confuso que incluso puede producirse discordancia tan plena entre la Audiencia Nacional y el Tribunal Supremo. Si los expertos juristas no se ponen de acuerdo, mucho menos podrá saber dónde está el empresario medio. De ahí, concluyen, la necesidad urgente de la ley de huelga.

(CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para "BALEARES")

Dotadas con medio millón

Becas de ayuda a los autores jóvenes

MADRID.— El Ministerio de Cultura ha creado unas becas de ayuda a la creación literaria, dotadas con una cantidad máxima de medio millón de pesetas cada una, con objeto de facilitar a los escritores, especialmente a los autores jóvenes, dedicar mayor atención y tiempo a la producción literaria.

El citado departamento ha hecho una primera convocatoria de 46 becas —12 para ensayo, 12 para novela, 12 para poesía y 10 para traducciones; por un importe total de 23 millones de pesetas, a las que puede optar cualquier español que, «con cierta experiencia y preparación suficiente», desee realizar una actividad de creación literaria en los géneros citados.

Las solicitudes, cuyo plazo de presentación expirará el

próximo 25 de septiembre, deberán ir acompañadas por un «currículum vitae» y una memoria explicativa del trabajo a realizar.

El Jurado podrá declarar parcial o totalmente la adjudicación de cualquier ayuda y determinar la cuantía de la misma, dentro del límite del medio millón de pesetas, según la importancia y amplitud de los proyectos, que deberán quedar concluidos en el plazo de un año.

Los autores conservarán el derecho de propiedad sobre sus trabajos. En caso de su publicación, deberá mencionarse que han sido realizados con una ayuda del Ministerio de Cultura, el cual, a través de la Dirección General del Libro, Bibliotecas, adquirirá ejemplares de la obra hasta un máximo de 200.000 pesetas ó 500 ejemplares.

Superamos a la media europea en universitarios

González Seara recomienda la formación profesional

El ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, ha manifestado, en rueda de prensa celebrada en Vigo, que "el estatuto de autonomía de Galicia es un buen estatuto y la gente que lo critica ni tan siquiera lo ha leído". "Si lo que quieren es la independencia —ha agregado—, que hablen claro".

NO PODEMOS ENVIAR

PERSONAS AL PARO

El ministro añadió: "No podemos enviar, sin más, personas al paro. Pero si los universitarios se empeñan en cursar Letras nunca será posible

encontrarles un puesto de trabajo".

"Se da la paradoja —ha añadido— que mientras tanto en otras áreas hay que contratar a personal extranjero".

En este sentido, Luis González Seara ha señalado que, ante esta situación, es preciso mostrar a los estudiantes las necesidades de la especialización y las ventajas de cursar estudios de Formación Profesional.

"Tenemos un porcentaje de universitarios —ha dicho el ministro muy superior a la media europea, por eso son muy necesarios proyectos como el de la Escuela de Fundación de Vigo".

El cargo era de escándalo público

Absueltos los directores de Antalve, S. A.

Madrid. (Europa Press). — La Audiencia Nacional ha absuelto a los directores de la editorial Antalve S. A., Juan Fernández Mateu y Enrique Martínez Farinas, del delito de escándalo público del que estaban acusados.

En la sentencia, no obstante, se impone a cada uno de ellos la pena de 5 días de arresto menor y multa de 9.000 pesetas como autores de una falta contra el orden público, ya que los hechos declarados probados encierran "una ofensa al poder colectivo".

Asimismo, se declara probado que en junio de 1978 los dos

procesados actuando conjuntamente como directores de la editorial Antalve S. A. de Barcelona, utilizaron fotografías y textos adquiridos a extranjeros no identificados, y confeccionaron la publicación "Album del Erotismo, número 1. extra", de la que fueron impresos cinco mil ejemplares que fueron repartidos por España a cien pesetas por ejemplar.

Según la sentencia, esta publicación contenía pocos relatos obscenos, que estaban llamados a producir en el lector medio una notable pérdida de conciencia sobre la dignidad sexual humana.

Extraña desaparición de un camión

Córdoba. (Efe). — Un camión, cargado con 4.000 kilogramos de jabones, colonias y otros productos de droguería, ha desaparecido en una céntrica calle de esta ciudad, en la que se encontraba aparcado.

La carga del vehículo, valorada en más de un millón de pesetas, estaba ya dispues-

ta para ser distribuida entre distintas localidades de la provincia.

Pese a las intensas gestiones de la Policía Nacional y la Guardia Civil, no se ha conseguido obtener hasta ahora ninguna pista sobre el paradero del camión, de matrícula C-64.474 y con rótulo de la firma comercial "Padilla Hermanos".

VIDA POLITICA

Plasencia (Cáceres)

Niegan un local al PCE, porque iba a intervenir Carrillo

El Partido Comunista de España hizo público ayer tarde una nota sobre la denegación de un local en Plasencia (Cáceres) para unos actos culturales de este partido, en los que iba a intervenir Santiago Carrillo.

En su escrito, dice: "La petición de un local del PCE de Plasencia a la comisión municipal del Ayuntamiento de dicha localidad ha sido incomprensiblemente denegada con los votos en contra de UCD e Independientes".

La solicitud del recinto conocido como "Torre de Lucía" se hizo el pasado mes de julio, con motivo de los actos culturales que el PCE de Plasencia piensa realizar los días 12, 13 y 14 de septiembre.

El presidente del patrimonio de la ciudad ha alegado como razón a la negativa, el hecho de que el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, iba a estar presente en dichos festejos. Mientras yo sea el jefe del Patrimonio, ha dicho el señor Palomo, no habrá ninguna intervención política en la Torre de Lucía —continúa el comunicado del PCE.

EL PCE de Plasencia —concluye el escrito—, ante tales hechos antidemocráticos, ha elevado su más enérgica protesta, queriendo poner en conocimiento de la opinión pública que estos hechos discriminatorios se vienen sucediendo en un Consistorio elegido democráticamente que utiliza formas dictatoriales que en nada se parecen a la democracia plena que quiere el pueblo extremeño. El PCE quiere denunciar también que, junto con los independientes, la UCD es el principal enemigo de las fuerzas democráticas de Plasencia".

TIERNO GALVAN ANALIZA SU

GESTION COMO ALCALDE EN

"VILLA DE MADRID"

El alcalde Tierno Galván analiza la gestión de su primer año en la Casa de la Villa en una entrevista publicada en la revista "Villa de Madrid" del Ayuntamiento de la ciudad, cuyo número 66 acaba de aparecer.

Dice el señor Tierno Galván que el año transcurrido ha sido muy difícil por la yuxtaposición de problemas y la realización de tareas tales como la de informar y la de entrenamiento, sin abandonar el magisterio, por sentirse eminentemente profesor.

Su más brillante gestión ha sido la apertura del Museo de la Villa; le enorgullece ser alcalde de la capital; es un teórico despistado, condición que le favorece porque le hace acelerar los trámites y encuentra que le sobra tiempo, son los conceptos vertidos en la entrevista.

CONVOCADA LA EJECUTIVA

FEDERAL DEL P.S.O.E.

PARA EL DIA 25

Madrid. — La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE ha sido convocada para el próximo día 25, según se ha informado a Europa Press en fuentes de dicho organismo. A la reunión asistirán todos los titulares de las diferentes secretarías, salvo imprevistos de última hora.

En círculos políticos del PSOE se espera con alguna expectativa esta reunión de los dirigentes del partido, porque en ella se confía disponer de nuevos datos sobre las intenciones del partido gubernamental, en torno a su estrategia parlamentaria. Los socialistas tenían un análisis de alcance sobre las posibles salidas del Gabinete Suárez, tras la moción de censura, que podrían completarse en la reunión del día 25.

La Ejecutiva estudiará todas las posibilidades que se

ofrecen para salir de la actual crisis, tales como el posible voto de confianza a que puede someterse Suárez en el Congreso y las modificaciones que se anuncian en el actual Gobierno, de prosperar los acuerdos parlamentarios a que quiere llegar UCD con otras fuerzas.

No obstante, fuentes socialistas han asegurado a Europa Press que cualquier solución que se proponga para remontar la profunda crisis que atenaza al país necesita contar con el apoyo del PSOE en el Parlamento.

Por otro lado, las mismas fuentes indicaban que se necesita un Gobierno que tenga un respaldo firme para lograr los objetivos económicos y sociales indispensables en estos momentos.

SE REUNIO EL CONSELL EXECUTIU

DE LA GENERALITAT

Barcelona. — Ayer a mediodía finalizó la última reunión del Consell Executiu de la Generalitat, antes de las vacaciones de verano que el Gobierno catalán dará comienzo a partir del próximo fin de semana.

El conseller de Gobernación, Vidal Gayola, dió a conocer a los medios informativos los temas tratados en la reunión del máximo órgano de Gobierno de Cataluña. Indicó en primer lugar que el conseller de Trabajo presentó en el Consell la gestión encaminada a desbloquear el fondo de ocupación.

Por su parte, el responsable de la cartera de Agricultura expuso en la reunión una iniciativa para poner en marcha escuelas de formación agraria que fue seguido por la propuesta del conseller de Turismo de crear una escuela sobre la especialidad turística. El mismo conseller explicó a los miembros del Gobierno catalán cómo se han superado positivamente las tristes previsiones realizadas al principio del verano sobre la entrada de turistas.

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, presentó el texto de un decreto que enmarca las líneas del Gobierno sobre los actos oficiales de celebración de la fiesta nacional de Cataluña, el 11 de septiembre. Se indica en el decreto que Pujol se dirigirá a los ciudadanos de Cataluña a través de la radio y la televisión, con un parlamento, el día 10, y al día siguiente, el Gobierno hará acto de presencia ante la estatua de Jaume Casanovas.

El conseller de Enseñanza presentó un proyecto de decreto sobre la aplicación de la lengua catalana en los centros de enseñanza. En el decreto se contemplará las mejoras de la materia en lo que respecta a los estudios de BUP, EGB y la utilización de los libros de texto en lengua catalana.

Finalmente, el conseller de Gobernación, Vidal Gayola, explicó a los medios de comunicación que el Gobierno de Cataluña comenzará sus vacaciones a partir de hoy con una duración de veinte días. "De todas maneras —explicó el conseller— quedará una "guardia" compuesta por los consellers de Justicia adjunto a la Presidencia y Enseñanza, señores Gisper, Coll Alentorn y Guitart, respectivamente".

PIO CABANILLAS: "NO ME GUSTARIA

VOLVER A SER MINISTRO"

Vigo. — Pío Cabanillas, ex-ministro y diputado de UCD, en unas declaraciones realizadas al diario "Faro de Vigo" ha manifestado: "No me gustaría volver a ocupar un departamento ministerial".

Asimismo, ha señalado: "el cargo tiene su encanto pero también sus penas. No, no es muy grato ser ministro, aunque no descarto la posibilidad y habrá que esperar a septiembre".

Por otra parte, ha dicho: Espero que el presidente me llame la próxima semana, que es cuando Suárez tiene previsto iniciar el trabajo político".

ORDEN PUBLICO

Artefacto desactivado en Torremolinos

Torremolinos (Málaga). — Hacia la medianoche de ayer, se recibió en el cuartel de la Policía Nacional, en la malagueña Alameda de Colón, una llamada anónima, con voz de hombre, anunciando que había sido colocado un potente artefacto en las inmediaciones del Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos.

Inmediatamente se pusieron en movimiento efectivos de la Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía, rastreando toda aquella zona, y encontraron tres bolsas de plástico sospechosas, junto al semáforo de la variante de Torremolinos, en la subida al mencionado Palacio de Congresos.

Asimismo se ha sabido que la Policía Nacional, en su rastreo de la zona, encontró primero una caja de puros que le resultó sospechosa y que retiró cuidadosamente, en la creencia de que dicha caja podía contener el explosivo.

Inmediatamente se recibió en el cuartel de la Policía Nacional de Málaga una nueva llamada anónima indicando que debían seguir buscando, dado que la goma-dos no se hallaba en la caja.

Esto hace suponer que la persona o personas responsables de la colocación de la bomba se hallaban cerca del lugar donde actuaba la Policía Nacional y que, por tanto, vigilaban los movimientos de la misma.

Las bolsas contenían siete kilogramos de goma-dos, que fueron desactivados por los artificieros de la Policía Nacional tras una laboriosa y peligrosa labor durante la que, según noticias que se han podido recoger, un policía nacional se jugó durante mucho tiempo la vida.

Se ha iniciado tanto por parte de la Policía como de la Guardia Civil, una operación de control y vigilancia en toda la zona, sin que hasta el momento se haya recibido llamada alguna que se atribuya a la colocación del artefacto.

E.T.A. MILITAR SE ARROGA

EL ASALTO A LAS DEPENDENCIAS

DE IBERDUERO EN EIBAR

(GUIPUZCOA).

ETA Militar se ha arrogado la responsabilidad del asalto a las dependencias de la empresa "Iberduero" en Eibar (Guipúzcoa), realizado el jueves.

Como se recordará, tres encapuchados incendiaron documentos, archivos y materiales. Los autores se llevaron también ochenta mil pesetas.

CONDENADAS DOS PERSONAS

POR VINCULACION CON E.T.A.

Madrid. — La sección segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional, ha condenado a penas de un año de prisión a Javier Fernando Urquijo Merino y a Domingo Flores Berasategui, vinculados a la organización terrorista ETA, como autores de un delito de depósito de armas.

La misma sentencia les absuelve de otro delito de colaboración con bandas armadas.

Según el texto judicial, desde junio a diciembre de 1978, Urquijo, que residía en Alsasua, estuvo vinculado a unos denominados "Grupos Autónomos", dotados de organización y armamento y cuyo fin es —según la sentencia— conseguir la independencia de Euzkadi y aglomerar a la población española, incluida la del citado país, mediante ataques violentos a derechos personales y patrimoniales.

En la misma época, Flores, también en Alsasua, estuvo relacionado con el aparato informativo de ETA Militar.

Flores y Urquijo se comunicaron recíprocamente aquellas vinculaciones y se ofrecieron ayuda para conseguir los fines de sus respectivas organizaciones. Durante el mes de noviembre de 1978, hasta el 4 de diciembre siguiente, en el bar de Alsasua donde trabajaba Flores ambos tuvieron guardada y a su disposición una metralleta de fabricación soviética que había comprado Flores en Navarra.

La sentencia añade que no hay constancia de que Urquijo transmitiera informes a las organizaciones sobre la sucursal del Banco Central en Olazagutia, ni de que Flores informara sobre movimientos de coches de la Guardia Civil.

VARIOS INDIVIDUOS QUEMAN

UNA BANDERA ESPAÑOLA

EN VITORIA

Una bandera española que estaba izada en el Ayuntamiento viejo de Vitoria, situado en la Plaza de España de esta capital, ha sido quemada en la madrugada de ayer por varios individuos que, al parecer, iban vestidos de "blusas" y con la cara tapada.

Existen dos versiones en cuanto al desarrollo del suceso. Una indica que se prendió fuego en primer lugar a las ramas de boj que rodean el tablado instalado debajo de la balconada del Ayuntamiento y la otra establece que los autores subieron al balcón de la Casa Consistorial a través del pararrayos.

Ante este suceso, la comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento de Vitoria ha decidido, en su reunión habitual celebrada al mediodía de ayer, expresar su rotunda condena y exhortar a todos los vitorianos a "recusar este y cualquier otra clase de actos análogos que puedan perturbar el ambiente festivo de la ciudad".

HALLAZGO DE 84 CARTUCHOS

DE GOMA-1 Y 102 DETONADORES

ELECTRICOS EN UNA MASIA DE

ALFORJA (TARRAGONA)

Tarragona. — Cuando se encontraba trabajando en las obras de una masía en las afueras de la localidad tarraconense de Alforja, el avicultor Ramón Avila Taverna encontró, escondidos entre los tabiques, 84 cartuchos de goma-1 y 102 detonadores eléctricos.

Según pudo saber "Efe", una vez dado el aviso en el puesto de la Guardia Civil de Ruudecols, las fuerzas policiales, auxiliadas por miembros especializados de la cantera "Aquilino", de Alforja, procedieron a detonar el material encontrado.

La policía de Tarragona ha iniciado las investigaciones pertinentes para esclarecer el origen del material explosivo encontrado en la masía en obras.

CINCO DETENIDOS EN LA MARCHA

PRO AMNISTIA,

A DISPOSICION JUDICIAL

San Sebastián. — Las cinco personas detenidas en Oyarzun (Guipúzcoa) cuando formaban parte de la columna "Carlos Saldaña", de la marcha Pro-Amnistia, pasaron ayer a disposición de la autoridad judicial donostiarra.

Esas cinco personas, cuyos nombres no han sido facilitados, fueron arrestadas por la Guardia Civil en el transcurso de los incidentes que se produjeron cuando la citada columna llegó a la localidad de Oyarzun el miércoles 6.

NO HAY DETENIDOS RELACIONADOS

CON EL ASESINATO DE LOS

MARQUESSES DE URQUIJO

Madrid. — Cuando se cumple una semana del asesinato de los Marqueses de Urquijo, todavía no se ha detenido a ninguna persona relacionada con el caso.

La policía, que mantiene un mutismo absoluto sobre el desarrollo de las investigaciones, ha informado a "Efe" que continúan los interrogatorios y las investigaciones en todos los frentes.

Lo único que, hasta el momento, se ha hecho público es que el móvil aparente del crimen fue la venganza y que los asesinos conocían perfectamente la vivienda.

EL EXPLOSIVO DE BOLONIA,

COMO EL QUE USO ETA-M CONTRA

LOS AUTOBUSES DE LA

GUARDIA CIVIL

El explosivo "T-4" utilizado en el atentado de la estación ferroviaria de Bolonia (Italia), el pasado 2 de agosto, es igual al usado por "ETA-M" el pasado 22 de julio contra un convoy de la Guardia Civil, en las afueras de Logroño, han manifestado a Efe fuentes oficiales.

Como se recordará, en el atentado terrorista de la estación italiana fallecieron 79 personas y resultaron heridas más de dieciséis, mientras que en el de España murió un teniente de la Guardia Civil y resultaron heridos, de diversa consideración, treinta y cuatro miembros del cuerpo.

"El hecho de que haya sido el mismo explosivo —añadieron a Efe las mismas fuentes— no quiere decir que las organizaciones terroristas de los citados atentados hayan colaborado entre sí en la autoría de los mismos, pero sí da pie a pensar —siguieron diciendo— la existencia de conexión en el terrorismo internacional".

"Las vinculaciones en la venta de armas y explosivos —terminó diciendo la misma fuente— ha quedado desvelada numerosas veces en relación con las organizaciones armadas de diferentes países".

Por un conflicto de territorialidad

Graves fricciones entre la masonería española y francesa

Madrid. (Efe). — El Gran Consejo Federal simbólico del "Grande Oriente Español Unido", ha enviado a todos sus miembros una circular, en la que, entre otras cosas, se denuncia la acción de la Gran Logia Nacional Francesa de crear en España y bajo su jurisdicción una Gran Logia de Distrito.

"El Gran Oriente Español", conforme a las directrices emanadas del derecho internacional masónico, "entiende que esta acción de la masonería francesa supone una invasión ilegítima de territorio español y la conmina para que, de inmediato, proceda a su disolución a menos que dicha Gran Logia se federe dentro de la estructura del "Gran Oriente Español Unido".

Según documentos que obran en poder de la Gran Logia Nacional Francesa, el decreto por el que A. L. Derosiére, gran maestro de la Logia Francesa, disponía tal creación en suelo español está fechado en Neuilly-Sur-Seine el 16 de ju-

nio pasado. El mismo día, la corporación masónica francesa hacia pública una ordenanza según la cual Pierre Le Que, que ya desempeña el maestrazgo masón en la provincia de Occitane, era nombrado gran maestro del distrito español.

Fuentes de solvencia, próximas al Grande Oriente Español Unido, han mostrado "su sorpresa por este intento de colonización masónica francesa, máxime cuando no se ha solicitado ninguna aprobación del Gobierno español, el cual, "antes de decidir, habría consultado con la masonería española".

La operación francesa de colocar a los masones españoles bajo el protectorado de Toulouse y de París, junto a otras de distinto matiz, bien sean políticas o económicas, están acentuando las sospechas de los masones españoles de que "los franceses puedan haber decidido considerar a los españoles como ciudadanos europeos de segunda categoría".

Las reservas de azúcar son insuficientes

Las reservas españolas de azúcar son de 250.000 toneladas, mientras que el consumo supera el millón, por lo que se necesita una producción de 800.000 toneladas para cubrir las necesidades mínimas, según datos de la publicación "La Gaceta Rural", semanario de información agropecuaria, que publica en su último número difundido hoy.

"Importar azúcar en estos momentos no es tan fácil como parece —sigue diciendo la revista— ya que los precios se han doblado desde enero hasta ahora, y existe una total ausencia de ofertantes debido a que la cosecha mundial no cubre las necesidades de la demanda".

La citada publicación indica al respecto que España va

contra corriente en el tema del azúcar, ya que cuando abunda a nivel mundial y los precios son muy bajos, España produce con exceso y se sobra este producto. Cuando hay escasez en el mundo, las cosechas españolas sólo alcanzan a cubrir las necesidades interiores por unos meses.

Y termina "La Gaceta Rural" acusando veladamente al Gobierno de la situación, ya "...que «son los gobiernos los que planifican y deciden», y «en España no se siembra más que lo que mandan los boletines oficiales, que son los que indican cuánta superficie ha de cultivarse de remolacha y caña, en qué zonas ha de cultivarse, cómo ha de contratarse y qué precios van a pagarse»".

El Ayuntamiento sevillano reincide en la morosidad

SEVILLA. (Europa Press). Por segunda vez en lo que va de año, la "Compañía Sevillana de Electricidad" ha cortado el suministro eléctrico de los locales municipales de urbanismo, por impago de facturas atrasadas, según fuentes del Ayuntamiento.

El municipio sevillano debía a la compañía de electricidad casi cien mil pesetas, en el mes de mayo, y tras la au-

torización del delegado de Trabajo, se procedió al corte de suministro eléctrico.

Según el alcalde accidental, Alfonso Basola, el problema estribó en que la reunión de la comisión permanente se retrasó, con la consiguiente demora de pago del recibo, pese a estar aprobado.

Ayer, tras pagar las deudas, se ha restablecido el servicio eléctrico.

La CEAR solicita esclarecimiento del caso Gianotti

MADRID. (Efe). — La Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR) ha solicitado del Gobierno una investigación esclarecedora sobre la extraña muerte de la súbdita argentina, Noemí Giano-

tti, informan fuentes de esta comisión.

Esta organización se hace eco de la inquietud que produce un hecho de estas características en la amplia colonia de exilados latinoamericanos residentes en España.

ECUADOR. DIMISION DEL GOBIERNO

El gabinete ministerial ecuatoriano dimitió ayer en pleno para dejar en libertad al presidente Jaime Roldós, de escoger sus colaboradores al iniciar el próximo domingo el segundo de los cinco años de su mandato.

No obstante se abstuvieron de dimitir el ministro de Asuntos Exteriores, Alfonso Barreña, que fue designado recientemente, y el ministro de Defensa, general Marco Sutila, a quien se considera "ajeno a la política interna".

En el documento que le fue entregado a Roldós por el ministro del Interior, se precisa la necesidad de las dimisiones en las "condiciones políticas del momento".

Se refieren así a la reapertura de las sesiones ordinarias del Parlamento, el próximo domingo.

Todos deseamos, agrega, que prevalezca un ánimo constructivo que permita una fructífera relación de trabajo con la función ejecutiva que ayude a consolidar las instituciones democráticas.

Con ello aludieron a las tortuosas relaciones que se dieron en el pasado año entre el Gobierno y el Congreso, a consecuencia de una pugna personal entre el presidente Roldós, y el jefe de la Legislatura, Asaad Bucaram, paradójicamente ambos miembros del Partido Concentración de Fuerzas Populares (CFFP).

JUEZ COLOMBIANO ASESINA A UN PERIODISTA

El periodista colombiano Jaime Arregoe fue asesinado a tiros por un juez cuyas actividades irregulares había denunciado.

Jaime Arregoe, director del programa informativo de una emisora de la localidad de Ocaña, denunció hace días las irregularidades que venía cometiendo el juez local, Germán Navarro.

Según la policía, el periodista recibió cinco impactos de arma de fuego que le ocasionaron la muerte instantánea.

En lo que va del año, son tres los periodistas muertos en Colombia por diferencias con funcionarios gubernamentales, tales que en una u otra forma habían cometido hechos repudiables en el ejercicio de sus funciones.

El huracán «Allen» se dirige a Texas

MEXICO D.F. (Efe). — Las playas de Cancún, Cozumel e Isla de las Mujeres se encuentran completamente vacías de turistas mientras que el huracán «Allen», que ya causó por lo menos cien muertos, batió con violencia las junglas inhabitadas del extremo norte de la península del Yucatán (México).

Vientos de 120 kilómetros por hora levantaron olas de mar de cinco metros en la Isla de las Mujeres y Cancún cuando «Allen» pasó por el canal del Yucatán, de 240 kilómetros de anchura y cerrado a la navegación, para seguir la dirección Oeste-Noroeste que mantuvo esencialmente desde que nació como huracán en la Isla de Santa Lucía.

Los meteorólogos mexicanos estimaron que, si el huracán

sigue el rumbo actual, afectará dentro de dos o tres días a la parte noreste de México o al sur de los Estados norteamericanos de Texas y Alabama.

El huracán, cuyo centro se desplaza ahora algo más lentamente, a unos 29 kilómetros por hora, se encontraba a las 4 GMT de ayer a unos 936 kilómetros al este-sudeste de la población de Brownsville y sus vientos más veloces eran de unos 260 kilómetros por hora lo que le hace el segundo meteorológico más fuerte en toda la historia desde que se controlan los huracanes.

Los vientos del huracán pueden alcanzar aún unos 265 kilómetros por hora, velocidad algo inferior a los 300 kilómetros por hora de anteaño, pero aún capaz de innumerables destrucciones.

Londres: Los liberales buscan una coalición con los laboristas disidentes

David Steel, líder del Partido Liberal Británico, publicó ayer una carta abierta en «The Guardian» en la que invita a los laboristas moderados a conversar con los liberales para formar una alternativa de Gobierno fiable.

La carta está principalmente dirigida a los tres laboristas moderados, David Owen, Shirley Williams y William Rodgers, que la semana pasada denunciaron en otra carta abierta la crisis interna del partido y lanzarán un ataque contra su ala izquierda.

David Steel propugna una coalición electoral con esta ala derechista del laborismo para derrotar a los conservadores

en las elecciones de 1984, con un programa de Gobierno basado en una reforma radical.

Steel denuncia la pérdida de personalidad del Partido laborista y su actual «falta de coherencia filosófica» y afirma que ya se ha perdido demasiado tiempo y «esfuerzo radical» para tratar de salvarlo.

El líder liberal, que concluye su carta dirigida a los tres laboristas con la expresión «fraternamente vuestros», les insta a que cesen el diálogo con los sordos y empecen a hablar con nosotros para ofrecer una alternativa de gobierno de crédito al electorado en 1983.

Un sector peronista dialogará con el Gobierno argentino

Un sector minoritario y disidente del peronismo, aceptó participar en una ronda de consultas abierta por el Gobierno militar argentino sobre temas institucionales, según fuentes extraoficiales.

Este llamado «diálogo político», constituye la aparente antesala de un futuro, y aún no determinado, plan para volver a la democracia.

El peronismo oficial había descartado cualquier «diálogo»

con el Gobierno, que no contemplase la liberación de la ex-presidenta María Estela Martínez de Perón, detenida por los militares desde el golpe de marzo de 1976.

En el «diálogo político», han participado partidos, agrupaciones empresariales, miembros de entidades culturales, y representantes de otros grupos sociales, pero se advierte la ausencia del peronismo y del sindicalismo.

MANIFESTACION ISLAMICA EN EL VATICANO

Agentes iraníes provocan incidentes en EE.UU.

Un pequeño grupo de estudiantes iraníes radicados en Italia se ha manifestado ante la Basílica de San Pedro, del Vaticano, mostrando pancartas y gritando eslóganes favorables a la «liberación de Jerusalén», contra el imperialismo y a favor de las tesis del ayatollah Jomeini.

La manifestación, contemplada con curiosidad por los miles de turistas que acuden diariamente a la basílica central de la Iglesia Católica se inició con una serie de plegarias islámicas.

Los manifestantes dijeron que iniciaban a partir de hoy una huelga de hambre destinada a conseguir el interés del Papa Juan Pablo II en la liberación de otros estudiantes iraníes que estarían todavía detenidos en San Diego (California, EE. UU.) y Londres.

INCIDENTES EN WASHINGTON

WASHINGTON. — (Enrique IBÁÑEZ) (Efe). — En medio de un cerrado cordón policial que no se veía desde hace años en Washington, los manifestantes iraníes abandonaron el lugar de la demostración, enfrente de la Casa Blanca, en cuatro autobuses y entre gritos e insultos.

Los gritos, insultos y la protección policial estuvieron presentes durante toda la mañana desde que los iraníes liberados el miércoles en Nueva York abandonaron el centro islámico, en el que pasaron la noche, hasta el parque de Lafayette, donde se llevó a cabo la demostración.

La policía estimó que en el lugar se concentraron unos 300 iraníes, rodeados por más de 700 norteamericanos que agitaban banderas y gritaban «deportación» al tiempo que les arrojaban huevos, tomates y desperdicios.

No se registraron otros incidentes durante el tiempo

que duró la concentración que la pérdida del conocimiento de una mujer iraní y la detención de dos norteamericanos por arrojar desperdicios a los manifestantes.

Por otra parte va tomando fuerza la información publicada ayer por el «Washington Post», que señala la existencia de una campaña pagada por los radicales iraníes con el objeto de provocar al Gobierno estadounidense e impedir por todos los medios la liberación de los rehenes en Teherán.

Fuentes de la Administración han confirmado ya la entrada en el país de un millón de dólares, que soportaría los gastos de los «agentes provocadores» iraníes y un inusual tráfico telefónico y postal entre Teherán y Estados Unidos.

Y en este punto se citan a las «guerrillas islámicas americanas» (IGA) cuyos miembros armados serían los responsables del asesinato el mes pasado de Tabatabai, antiguo agregado de prensa de la embajada iraní con el Sha, y canalizarían el dinero enviado

desde Irán.

Esta guerrilla, piensa la oficina federal de investigación (FBI), tiene su soporte político aquí en la asociación de estudiantes islámicos, protagonistas de las manifestaciones y huelgas de hambre, y en su actuación estaría implicada la embajada de Argelia que se encarga de los asuntos de Irán en Estados Unidos.

Todos estos hechos, se comenta que pueden estar motivados por la reciente intensificación de contactos entre la Casa Blanca y el Gobierno iraní con el fin de liberar a los 52 rehenes.

También se cree, por otra parte, que en las Naciones Unidas el secretario general, Kurt Waldheim, estaría realizando esfuerzos en el mismo sentido.

Esto hace pensar a los expertos en cuestiones islámicas que existen tensiones internas en Irán entre los moderados, encabezados por el presidente Abolhassan Banj Sadr y el ministro de Asuntos Exteriores, Sadegh Ghotbzad, y los militantes radicales.

La rápida y «sospechosa» puesta en libertad de los detenidos ha provocado protestas de diversos sectores políticos y sociales norteamericanos, que han pedido su expulsión del país.

El departamento de Justicia ha tenido que atender una llamada de la Casa Blanca para explicar la decisión, mientras que un portavoz del Departamento de Estado aseguró que no existió «ningún trato» con Irán para liberar a los detenidos.

Bolivia: La prensa, amordazada

Varios periodistas extranjeros y nacionales sufren intimidaciones y represión que les coarta en el libre ejercicio de su profesión en Bolivia, informó el diario «The Washington Post».

Los episodios que narra el diario se refieren a detenciones, interrogatorios y procesos que se realizan en Bolivia contra periodistas, en especial extranjeros.

Un portavoz del Departamento de Estado informa que la periodista norteamericana Mary Helen Spooner de 28 años, corresponsal del «Financial Times» de Londres, se encuentra detenida en el Ministerio del Interior de la Paz.

El Gobierno militar boliviano informaba anteaño que procesará a la periodista, detenida desde el miércoles pasado, por escribir «libelos difamando a las autoridades del país», añade el «Post».

Pero en la «escalada» contra la prensa extranjera», escribe el diario, otros dos periodistas fueron detenidos también el pasado miércoles, otros fueron interrogados y muchos tuvieron que esconderse para evitar ser localizados.

También se refiere el diario al llamamiento que hizo ayer Amnistía Internacional a los líderes militares bolivianos para que liberen a los prisioneros políticos y publiquen la lista de las personas muertas y heridas desde el golpe de Estado del pasado 17 de julio.

Esta organización de defensa de los derechos humanos estima que unas mil personas han sido detenidas desde entonces, y ayer envió una lista con 55 personas que se sabe están presas, pregun-

tando por su salud y el lugar donde se encuentran.

UN MILLAR DE DETENIDOS

Un millar de personas fueron detenidas en Bolivia después del golpe de Estado militar del 17 de julio, denunció la sección belga francófona de «Amnistía Internacional».

Esta asociación de defensa de los derechos humanos declaró que contaba con testimonios de la violencia que ejerce el Ejército contra civiles desarmados y contra los detenidos.

Amnistía Internacional denunció también la intervención de grupos paramilitares en apoyo del ejército.

UNA SALIDA AL MAR

El presidente de la Junta de Comandantes de Bolivia, general Luis García Meza, ha solicitado la unidad de las Fuerzas Armadas y de la población para recuperar una salida hacia el Océano Pacífico.

La exhortación figura en un mensaje dirigido ayer a las

Fuerzas Armadas con motivo del «Día de la Bandera».

García Meza invitó a sus camaradas de las Fuerzas Armadas a repeler «la colonización ideológica», «la pignoración de los recursos naturales» y la fuga del capital humano.

«Con nuestro pueblo unido a sus Fuerzas Armadas, hemos flamear la tricolor en las costas de nuestro litoral cautivo», dice uno de los párrafos del mensaje.

El presidente pidió también

a los oficiales y tropa sacrificio, trabajo y nobleza, para que Bolivia pueda ejercer plena soberanía como nación y ser la pionera de «la gran patria latinoamericana».

JUAN LECHIN NO HA MUERTO

BERNA. (Efe). — El líder sindical boliviano Juan Lechin no está muerto, sino que se encuentra gravemente herido y detenido en una prisión del Estado Mayor del Ejército, según el vicepresidente electo de Bolivia.

Jaime Paz Zamora, elegido vicepresidente en el exilio de Bolivia por la Unión Democrática y Popular «UDP», formación de centro-izquierda dirigida por Hernán Siles Suazo, se encuentra hospitalizado en un centro próximo a Washington tras el golpe de Estado militar que impidió el acceso al poder de la coalición.

En entrevista con Radio Suiza Internacional, Paz Zamora señaló que Argentina, por medio del golpe guerrilla, hace de Bolivia una zona de seguridad ideológica que impediría el contagio democrático que viene del Norte de América del Sur.

AJUNTAMENT DE PALMA

Presenta al

TEATRE POPULAR DE BARCELONA

amb el poema dramàtic

CANIGO

de Mossen Jacint Verdaguer

CASTELL DE BELLVER

Dies 8, 9 i 10 D'Agost a les 10'30 nit

Preu unic 250 pts. Venta anticipada d'entrades al Castell de Bellver i Oficina Municipal de Turisme

Injerencias de Begin en la investigación de un atentado contra tres alcaldes de Cisjordania

Mientras Israel se enfrenta ayer con un posible escándalo político a causa de presuntas injerencias gubernamentales en la investigación de un atentado contra tres alcaldes de Cisjordania, en Egipto cundía el pesimismo con respecto a los resultados de las conversaciones autonómicas.

Por su parte, los países islámicos en la ONU enducieron los términos del proyecto de resolución que someterán a aprobación del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas cuando éste se reúna para tratar de la decisión israelí de convertir a Jerusalén en la capital del Estado judío.

Según informaciones divulgadas por el periódico norteamericano "Washington Star" y por la televisión israelí, el primer ministro, Menahem Begin, ejerció presiones sobre el jefe del "Shin Beth" (Servicios Secretos Israelíes) para evitar que siguiera adelante con su investigación acerca de los atentados con bomba perpetrados el pasado 2 de junio contra tres alcaldes palestinos de Cisjordania.

El diputado del movimiento centrista "Shinui", Sholom Toledano, acusó a Begin de haber forzado al jefe del "Shin Beth", a quien el diario "Washington Star" identificó como Abraham Ahituv, a presentar su dimisión, ya que el Gobierno no dio la autorización para que sus hombres interrogasen a los miembros del movimiento ultranacionalista "Gush Emunin" y a los colonos de un asentamiento judío de Ramallah, ambos relacionados al parecer con los atentados, en los que el alcalde de Nabus perdió las dos piernas y el de Ramallah, un pie.

El impacto causado por las revelaciones de la televisión y del rotativo estadounidense

fue inmediato. El Partido Socialista israelí exigió una encuesta parlamentaria, un portavoz del Partido Laborista israelí invitó a Begin a presentar un detallado informe sobre la investigación del atentado y el movimiento pacifista, "la paz, ahora", solicitó la dimisión de Begin.

Mientras tanto, el embajador israelí en El Cairo se preparaba ayer para entregar finalmente la carta de respuesta del Gobierno de Begin al mensaje de Sadat, en el que el mandatario egipcio anunció el pasado 3 de agosto su decisión de suspender nuevamente las conversaciones sobre la autonomía de los 1.200.000 palestinos residentes en Cisjordania y Gaza.

Casi 48 horas después de haber recibido la misiva, Eliahu Ben Elissar entregó ayer al vice presidente egipcio, Hosni Mubarak, las quince páginas en las que el primer ministro israelí rechaza los motivos expuestos por Sadat, acusa a los egipcios de violación de los acuerdos de Camp David y reafirma la voluntad israelí de hacer de Jerusalén la capital "indivisible y eterna" el Estado Hebreo.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hassan Ali, en unas declaraciones recogidas por la prensa cairota, volvió a insistir en que su Gobierno reanudará las negociaciones autonómicas solo si Israel cambia su actitud con respecto a Jerusalén.

Por su parte, el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Butros Ghali, manifestó que, aún en el caso de que las delegaciones de Israel, Norteamérica y Egipto volvieran a la mesa de negociaciones, las perspectivas de éxito serían "muy escasas".

Película de Greta Garbo sobre Teresa de Calcuta

Greta Garbo, la legendaria actriz sueca, volverá a la pantalla tras casi cuarenta años de retiro para interpretar el papel de Madre Teresa, según el periódico alemán «Express» que afirma que la Garbo fue convencida por David Bagelmann, de la productora norteamericana «MGM».

La madre Teresa, conocida por su labor en pro de los po-

bres de la India, recibió el último premio nobel de la Paz.

El dinero que cobrará Greta Garbo por su trabajo — bastantes millones de dólares —, lo destinará la actriz a la obra benéfica de la monja católica.

Greta Garbo, que cuenta actualmente 74 años, hizo su última película, «La mujer de las dos caras», en 1941.

Peter Sellers habló desde la tumba a través de una «medium»

Peter Sellers habló el jueves desde la tumba a Lynne Frederick, su viuda, a través de Doris Collin, una medium muy amiga del famoso actor, desaparecido.

Toda la prensa sensacionalista británica resalta los mensajes de Sellers a Lynne. Aun-

que no llegó a oír su voz ella dice que está convencida de que era él.

«Peter prometió tener contactos conmigo una vez muerto, y creo totalmente que así ha sido, ahora estoy mucho más tranquila».

Plaza de Toros de Felanitx

Empresa: Paco Flores

LUNES, 11 DE AGOSTO,
A LAS 10'15 DE LA NOCHE

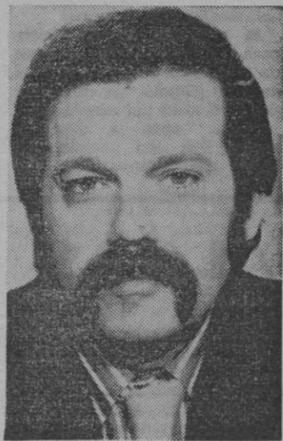
Unica actuación

Plaza de Toros de Palma

Empresa: Paco Flores

MIERCOLES, 13 DE AGOSTO,
A LAS 11 DE LA NOCHE

Unica actuación



Presentación del

SHOW FANTASTICO

de

JOSE M. IÑIGO

con el

Ballet Aplauso

de T. V. E.

Manolito Royo

n.º 1 del humor

Pepe Regueira

«El mago de televisión»

y

Joe Rigoli

y sus azafatas

PRECIOS POPULARES

Italia: «Vocatio» tramita el matrimonio de los sacerdotes católicos

Los sacerdotes católicos que deseen conseguir una autorización para casarse podrán resolver los trámites si recurren a «Vocatio», organización especializada en esta materia.

Según el diario «Il Giornale», «Vocatio», que tiene su sede en Bolonia, «pone el dedo sobre una de las más graves llagas de la Iglesia de hoy: la fuga, en continuo crecimiento y aparentemente imparable, de eclesiásticos y religiosos incapaces de soportar el yugo del celibato obligatorio».

El sacerdote italiano don Michele Campanozzi, miembro de «Vocatio» declaró al diario milanés que el celibato eclesiástico no tiene referencia alguna en la palabra de Cristo o en el Evangelio.

La organización «Vocatio» aconseja a los sacerdotes, entre otras cosas, «no pedir ninguna dispensa eclesiástica». Debes «ponerte en contacto con nosotros y te diremos que debes hacer», agrega.

También aconseja no luchar solo, no dejar de celebrar la Misa y no realizar acto escandaloso alguno.

En 50 años, de 1914 a 1963, solamente 810 sacerdotes de toda la Iglesia Católica solicitaron a la Santa Sede la reducción al estado laical. En 1964, primer año de la «crisis», las peticiones fueron ya 684 y el año siguiente se dobló el número.

Desde entonces hasta nuestros días, el número de sacerdotes que han abandonado

la Iglesia (aunque muchos siguen ejerciendo el ministerio por cuenta propia) oscila entre los cuarenta y los cincuenta mil, según apreciaciones de expertos (la Iglesia no proporciona datos).

Desde que el Papa Juan Pablo II asumió las riendas de la Iglesia, la concesión de dispensas quedó prácticamente paralizada y hoy son centenares (miles, según la prensa) las peticiones de reducción al estado laical que se amontonan en las oficinas de la Santa Sede.

PERECEN

NUEVE

ALPINISTAS

EN LOS ALPES

Nueve muertos, tres desaparecidos y un número impreciso de heridos es el balance de una serie de accidentes en cadena ocurridos a alpinistas sobre las vertientes italiana, francesa y suiza de los Alpes, en las últimas treinta y seis horas.

El más grave de los accidentes ocurrió sobre el lado suizo, en el Lauterhorn, cuando cuatro alpinistas de nacionalidad suiza fueron aplastados por una avalancha.

LA BOLSA

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	244	(+ 1)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	226	(=)
Banco Central	248	(=)
Banco Español de Crédito	215	(=)
Banco Exterior de España	210	(=)
Banco Hispano Americano	224	(=)
Banco de Santander	276	(=)
Banco Urquijo	138	(=)
Banco de Valencia	248	(=)
Banco de Vizcaya	236	(=)
Banco de Crédito Balear	183	(=)

ELECTRICIDAD:		
Electro de Viesgo	63,50	(+0,50)
F.E.C.S.A.	53,75	(=)
F.E.N.O.S.A.	53,75	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	—	(=)
Hidroeléctrica Cataluña	49,50	(=)
Hidroeléctrica Española	67,25	(+ 0,25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—	(=)
Iberduero	61,50	(+ 0,25)
Saltos Nansa	—	(=)
Sevillana de Electricidad	64	(+ 0,50)
Unión Eléctrico	67,25	(+ 0,25)

ALIMENTACION:		
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—	(=)
El Agulla	—	(=)
General Azucarera	59	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	127,50	(+ 0,50)
Dragados y Construcciones	97	(+ 2)
Inmobiliaria Metro	85,50	(=)
Inmobiliaria Urbis	21,75	(+ 0,50)
Portland Valderrivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	63	(=)

QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	17,50	(=)
Explosivos R'o Tinto	23,25	(- 0,50)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	111	(=)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	8,25	(=)
Auxiliar de FF. CC.	41	(=)
Duro Feiguera	55	(=)
F.A.S.A.	—	(=)
Finanzauto	—	(=)
Materia y Construcciones	—	(=)
Metalúrgica Santa Ana	—	(=)
S.E.A.T.	16,50	(+ 0,25)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	208	(+ 1)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	65	(+ 0,75)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	23,50	(=)
General de Inversiones	33	(=)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	118	(=)
Sarrío - Papelera de Leiza	—	(=)

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor-1	207,20	(+ 0,07)
Eurovalor-2	254,59	(+ 0,12)
INDICE: Anterior	103,94	
Hoy	104,11	
DIFERENCIA EN	+ 0,17	

BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlantico	209	(=)
Banco López Quesada	—	(=)
Banco de Madrid	—	(=)
Banco Indus. de Cataluña	121	(=)

CEMENTOS INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	104	(=)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento de Obras	38	(=)

QUIMICAS:		
S. A. Cross	29	(=)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	(=)
Motor Ibérico	63	(=)

TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	—	(=)
Snlace	25	(=)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	—	(=)
Telefónica Nacional	63,50	(=)

VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tabacos de Filipinas	—	(=)
Cia. Transmediterránea	—	(=)

FIJADOS OFICIALMENTE LOS NUEVOS PRECIOS DEL PAN

Madrid. (Europa Press). — El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto de Presidencia del Gobierno por el que se determinan normas para la fijación de los nuevos precios del pan.

El límite máximo de repercusión de incrementos de costes en el precio final, posición venta al público, será de 7,37 pesetas-kilo. La cuantía resultante por kilogramo se aplicará proporcionalmente a los pesos de los diversos formatos, debiendo, en su caso, procederse al redondeo de los precios y consiguiente adaptación de los pesos, de manera que el precio resultante de venta al público quede expresado en pesetas enteras.

Los gobernadores civiles, en el ámbito de sus respectivas provincias, y previo informe de las comisiones provinciales de precios, determinarán los formatos, pesos y pesos máximos correspondientes al pan común.

Los nuevos precios del pan en cada provincia comenzarán a regir a partir de la fecha que determinen los respectivos gobernadores civiles. Las mencionadas autoridades enviarán informe urgente a la Junta Superior de Precios sobre la expresada

fecha, así como sobre las decisiones adoptadas en relación con los precios.

Las piezas de pan común con peso inferior a setenta y cinco gramos continuarán en régimen de precios, pesos y formatos libres.

PANES ESPECIALES

Los panes especiales deberán presentarse envueltos y llevando las indicaciones siguientes en la envuelta: nombre y dirección del fabricante, fórmula cuantitativa y cualitativa, peso en salida de fábrica y precio de venta al público.

Finalmente la disposición adicional del presente real decreto se dice que en los casos en que por aplicación de lo dispuesto en la presente normativa el precio resultante del kilogramo de pan, para los formatos de mayor venta en cada provincia, resulte inferior a 59,37 pesetas, los gobernadores civiles, previo informe de la Comisión Provincial de Precios, podrán fijar la cuantía de la subida. En todo caso dicha cuantía no debe exceder, en ningún caso, de 59,37 céntimos por kilogramo.

CAMBIO EN LA FILOSOFIA DEL APOYO ESTATAL A HUNOSA

MADRID. (Europa Press).

Un acuerdo del último Consejo de Ministros cambia la filosofía de la ayuda estatal a la empresa pública Hunosa, a través de la implantación de objetivos empresariales y subvenciones por tonelada, según han revelado a Europa Press fuentes autorizadas.

Desde el 26 de julio de 1970, fecha en que el Consejo de Ministros adoptó un acuerdo en este sentido, el estado subvencionará todas las pérdidas de Hunosa, con independencia de su origen. La nueva disposición trata de introducir el llamado contrato-programa entre el Estado y Hunosa, que habrá de estar aprobado el 31

de diciembre para el período 1981-83 y podrá ser revisado en su primera versión para otros tres años (hasta 1986).

La disposición preparatoria de este primer contrato —programa fija objetivos de producción y subvenciones por tonelada en 1980. Si los objetivos no se cumplen, la empresa tendrá que reducir costes, lo que afectará fundamentalmente al personal.

El objetivo de producción para 1980 es de 4,02 millones de toneladas, frente a los 3,59 del año pasado. La cifra supone 900 kilos por empleado y jornada, pues la empresa cuenta con una plantilla de 23.000 trabajadores.

BOLSA: ALZAS

Madrid. (Europa Press). — Las bolsas españolas cerraron ayer la semana con alzas generalizadas, que en el caso de Madrid colocan el índice general en un nuevo máximo anual.

El alza de la bolsa madrileña ha sido en concreto de 0,18 puntos, con los cuales su índice sube a 104,12. En Barcelona, el aumento ha sido de 0,34 enteros, hasta 100,48. Por último, Bilbao se ha apuntado una mejora de 0,16, lo que coloca su índice general en 111,53.

MADRID

Madrid. (Efe). — Cierra la semana bursátil con una sesión tan anodina y seca como las precedentes al ser escasas las contrapartidas vendedoras y compradoras llegadas a los diversos corros de contratación.

No obstante, las mejoras contabilizadas en determinadas sociedades han permitido una leve subida en el índice general, que no contradice por otro lado, la falta de interés y actividad por los que se caracteriza la bolsa.

Por grupos los bancos en su mayor parte repiten el cambio de la víspera, mientras ganan algunas posiciones los valores eléctricos y de telefonía.

Cierre tan poco activo como la sesión.

Con un total de 144 valores contratados, 31 suben, 18 bajan y 95 repiten.

Índice general de la sesión: 104,12 +0,18.

En base 31 de diciembre de 1970: 60,44 contra 60,34 +0,10.

BARCELONA

Barcelona. (Efe). — La calma en los corros ha sido la nota predominante en esta jornada que pone término al ciclo bursátil. En líneas generales el comportamiento del mercado no ha diferido mucho del de las últimas sesiones. Las cotizaciones en general se han mantenido en los mismos niveles y los movimientos preferentes de signo positivo, se han centrado en algunos valores punteros.

Por sectores, siderometalúrgi-

cos, servicios y varios han sido los más favorecidos.

Eléctricas y de forma más moderada, cementos, constructoras e inmobiliarias también han mejorado posiciones al disponer de dinero la mayor parte de sus componentes.

En el sector bancario han abundado las repeticiones.

Textil y papeleras que se ha mostrado débil y químicos con una conducta muy irregular son los únicos grupos que desmerecen.

En total se han contratado 100 clases de acciones de las que 27 suben, 15 bajan y 58 sin variación.

El índice general ponderado en base 1-1-80=100 gana 0,34 puntos y se sitúa a 100,48 y en base 1-1-63=100 avanza 0,37 puntos y cierra a 108,74.

BILBAO

Bilbao. (Efe). — La sesión que da cierre a la actividad semanal de la Bolsa ha mostrado una posición de equilibrio ya que se ha desarrollado el negocio sin registrarse apenas fluctuaciones.

Se da el caso de que igualan la casi totalidad de los bancos, que operan, y también dominan los signos de equilibrio en los corros siderúrgicos, alimentación, químico e inversión, sin que por otro lado las diferencias producidas adquieran relevancia, ya que solamente en un caso se eleva a cuatro duros, importe que mejoran las acciones dragados, por actualización de su situación respecto a las otras plazas bursátiles.

En el corro de bancos, sólo se producen dos rectificaciones, correspondiendo al Atlántico la pérdida de dos enteros, que es exactamente el importe que gana Santander, mientras que las demás operaciones efectuadas en torno a los valores de este sector suponen la confirmación de las posiciones ocupadas por el resto de bancos.

Al cierre no se observa la menor animación sin que tampoco se aprecie presión por parte vendedoras.

Índice general: 111,53 +0,16; suben 12, bajan 9 y repiten 43.

FORTEZA VALLS, NUEVO DIRECTOR DEL BANCO CENTRAL ZONA PALMA

Recientemente ha sido nombrado director del Banco Central, zona Palma, D. José Forteza Valls.

El señor Forteza es un profesional de Banca con muchos años de experiencia. Concretamente, hace años, ya en el Banco Central, ocupó el cargo de director adjunto de la central mallorquina. Posteriormente fue destinado a Valencia donde, durante cuatro años, ha desempeñado el cargo de subdirector de zona. Don Antonio Escamez López,

director general adjunto del Banco Central, se desplazó recientemente a Palma, para dar posesión del nuevo cargo al señor Forteza. En el acto, también se encontraba el director general del Central en Baleares señor Agius Navarro, así como altos directivos de esta entidad bancaria en las Islas.

La noticia tiene también su anécdota, ya que es la primera vez que el Banco Central en Mallorca cuenta con un director de zona que es mallorquín. Enhorabuena.

ASTILLEROS NAO GLASS, S.A. TOMAS DARDER HEVIA, S.A.

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS AMIGOS Y SIMPATIZANTES DE LA VELA, QUE LOS DIAS 9 y 10 DEL PRESENTE MES DE AGOSTO, SE CELEBRARA EN PALMA, Y CONCRETAMENTE EN EL REAL CLUB NAUTICO DE PALMA, LA «IX CONVENCION PUMA - 1980».

EL SABADO DIA 9, A LAS 22:00 HORAS Y EN LOS SALONES DEL CLUB SE PROYECTARA UNA AUDIOVISUAL SOBRE LA ULTIMA ONE TON CUP 80', CELEBRADA ULTIMAMENTE EN NAPOLES, A LA CUAL QUEDAN TODOS INVITADOS.

FUNDACION BME. MARCH SERVERA

CIEN AÑOS DE ENCUADERNACION DE ARTE

Palma, JULIO - SEPTIEMBRE 1980
MARTES - JUEVES - SABADOS de 10 a 13 h.
C/. Conquistador, 13
Exposición a beneficio de



Lucmajor

LA TRAGEDIA DE LAS AGUAS POTABLES Y RESIDUALES Y EL TRIUNFO DE LA FE EN LA UNIDAD DE TRABAJO

EL PASO MAS IMPORTANTE DE LA HISTORIA MUNICIPAL

Completando la noticia que nos facilitó el alcalde Miguel Clar Lladó, en la reciente rueda de prensa, en las Fiestas Patronales de Santa Cándida, del servicio de agua potable, con carácter continuado, aunque experimental, constituye la empresa más dura, costosa, difícil e importante, valorado social, económica, higiénica y municipalmente, de cuantas ha llevado a cabo, en reducido tiempo, el Municipio en toda su historia y el que más le ha preocupado siempre.

Noble y hermoso es tener la valentía de saber ser honrados y sinceros. Y si es así, el pasado Consistorio es digno merecedor de permanente homenaje, sin quitarle un ápice de valor y mérito a los componentes que actualmente representan la voluntad política del pueblo.

ENFRENTARSE CON LA REALIDAD DE LA OBRA

Porque enfrentarse con la crudeza de la obra, alumbramiento de agua, captación y canalización de toda clase de aguas (pluviales, potables y residuales) y construcción de una depuradora, en una población de la categoría de Luchmayor, es de locura, es de un esfuerzo y de un realismo tal, que por mucho que elogiemos aquel grupo de hombres —reunidos diríamos que casi en sesión permanente y constante, tal era el cúmulo de dificultades y problemas y contar con un equipo técnico-administrativo de reconocida experiencia y preparación— no lo haremos suficientemente.

Es justo reconocerlo, recordarlo vivirlo un poco (somos olvidadizos) porque con tener un valor práctico y meritorio, abrir los grifos del servicio del agua potable de la ciudad, más lo tiene el haber hecho posible el conseguirlo.

UNA OBRA DURA Y CONFLICTIVA SIEMPRE

Empezar de la cota cero, con un acto simbólico y comprometido de colocación de la primera piedra, en aquel octubre de 1973, para pasar luego al realismo de iniciar, camuflada, como primera etapa el calvario de las zanjas, desde el manantial de «Ca's Aulet», propiedad de Gabriel Burguera, hasta el depósito regulador de «Sa Basoleta», previa la compra de los terrenos Avisos a los propietarios de terrenos de paso presentes luego a los ausentes, gestiones, valoraciones, acuerdos, derribo de árboles, estimación de los mismos, palas, barrenos, destrozos, personal, quejas, protestas, colocación de tuberías, roturas, etc., etc. en un espacio de unos ocho kms. de impulsión de agua, hasta «Sa Basoleta», ¡sólo Dios es capaz de captarlo! Y desde «Sa Basoleta» a la población, otra etapa tan costosa y parecida a la anterior. Para después empezar el destripamiento de calle por calle de toda la población y de casa por casa para la conexión. Momentos dificultosos, de incomprensiones y duros en la gestión. Protestas de toda índole y clase, problemas constantes de circulación y de tránsito; caídas, lluvias, barro, polvo, sótanos inundados, críticas de los sabelotodos, de técnicos improvisados, llamadas telefónicas, aumento de los gastos previstos, falta de dinero en concepto de obra nueva imprevista, revisión de precios, fallos en el proyecto redactado, todo ello acumulado y a resolver a la postre por el Consistorio, ya directa o indirectamente. Las dificultades para la tramitación de un nuevo préstamo de 32.000.000 de ptas., pues se contaba ya con uno resuelto al final por la bendita y benemérita Diputación Provincial de Baleares, a nuestro lado siempre en las horas de mayor agobio y de penurias.

Y TODO SE CUMPLIO A LA PERFECCION

Y todo al final se salvó; se taparon las zanjas y vino luego el polvo de las mismas por la falta del asfaltado y el Ayuntamiento se gastó sólo en riegos cerca de 2.000.000 de ptas. Se asfaltó provisionalmente, vinieron las pruebas, los comentarios, los pesimismo, los amargados, los envidiosos y los políticos ansiosos... convencidos de presentar tamaña empresa, propia de gigantes, como un desastre administrativo, que jamás veríamos funcionar. ¡Todo estaba mal! ¡Inservible! Poco a poco dieron comienzo la instalación de contadores y se dio agua potable a la población, con carácter provisional durante DIECIOCHO MESES y se terminó la construcción y montaje de la depuradora, lista desde hace más de un año para entrar en servicio. La obra estaba salvada y

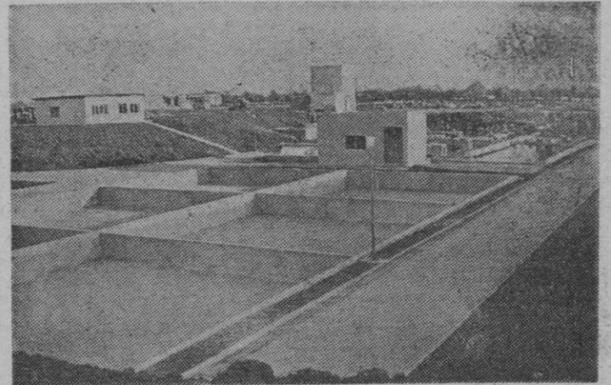
vencidas las dudas más absurdas de los que aun se empeñaban en pretender hacernos creer que la obra está mal hecha, llevarla incluso al Congreso y Senado, cuando ha venido el Ministerio de Obras Públicas, a través del Servicio Hidráulico de Baleares y ha dicho: aquí va eso, la obra está acabada y comprobada y a utilizarla. Incluso con la Repercusión Oficial Provisional y con la comprobación previa y exigente (nos parece muy bien) del actual Consistorio, que la ha aceptado provisionalmente, durante un año con carácter experimental y va a proceder de nuevo a desprecintar los contadores, hace un año cegados y a ponerla en marcha, en una fecha tan señalada como son las Fiestas Patronales de Santa Cándida, glorioso recuerdo de la visita, hace dos años, de SS. MM. los Reyes de España.

AL CONSISTORIO ACTUAL

El Consistorio actual tiene el mérito de haber sabido recoger la herencia de esta gran obra y rematarla al final felizmente, pese a todos los pesares, temores y recelos. El actual alcalde expresaba su lógica satisfacción al anunciarnos, en una rueda de prensa, que, con motivo de las Fiestas Patronales sería puesto en servicio todo el tinglado del agua potable y próximamente la depuradora. Repetimos, tiene, ello, su mérito y tiene, asimismo, el doble valor de haber sido honrados en su política municipal y fieles a la misión que un día les confió el pueblo. Gracias alcalde. Estamos todos de enhorabuena. Es el mejor regalo que podía recibir el pueblo y en estos momentos de mucho calor, que es cuando el agua es realmente apreciada y valorada cuantitativa y cualitativamente. Enhorabuena a todo el Consistorio por la noticia y por el logro definitivo de tan colosal empresa y porque indirectamente valorar positiva y merecidamente el tremendo esfuerzo del Consistorio anterior que llevó a cabo el proyecto SIN APLICACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES, caso único y singular en Baleares de esta cuantía y con una SUBVENCION ESTATAL DEL CINCUENTA POR CIENTO A FONDO PERDIDO y el resto a devolver en VEINTE ANOS a un tanto por ciento que hoy resulta una verdadera «GAN-GA».

Y MAS DIFICIL TODAVIA

Y además de todo lo expuesto se consiguió por la Comisión Interministerial de Recurso Hidráulico, una perforación en «Son Monjo» de El Arenal de TRESCIENTAS TONELADAS HORA y otra en «Son Garcías» de unas DOS-CIENTAS TONELADAS HORA (esta última destinada al Polígono Industrial, lastimosamente malograda) y se canalizó el agua del pozo primero hasta el depósito regulador de «Son Verís» en El Arenal, salvando a esta zona del grave problema de falta de agua, en la grave crisis del año 1971 y con reformas imprescindibles



bles en la red y en la Estación Impulsora de las aguas residuales, todo ello de muchos millones, SIN APLICACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES NI CARGA FISCAL ALGUNA y con la acción de la empresa «Aguas de Barcelona, S.A.», la más importante de España en su especialidad, a través de su filial «Aguas de Levante, S.A.», hoy «SOGESUR, S.A.» el mejor fichaje realizado por el Ayuntamiento. Y no mencionamos la Depuradora que fue de «aupa».

Y POR SI FUERA POCO

Y por si fuera poco, se lle-

vó a cabo otra obra colosal, imprescindible, debido al grave estado de salinización de las aguas del pozo de «Son Vich» y fue la canalización de la costa hasta Regana, beneficiándose fundamentalmente todas las urbanizaciones y dejando el estado de la red en condiciones, para en su día, abastecer de agua potable la urbanización de Bellavista (Son Granada).

Y todo esto, incluso, SIN COSTAR UN CENTIMO AL ERARIO MUNICIPAL.

Así es de meritoria la labor de ese grupo de ciudadanos entregados en su responsabilidad municipal, al cariño, servicio, promoción y riqueza de la ciudad y de su término municipal.

GARA

Adquiera **Baleares** en IBIZA - FORMENTERA

Distribuidor Exclusivo

COMERCIAL ATHENEUM S.A.

Carretera San Antonio Km. 1,300 Teléfono: 30.07.91. - IBIZA

IBIZA

- LIBRERIA ALAVA
- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA DIARIC DE IBIZA
- LIBRERIA ALCAINA
- LIBRERIA BUFI
- DIARIO IBIZA MERCADO
- LIBRERIA AVENIDA
- LIBRERIA ESQUITX
- LIBRERIA IBIZA
- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VILLAR
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA BONEI

SANTA EULALIA DEL RIO

- KIOSCO SANTA EULALIA
- LIBRERIA SANTA EULALIA
- LIBRERIA COSMI

SAN CARLOS

- ESTANCO SAN CARLOS

BARRIO CAN NEGRE

- MERCERIA CAN NEGRE, Crr. S. Antonio, Km. 2,400

SAN ANTONIO ABAD

- FOTO IBIZA/SAN ANTONIO
- JUAN VERDERA
- FOTO CINE CRUELLES
- JUAN PLANELLAS
- VICENTE JUAN FERRER
- TIENDA: STOP. - Carretera CALA TARIDA

SAN JOSE

- KIOSCO SAN JOSE

DISMARK S.A.

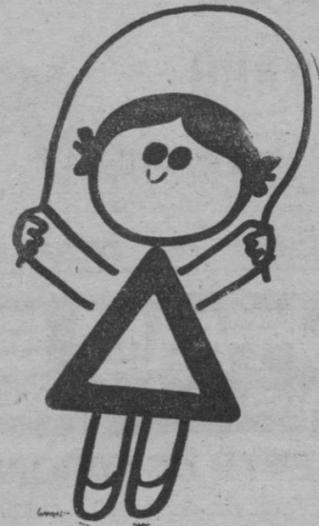
PRODUCTOS GIOR / TRES PINS

Tenemos varias plazas abiertas para jóvenes inteligentes vendiendo al comercio mayorista y detallista de alimentación/droguería.

Ofrecemos sueldo inicial anual de 720.000 pesetas, incluído bonos de ventas. Además seguridad social, dietas y kilometraje. El lugar de residencia deberá ser Palma de Mallorca.

Pedimos nivel de estudio medio (bachillerato elemental), coche en buenas condiciones, servicio militar cumplido, edad de 23 a 29 años. No es imprescindible experiencia en ventas. Proporcionamos entrenamiento.

Escriba detalles a: Apartado de Correos núm. 56, GRANOLLERS (Barcelona)



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

MANACOR DIA A DIA

CAVALLS

PROGRAMA DE LES CARRERES D'ANIT

«FIRMIN» FOU EL GUANYADOR DEL KM. LLANÇAT

Altra vegada és de deu carreres el programa que tindrà disputa aquesta nit a l'hipòdrom de Manacor. Lo més destacable d'aquesta és la carrera de poltres de dos anys, en la qual debuten. En Campeador (Uepiti S.M. Oh. Pomeia) i Er Carino Doré (Mario-Quoisé Doré), també hi corren els ja classificats en les precedents proves d'aquesta casta.

La combinació de les deu carreres es la següent:

PRIMERA CARRERA Foment 1 -- a les 9'00 (Autostart)

1. Best O	2800
2. Balalayka P	—
3. Aurora A	—
4. Baronesa Figuer	—
5. Bambú Rosse	—
6. Adelina	—
7. Bolaines II	—
8. Apiconá	—
9. Ben-Hur	—

SEGONA CARRERA Foment 2 -- a les 9'25

1. Bellina J.B.	2.800
2. Brisa Hanover	—
3. Brahama	2820
4. Bizia Figuer	—
5. Briancón II	—
6. Boca Ratón	—
7. Z. Pamela	—
8. Bugs Bunny S.F.	2840

TERCERA CARRERA Poltres -- a les 9'50

1. Campeador	1.200
2. Carino Doré	—
3. C. María	—
4. Cable	—
5. Creón	—
6. Califa	—
7. Calmarina A	1220
8. Castañer	—
9. Cecilia	1240

QUARTA CARRERA Foment 3 -- a les 10'15

1. Zaida M	2840
2. Bienvenida	—
3. Amour de Gour	2860
4. Zingaro	—
5. Zalamera S.M.	—
6. Zarin Power	—
7. Amílcar	2880
8. Aronita P	—
9. Zarzuela M.	2900

QUINTA CARRERA Arr. 1'42" -- a les 10'40 (Autostart)

1. Varcolina P	2800
2. Vol de Nit R	—
3. Utña	—
4. Abel M. M.	—
5. Voronof S. F.	—
6. Urraca II	—
7. Roquepina	—
8. Volcán P	—
9. Totuska Pride	—
10. Bill C	—

SISENA CARRERA Arr. 1'41" -- a les 11'05

1. Vent II	2800
2. Unisol	—
3. Elsa du Carvallón	—
4. Villa Team	—
5. Amour de Uvallí	—
6. Tilma	—
7. Tró-Tac	2820
8. Z. Ninona	2840
9. Vinolia	—
10. Oka	—
11. Tabú	—
12. Vadéra	2860

SETENA CARRERA Arr. 1'37" -- a les 11'30

1. Juli - Sport	2800
2. Quito	2820
3. Uíies C	—
4. Jolie Mutine	2840
5. Zagala	—
6. Pedro B	2860
7. Infante Potout	—

VUITENA CARRERA Arr. 1'32" -- a les 11'55

1. Alastor P	2800
2. Iook	—
3. Team Royal	2820
4. Konotop	—
5. Takyu M	2840
6. T. Seria	—
7. Panchito Y	—
8. Gelsalde	2860
9. Sambo Trolle	—
10. Taray	—

NOVENA CARRERA Arr. 1'28"5 -- a les 12'20

1. Zeta	2800
2. Rasmus Hanover	—
3. Echo	—
4. Andy Diamond	—
5. File dars Le Vent	2800
6. UPO	—
7. Gogo de Luquet	—
8. Gerome	2820
9. Grac'eux Bonheur	2840
10. Zulima S. M.	—
11. Darius M	—

DESENA CARRERA Arr. 1'25" -- a les 12'45

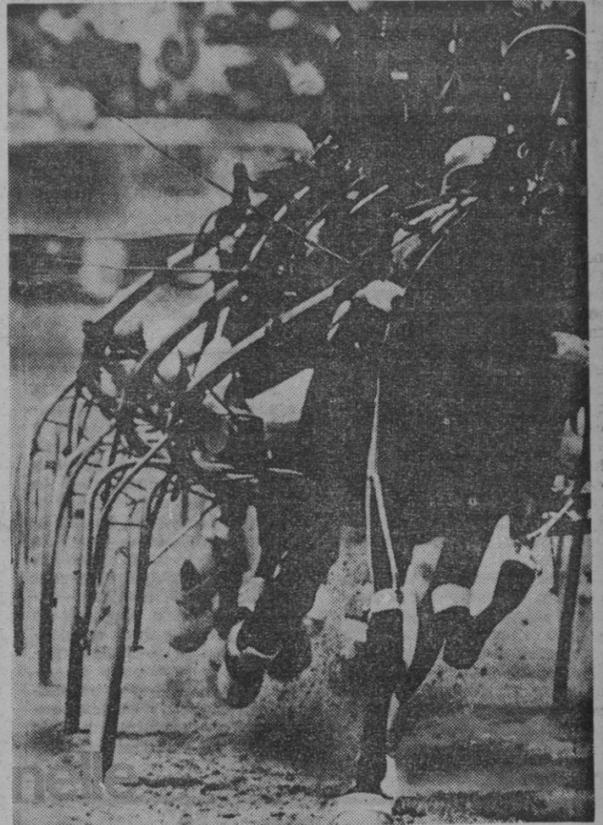
1. Gour	2800
2. Betis P	—
3. Bang du Padoueng	—
4. Ga'ant de Retz	—
5. Unita	—
6. Fille de France	—
7. Hissouney	—
8. Hember	—
9. Firmin	—

EL KM. LLANÇAT DE DISSABTE PASSAT

El cronometratges aconseguits per cada participant i per ordre de millor velocitat foren:

1. Firmin	18-1
(B. Llobet)	
2. Echo du Vieux Bois	19-1
(J. Mas)	
3. Unita	20-
(J. Mas)	
3. Infante Française	20-
(B. Estelrich)	
5. Gerome	20-2
(J. Santandreu)	
6. Fille de France	21-
(M. Bauzá)	
7. Gamin d'Isigny	21-2
(M. Bauzá)	
8. Gour	23-
(S. Rosse/ló)	
8. Hissouney	23
(G. Martorell)	

«En Firmin» va esser clarament el guanyador de la prova en la marca de 1'18"1, que així mateix ftxa un nou rècord d'aquesta modalitat, al superar en set dècimes el establert per N'Utite de Sassy a l'any 1977, N'Echo du Vieux Bois i N'Unita que foren els que el següent a la classificació, a dir veritat, eren més mereixedors d'una comatada que d'altra cosa i així ho donà entendre el públic, cridant Molt bé va estar N'infante Française i quoisí lo mateix es pot dir d'En Gerome. Els restans no rendiren lo que dels s'esperava.
Pel guanyador hi va haver el IV Trofeu Joyeria Fermin.



CICLISMO

Jaime Pou, vencedor del «Pedro Bestard», por segunda vez

El ciclista manacorens, Jaime Pou, consiguió ganar por segunda vez consecutiva, el «Trofeo Pedro Bestard», siendo esta la edición núm. 40, de la historia del citado Trofeo.

Jaime Pou, que hizo las delicias del respetable, sacó una vuelta de ventaja al resto de participantes, y arrancó repetidamente, enfervorizados aplausos.

MAGNIFICA

ORGANIZACION,

DEL TANDEM

C.D. CONSTANCIA-

S.D.C. MANACORENSE,

EN EL PEDRO BESTARD

Hay cosas, que a veces nos dejamos en el tintero, por falsa modestia. Sin embargo, en esta ocasión, casi me es obligado, hablar de la magnífica organización del XL Trofeo Pedro Bestard, llevada a cabo por el C.D. Constancia, en estrecha colaboración, con los espadachines de la S.D.C. Manacorens, Miguel Mas y Jaime Mellis, que demostraron nuevamente, saber que tienen entre manos, y que quienes les ponen el veto, se equivocan de pies a cabeza.

Mención especial merece la extraordinaria colaboración de la comisión de festejos del Ayuntamiento de Inca, así co-

mo la buena disposición, y magnífica actuación, de la Guardia Municipal, como asimismo, la gran labor, llevada a cabo, por las unidades de servicio, del Subsector de Tráfico, en el transcurso de las distintas pruebas.

Todos en conjunto, hicieron posible que los comentaristas especializados, colgaran a la prueba la etiqueta de la «mejor prueba de la temporada». Por ello desde estas humildes líneas, a todos ¡enhorabuena!

OTRO FALLO GARRAFAL, Y VAN...

Por suerte o por desgracia, me veo en la ineludible, necesidad moral de concienciar, a la afición ciclista, de otro fallo garrafal, cometido por la F.B. de Ciclismo, al autorizar, en el espacio de doce horas, dos campeonatos, en una misma categoría, y en modalidades, totalmente opuestas, como son, el Medio Fondo, (tras moto Stayer) y el fondo en carretera, por ello, me permito recordar a los Sres. Federativos, que todos los corredores sin excepción, tienen el derecho moral, de participar en todos los campeonatos, y autorizándolos de esta manera, prácticamente, les roban este derecho, ya que inevitablemente, quienes vayan a uno, dentro de la lógica, no pueden acudir al otro, y esto, es sencillamente intolerable, en mi opinión claro.
PEDALIER-CALAPIES

HORARIO AUTOBUS

VERANO 1980	PALMA — CALA MILLOR Laborables: 10 - 13.30 - 17.15.
PALMA — MANACOR: Laborables: 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45. Festivos: 10 - 19.45.	CALA MILLOR — PALMA: Laborables: 7.45 - 9.
MANACOR — PALMA: Laborables: 8.30 - 10 - 14.45 - 18. Festivos: 8.30 - 14.45 - 18.	PALMA — CALA RATJADA Laborables: 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45. Festivos: 10.00 - 19.45.
PALMA — PORTO CRISTO: Laborables 10 - 13.30 - 17.15 - 19.45. Festivos: 10 - 19.45	CALA RATJADA — PALMA: Laborables: 7.30 - 9 - 13.45 - 17.05. Festivos: 7.30 - 13.45 - 17.05.
PORTO CRISTO — PALMA: Laborables: 8 - 9.40 - 14.15 - 17.30. Festivos: 8 - 14 - 17.30.	PALMA - CUEVAS DRACH: 10 h. CUEVAS DRACH - PORTO CRISTO 13.20 h. PORTO CRISTO - PALMA: 17.30 h.

ASOCIACION DE VECINOS DE PALMA NOVA

Se comunica a todas las personas interesadas, en concursar en la elección MIS PALMA NOVA, se personen a las 16 horas del día 10 en el Hotel Barbados Sol, Magalluf.

Adquiera Baleares

EN MANACOR

Bar España

Bar Ca'n Marit — Plaza Convento
Papelería Ateneo — Calle 4 de Septiembre
Estanco del Tren
D^a Juana Nada — (Estanco núm. 6 — C/ Mossen Alcover)
Casa Japo — Plaza Antigua 1
Estanco Catalina Mascaró — Plaza José Antonio, 6
Estanco Sebastián Rosselló — Plaza San Jaime, 1A
Librería Parera — C/ Pío XII 4
Librería Xaloc — Avenida 4 de Septiembre, 1-B.

EN PORTO CRISTO

Papelería HEIDI — C/ Puerto, 37.

Bernardo Galmés — Souvenirs Playa, C/ Burdís, 61

Papelería Alós — C/ Gual, 8

BAR PEPE — C Puerto.

HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO
A LAS 5.00 TARDE

INTERESANTE PROGRAMA
AL TROTE ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

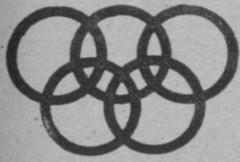


RUTAS 80 viajes inolvidables

ORIENTE DE EUROPA

ATENAS - ESTAMBUL Y BULGARIA	13 días 59.900,- Ptas.
CRUCERO GRECIA - TURQUIA Y ATENAS	12 días 74.100,- Ptas.
GRECIA Y SUS ISLAS	12 días 60.400,- Ptas.
TURQUIA - ASIA MENOR (5 Civilizaciones)	13 días 56.100,- Ptas.

SOLICITE CATALOGO RUTAS 80
E INSCRIBASE EN SU AGENCIA DE VIAJES



deportes

Baleares

fútbol

AYER FUE PRESENTADO EL PROGRAMA DEL «CIUDAD DE PALMA»

LA REAL SOCIEDAD, PRIMER EQUIPO QUE LLEGARA A MALLORCA

Al mediodía de ayer viernes, fue presentado el programa completo del «XII Trofeo Internacional Ciudad de Palma», tanto en el capítulo de actos que rodearán a la competición, como el deportivo. Estuvieron presentes en el salón de actos de la oficina central de Banca March, tres de los promotores, José Bua-des, Miguel Contestí y Antonio Gomis. Presidiendo el acto Juan Seguí, presidente de la Federación Balear de Fútbol, y el secretario general de la misma, Sebastián Alzamora.

PROGRAMA DEL XII TROFEO CIUDAD DE PALMA

Día 14 de agosto. A las 21.30: Exhibición de bailes regionales, por la Escuela de danza de Mallorca, dependiente del Consell General Interinsular.

Seguidamente, desfile de la Banda Municipal de Música, del Ayuntamiento de Palma.

A las 22.30.— Partido de fútbol Real Madrid-Os Belenenses.

DÍA 15:
A las 21.30.— Partido de fútbol entre los alevines del Recreativo y del Real Mallorca.

A las 22.30.— Partido de fútbol Real Sociedad-Bohemians.

DÍA 16:
A las 20.00.— Actuación de la Banda Municipal de Música, del Ayuntamiento de Palma.

A las 20.30.— Partido de fútbol para el tercer puesto, del Torneo Internacional.

A las 22.30.— Gran final.

LLEGADA DE LOS EQUIPOS

Día 11 (lunes), a las 1.05, desde Barcelona, Real Sociedad.

Alojamiento: Hotel Delta.



Urbanización Palmera - Cala Blava.

Día 11 (lunes), a las 14.40, desde Málaga (IB-178), Os Belenenses.

Alojamiento: Hotel Jaime III.

Día 12 (martes), a las 13.25, desde Madrid (IB-722), Bohemians.

Alojamiento: Hotel Tropical (Playa de Palma).

Día 13 (miércoles), a las 19.55, desde Madrid (IB-432), Real Madrid.

Alojamiento: Hotel Son Vida.

ARBITROS

El Comité Nacional de Arbitros, ha designado a los siguientes colegiados para dirigir los encuentros del «Ciudad de Palma»:

Real Madrid-Os Belenenses, Sr. Borrás del Barrio (balear).

Real Sociedad-Bohemians, Sr. Riera Morro (balear).

Partido para el tercer puesto, Sr. Pascual Segura (balear).

Final: Sr. García Carrión (valenciano).

(Foto Terrades)

Urbanización Palmera - Cala Blava.

Día 11 (lunes), a las 14.40, desde Málaga (IB-178), Os Belenenses.

Alojamiento: Hotel Jaime III.

Día 12 (martes), a las 13.25, desde Madrid (IB-722), Bohemians.

Alojamiento: Hotel Tropical (Playa de Palma).

Día 13 (miércoles), a las 19.55, desde Madrid (IB-432), Real Madrid.

Alojamiento: Hotel Son Vida.

ARBITROS

El Comité Nacional de Arbitros, ha designado a los siguientes colegiados para dirigir los encuentros del «Ciudad de Palma»:

Real Madrid-Os Belenenses, Sr. Borrás del Barrio (balear).

Real Sociedad-Bohemians, Sr. Riera Morro (balear).

Partido para el tercer puesto, Sr. Pascual Segura (balear).

Final: Sr. García Carrión (valenciano).

(Foto Terrades)

RELIEVES

UNA PEÑA EJEMPLAR: LA MADRIDISTA

El quinto aniversario de la Peña Madridista de Mallorca, coincide con la presencia, en Palma, del Real Madrid, que por tercera vez participará en el torneo internacional, que patrocina el Ayuntamiento, donando un artístico trofeo que, gracias al esfuerzo de los distintos promotores, en doce años ininterrumpidos, ha conquistado un gran prestigio. Con este motivo, la Peña, ha organizado unos actos, que anuncia en un pulcro boletín. Son los siguientes:

Día 15, a las 12 horas, inauguración oficial de la Peña Madridista en Lluchmayor (Ca'n Mariano). A las 18 horas, coloquio deportivo en el salón de conferencias del Hotel Son Vidal, por José Luis García Carrión (árbitro internacional); Emilio Santamaría (seleccionador nacional); Miguel Vidal (del diario AS, presidente de la Asociación Nacional de Informadores Deportivos) y varios periodistas locales. A las 19.30, recepción, en el mencionado hotel, a la delegación del Real Madrid.

Día 16, a las 18.30, en la sala magna del Colegio La Salle, proyección de filmes de las Copas de Europa conquistadas por el Real Madrid.

Día 17, a las 2 horas, gran fin de fiesta en Gran Joy (El Arenal) con entrega de trofeos.

A lo largo de la historia futbolística de Mallorca, se han constituido muchas peñas, de grandes clubs: At. de Bilbao, At. de Madrid, Barcelona —una Gran Peña también ejemplar— del Betis, la mayoría de las cuales, quizá por falta de un continuado entusiasmo, debido a una mala clasificación o campaña del equipo, han quedado dormidas. La madridista es distinta. Nació a raíz de la primera participación del club mallorquín en el Trofeo Ciudad de Palma. Tuvo su primer presidente en Juan de Vidal, al que sustituyó, tras dimitir aquel por voluntad propia, Juan Bauzá, encargado hoy de las secciones deportivas, presidiendo la entidad Juan Vives. Puede decirse que es el cargo de «los Juanes»...

Su programa es distinguido, sin dejar de ser popular. El coloquio pienso que, por la categoría de los que intervendrán, no tiene precedentes en la provincia y, haber obtenido, de manera gratuita, de No-Do, las filmaciones de los triunfos en las distintas Copas de Europa, es otro detalle a tener en cuenta.

Luis de Carlos, ha remitido un atento saludo para la Peña y para el Trofeo Ciudad de Palma. Hay artículos dedicados a Santiago Bernabeu, al doctor Antonio Calderón, una entrevista con Miguel Pascual, una breve historia de las directivas. Historia de las seis Copas continentales ganadas por el Real Madrid, una elegante alusión a Pirri y otras secciones de interés, de manera especial todos los datos más interesantes del club de Chamartín, con la relación de jugadores internacionales.

Resulta que, según los datos de archivo, en los 78 años de historia del Real Madrid, solo ha tenido a 22 entrenadores, lo que arroja un promedio de tres años y medio por «mister». El record, lo ostenta Miguel Muñoz. Pero, por orden cronológico, los directores han sido:

Johnason, Carser, Berraondo, Quirante, Hertz, Firstza, Bru, Arnet, Encinas, Quincoces, Albéniz, Keeping, Scarone, Ipiña, Villalonga, Fernández, Carniglia, Fleitas, Muñoz, Molowny, Miljanic y Boskow.

Interesante relación. ¡Que sigan los aniversarios, con la misma alegría de ahora! — LORENZO RIPOLL

ENTREVISTA PORTA - CONTESTI

PARA TRATAR TEMAS DEL MALLORCA

Según confirmó en «Club Medianoche» celebrado el jueves en «Trui», el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, se entrevistará próximamente con el presidente del Real Mallorca, Miguel Contestí para tratar varios temas que afectan al club decano, entre los que se encuentran como principales las cuestiones de desplazamientos para la próxima temporada en Segunda «B», y la posibilidad de dar una subvención para que el club no tenga que acarrear con los elevados gastos que presupone jugar en la Península, así como también una revisión de la situación actual del conjunto mallorquínista sobre el fichaje de jugadores profesionales.

Son temas que ocupan y preocupan al aficionado al Mallorca, y que pueden encontrar vías de solución en esta conversación que mantendrán Porta y Contestí.

MOISES

ciclismo

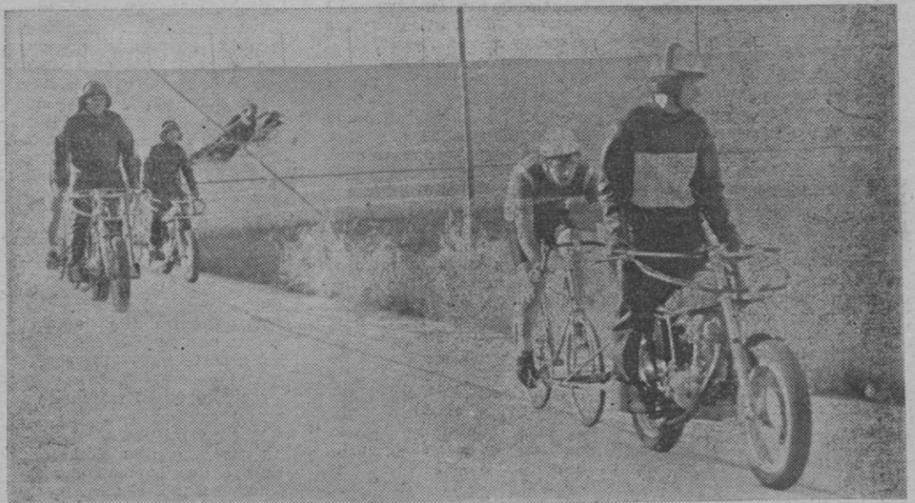
HOY, EN EL VELODROMO DE ALGAIDA CAMPEONATOS INTERVELODROMOS Y DE BALEARES TRAS MOTO

MAÑANA, DE FONDO EN CARRETERA, AFICIONADOS

A las 10.30 de esta noche, en el «Andrés Oliver», interesante reunión, dentro del Campeonato de España Interveleodromos, en el que van a intervenir los equipos de Madrid y Baleares. En la confrontación de ida, los castellanos derrotaron a los isleños por 6 puntos de diferencia, que pueden ser salvados aquí y con ello el paso seguro a la semifinal para la que ya están clasificados los equipos de San Sebastián y Novelda (Alicante). También puede darse el caso de que, aún perdiendo esta noche, Baleares fuese a la semifinal, lo que se llama repesca.

El seleccionador balear, Gabriel Mas, tiene previsto que en las diferentes pruebas de velocidad, kilómetro salida parada, puntuación, persecución individual y por equipos, actúen los cadetes y juveniles, Caldentey (C.J. Manacor), Terrasa (La Vileta), Miralles (C.C. Palmapios Oliver), Ferragut (Es Figueras) y Mas, Juan y Trobat (G.D. Derbi).

En la misma reunión, Campeonato de Baleares tras moto «stayer», a la distancia de 50 kms., compitiendo las parejas Caldentey-Mora, Pou-Albons, Gelabert-Cerdá y Tugores con Amengual o bien Oliver.



MAÑANA, CAMPEONATO FONDO EN CARRETERA

Lo organiza el novel C.C. Honderos-80, que hace su debut. Se trata del de Baleares, para

corredores aficionados y a la distancia de 150 kms. La salida, como hemos venido informando, será desde el domicilio social de la organización, calle Honderos, 32, a las 8.45 y llegada, aproximada a las 13 horas en General Ricardo Ortega, 27.

DEPORTES

LA ACTUALIDAD EN EL C.D. SES SALINES ROMO CONTINUA PARTIDO CON EL C.D. SANTANYI

Según informes recibidos, de toda credibilidad y confianza, el joven y buen lateral del C. D. Ses Salines, Pepe Romo, continuará en el club local. Recordemos que dicho jugador permanece en el Ses Salines desde edad infantil, por lo que es muy apreciado por toda la afición y directiva, que ha quedado contenta y agradecida al conocer la decisión del jugador de continuar en el club.

Es conocido y obvio que tal decisión le ha representado un perjuicio económico, cosa que confiamos sabrán agradecer y corresponder debidamente tanto a la afición, como el mismo club. Según noticias y rumores fiables, el Felanitx le ofreció unas 375.000 pesetas además de gastos. Desde aquí nuestro aplauso y agradecimiento a Pepe Romo por su acertada e inteligente decisión.

Por cierto que hace unas fechas un informador de la capital escribía unos párrafos sobre Romo y el compañerismo en el Ses Salines, haciendo elucubraciones y supuestos lejos de toda la realidad. Agradeceríamos, y con nosotros toda la afición y directiva, a tal informador que confirmara en nosotros, o en el portavoz del club, la veracidad y certeza de sus informes. Es cierto que el club pidió una

compensación económica, cosa normal y lógica en cualquier club y más tratándose de uno de sus mejores jugadores. ¿Qué club no lo haría? La cantidad era lógica; pero además a Romo se le ha convencido amigablemente y no desde una postura de fuerza.

Por último hemos de decir que el compañerismo en el Ses Salines existe y es una prueba evidente el caso del que escribimos. Y si el citado informador lo duda le invitamos a que lo compruebe personalmente.

Ha causado satisfacción el que se haya elegido al C. D. Santanyi como rival para disputar el magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento local, en partido a celebrar el domingo, día 24 (San Bartolomé), a las 18 horas.

Con motivo de las fiestas patronales de Ses Salines, en cuanto al célebre y tradicional «Trofeo S'Avall», se espera que se reanudaré el próximo año ya que en el presente se ha desistido de celebrarlo por falta de tiempo en organizarlo, tal como corresponde a su categoría. Confiamos que el año próximo se recupere el año sin trofeo, organizando uno de sonado, cosa que con tiempo se puede conseguir.

LLUIS

atletismo

JOSE PEÑALVER, A UNA PRUEBA DE 100 KMS. EL 13 DE SEPTIEMBRE DISPUTARA EL «CIUDAD DE SANTANDER»

«CONFIO EN CUBRIR LA DISTANCIA EN 8-9 HORAS»

Por vez primera —así nos lo han comunicado— va a celebrarse una prueba de esta envergadura. Y en ella va a estar presente el conocidísimo y popular corredor, afincado en Mallorca, Peñalver. Con él estuvimos dialogando en la mañana de ayer en el «Bar La Puerta».

Efectivamente, ya formalizó la inscripción y el día 9 de septiembre marchará hacia Santander. Todos los gastos corren de mi cuenta. Es posible que por haber sido de los primeros que se inscribieron, la estancia hotelera sea a cargo de la organización. También es que venga Carlos Pérez, pero no está federado.

—Hagamos un poco de historia, ¿cómo te iniciaste en el atletismo?

—Yo nací hace 32 años en San Carlos del Valle, pequeña localidad de la provincia de Ciudad Real y llevo aquí 10. Nunca había tomado parte en pruebas de atletismo. Hace 7, estando en un bar de la zona de El Arenal, se suscitó una apuesta de si era capaz de cu-

brir aquella distancia, hasta las Avenidas, en menos de una hora. Acepté y lo hice en 48 minutos. Enterado el Sr. Gelabert, monitor del Colegio «La Salle», se interesó y fui segundo en el Campeonato de Baleares, pista, 10.000 metros. En ese mismo año, 1973, también quedé segundo en el Campeonato Balear. 20 kilómetros, que ganó Gabriel Coll. Muy animado, dentro del año mencionado, en el maratón, celebrado en una localidad de Bilbao, el 27 y en el Campeonato de España, gran fondo, 30 kilómetros, en Avilés, el 19. Aquí batí el record absoluto de Baleares.

—¿Y a correr, verdad?

—Efectivamente. Y también a organizar competiciones. He sido Campeón de Baleares en 10.000 metros, en cinco ocasiones; subcampeón de la prueba de 20 kilómetros y en siete, también segundo en la tradicional «Arenal-Lluchmayor».

—¿Tu mayor éxito deportivo?

—Fue en 1977, en Madrid. Se disputó el «Maratón Popular», con unos 8.000 participantes, muchos de ellos neófitos. Pero había grandes figuras de fama nacional e internacional. Se trataba de cubrir los oficiales 42 kilómetros, 195 metros. Quedé sexto en la general.

—¿Te consideras un fondista nato?

—Desde luego. Las pruebas de 5.000 ó 10.000 metros me vienen cortas. Quiero que haya muchos kilómetros a cubrir.

—¿Cómo va a ser la prueba de Santander?

—En efecto. Se trata de una competición de gran fondo, 100 kilómetros. Voy muy ilusionado, con deseos de alcanzar un buen puesto.

—¿Cómo te preparas actualmente?

—Vengo haciendo unos 40-50 kilómetros diarios. También a veces bajo el ritmo y sólo corro la mitad.

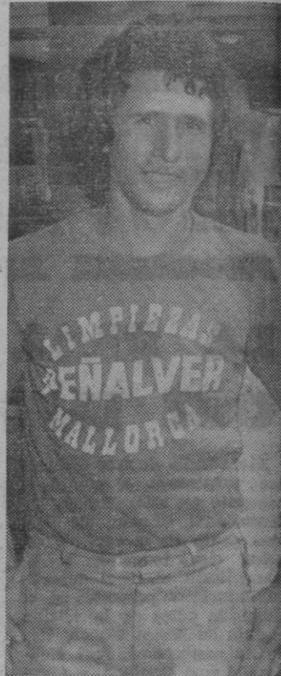
—¿Tiempo que te has mar-

cado para finalizar la competición.

—La organización, al haber participantes de diversas categorías, inclusive féminas, lo ha fijado en 15 horas, creo que podré cubrirlo, según me encuentro entre 8 y 9. Hay que aclarar que cada 5 kilómetros tendremos avituallamiento.

Y ésta es la noticia. José Peñalver, presente en tan importante y difícil prueba. Dado su tesón y espíritu confiamos, no sólo en que culmine los 100 kilómetros, sino en obtener una destacada clasificación.

Lorenzo DEL SOL



José Peñalver, destacado atleta manchego quin. — (Foto: Pascual)

hipódromo

MAÑANA, EN SON PARDO

Las operaciones de apuestas darán comienzo a las 5'10 y a las 5'30 se lanzará la primera carrera.

La novena y última está prevista para las 8'50.

Primera Carrera:	
1. Aloha C. B.	2100
2. Bonita	2100
3. Berta P.	2100
4. Amir O.	2100
5. Zoromora	2120
6. A. Ullón	2120
7. Bobeca	2120
8. Aveiandina	2120
9. Zaragoza	2140
10. Bienvenido	2140
11. Bitt C.	2140

Segunda Carrera:	
1. Volcán II	2100
2. Alex M.	2100
3. Terry	2100
4. Ben Scott D.	2100
5. Zuti	2100
6. Zenit	2120
7. Uepiti S. M.	2120
8. Ancañal dior	2140
9. Alcañá	2140
10. Alexis	2140
11. Zona Mora	2140
12. Ura Reina Juli	2140

Tercera Carrera:	
1. Truman	2200
2. Una Luz	2200
3. Zenobia	2200
4. Andino O.	2200
5. Roquelina	2200
6. Zingara	2200
7. Tiki d'Or	2200
8. Sinium	2200

Cuarta Carrera:	
1. Teide	2200
2. Altivo	2200
3. Quinto Piroso	2200
4. Upsalín	2200
5. Andrea	2200
6. Nic Hanover	2200
7. Tallismán	2240
8. Zor'na Hanover	2240
9. Tania Khan	2240
10. Rey Piroso	2240

Quinta Carrera:	
1. Tilde H.	2200
2. Sirocco	2220
3. Zoia II	2220
4. Tigre Hanover	2240
5. USA Y	2240
6. Sahib S. M.	2260
7. Spurp	2260
8. Zandres B	2260

Sexta Carrera:	
1. Glycine d'anjou	2200
2. Fabión	2200
3. Valfieury	2200
4. France de Cill	2200
5. Vittorio II	2200
6. Hatie Vinoir	2200
7. Ullón	2200

Séptima Carrera:	
1. Foufou d'Avril	2200
2. Folie Jeanrett	2200
3. Va'o	2200
4. Faon d'Or	2200
5. Eclat de Vorze	2200
6. Belvent	2200
7. Gwen Uhelle	2200
8. File dans le Vent	2200

Octava Carrera:	
1. Jaconde Collonge	2200
2. Idole Lavitoiso	2200
3. Eian Dazeray	2200
4. Panhita I	2200
5. Isabelle du F.	2220
6. Earing	2240
7. Vallant	2240
8. Jarre d'Or	2240
9. Halicornasse	2240
10. Nathán	2240
11. Urania B	2240

Novena Carrera:	
1. Hoff	2200
2. Gaboto	2200
3. Girafles des Bois	2200
4. Pinera	2200
5. Utile de S. (Mont)	2220
6. Gaillard d'avant	2220
7. Infante Francaise	2240
8. Urbain VIII	2240
9. Gamín d'Isigny	2240
11. Eioyfi	2240

Santa Candida, en Lluchmayor. FUTBOL, SEMI-MARATHON, BALONCESTO, TIRO NEUMATICO, TIRO AL PLATO, BALONKORF, PESCA Y VOLEIBOL

La Comisión Municipal de Deportes, nos informa

Mañana, domingo, en Lluchmayor se celebra la tradicional fiesta patronal, en honor de Santa Cándida. Por tal motivo se ha confeccionado un atractivo programa de actos. Nosotros centramos hoy, nuestra información en el tema deportes. La Comisión que preside el señor Mora ha tenido a bien contestarnos un cuestionario presentado al respecto, detalle que agradeceremos y que transcribimos a continuación informando a los amables lectores.

—¿Qué significan para la Comisión de Deportes estas fiestas?

—Una máxima preocupación en cuanto a los nuevos deportes y que cada día el deporte lluchmayor sea más numeroso en cantidad y calidad.

—¿Novedades de este año?

—Novedad en Lluchmayor y en la isla, es la primera exhibición de un partido de balonkorf y un encuentro de voleibol, en el Campo Municipal de Deportes.

—¿Y... puestos a destacar?

—Todo para nosotros tiene su especial importancia y atención. Ahora bien, está por ejemplo el llamado «II Semi-Marathon Santa Cándida» que en esta ocasión tendrá carácter internacional, puesto que atletas de varios países se han inscrito para participar. Luego, en importancia e interés, tenemos el torneo de fútbol «Baron de Vidal», el voleibol, baloncesto, pesca cuyo concurso resultó muy interesante, tiro, en fin, todo. Para nosotros todo merece destacarse.

—¿Equipos del encuentro de baloncesto?

—Está prevista la confrontación entre el Flavia (II División) y J. Lluchmayor.

—¿En voleibol, qué?

—Se enfrentarán el senior masculino San Juan contra el local Can Tia Taleca.

—¿Tiro neumático?

—Interesante. El equipo de Lluchmayor, actual subcampeón de España escolar, cada día cuenta con nuevos valores y más adeptos. Por lo tanto la tirada será como una especie de noble revancha entre los locales, tanto masculinos como femeninos.

—¿Y del tiro al plato, qué hay?

—En el campo de tiro «Son Pieras» habrá el desarrollo de una tirada a nivel local, a 25 platos y 15 artísticos trofeos reinando mucha rivalidad.

—Hablemos del «Gran Torneo barón de Vidal» ¿qué se dice al respecto?

—Está catalogado entre uno de los mejores de las islas. Mañana domingo juegan para el tercer y cuarto puesto el España contra el Collerense y de seguido la gran final entre el Atlético Baleares y el Felanitx. Los del Coll y los esportistas se disputarán trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento.

—¿Qué les diría ahora mismo la Comisión Municipal de Deportes a los deportistas de Lluchmayor?

—Los deportistas, como personas que son exigen de cada vez más. Podríamos decirles que tendrían que darse cuenta que las instalaciones existentes no son suficientes, así como el presupuesto para deportes, del Ayuntamiento, tampoco es suficiente.

—¿Cuál es dicho presupuesto para lo que resta de 1980?

—Tendrá que habilitarse presupuesto extraordinario, puesto que el ordinario está agotado.

—¿La Comisión quiere decir algo en particular?

—Queremos agradecer sinceramente y de manera pública la colaboración de todos los que han participado de una manera o de otra en la confección y puesta en marcha de los diferentes actos deportivos de estas fiestas y el deseo de que sean del agrado de todos y por nuestra parte, repetir, que seguiremos trabajando con fe y entrega para lograr el nivel más alto posible para nuestro estimado Lluchmayor.

Y hasta aquí las respuestas de la aludida Comisión Municipal. La ciudad lluchmayorense está atravesando unos días de máxima vibración festiva. Y lo de siempre, muchos actos para pocas horas. Hay ambiente de verdad, eso sí. Hay ganas de presenciarlo todo y ello no es posible. Y es que todo tiene su especial encanto e interés. Veamos, por ejemplo el maratón con sus 59 trofeos en disputa, más un centenar de medallas, más un lote de productos La Casera a todos los participantes y diploma dentro la campaña «Andar y Correr». Nos llama la atención lo del balonkorf, juego deporte mixto que consta de 8 jugadores por bando, de los cuales mitad masculino y mitad femenino y un jugador masculino no puede marcar un femenino ni a la inversa. En fin, una novedad que deberá gustar. Y el dicho maratón que se convierte en internacional. Que ya está bien. Lo dicho, intensidad desarrollativa de deportes en la ciudad lluchmayorense. Ha sonado la campana. Que haya suerte y éxito es lo que de verdad deseamos.

TOMEU SBERT

TROFEOS Y MEDALLAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 11 (junto Plaza Cuartera) Teléfono 21 41 26

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
Costa y Isobara nº9-tel.46 27 66

«A SA NOSTRA»
CERAMIKES I TINTES
M. ARTIGUES
M. CATANY
M. RAMI
LLUCMAJOR 9 - 10 D'AGOST

TORNEO «BARON DE VIDAL»

COLLERENSE - ESPAÑA (Consolación) ATCO. BALEARES-FELANITX (FINAL)



PLACIDO. (A. BALEARES)
Foto: T. Maldonado

El inicio del campeonato tercedivisionario, está lo que se dice ya, a la vuelta de la esquina. Ello trae como consecuencia y obliga al mismo tiempo, a la totalidad de equipos, a apretar de lo lindo en cuanto al "rodaje" necesario e imprescindible, para iniciar la competición en las condiciones más óptimas que se puedan concebir.

Y esto es lo que ocurrirá en esta culminación de la Tercera Edición del Torneo del Ba-

rón, que mañana domingo tendrá como cita en doble confrontación, el campo municipal de Lluchmayor, y en donde se enfrentarán para los puestos de consolación, Collerense y España y a continuación la gran final entre el At. Balears y el siempre difícil Felanitx.

Puras incógnitas tanto España como Collerense. El primero con poco movimiento fichero de nuevo cuño, y el segundo con las sorpresas de finales de esta semana, al incorporar a su plantilla a varios jugadores que por su juventud y clase depurada que atesoran, han venido en buena hora a reforzar las zonas más necesitadas del conjunto de Jaime Rosselló.

Si tenemos que parar mientes en cuanto se ha venido aireando con respecto al cuadro local, (que quedó revalorizado tras el envite disputado contra el At. blanquiazul) cuanto podamos decir queda paliado en base a la potencialidad de su plantilla y cambio de orientación técnica, ya que conservando casi la totalidad de jugadores de la temporada anterior, no ha hecho otra cosa, que aumentar su poder de penetración, a tenor del conocimiento mutuo de la mayoría de integrantes que quierá ser que no, es motivo digno de ser tomado en consideración.

Mimbres suficientes para modelar equipo con un mínimo de garantías, de veras que cuentan con ellos tanto Rosselló Bassa como Pepe Dols, por ello el lance que a partir de las cuatro y media dirimirán, llega rodeado de alicientes de obras, circunstancia que ofrece-



JUANCO (COLLERENSE)
Foto: T. Maldonado

rá garantías suficientes a las respectivas aficiones, que podemos adelantar, darán brillo y colorido, junto al resto que acudirán ávido de presenciar la final, a las amplias instalaciones del recinto municipal de la Ciudad.

En nuestra edición de mañana, nos referiremos a los dos finalistas, que en el momento álgido de su preparación, ofrecerán actuación inenarrable, en busca de conquistar el artístico galardón que el patrocinador del torneo don Juan de Vidal y Salvá, ha donado gentilmente para el equipo que resulte vencedor.

Gabriel GENOVART

VI TORNEO VILLA DE SAN LORENZO

EQUIPOS PARTICIPANTES:

CARDESSAR, SERVERENSE, PORTO CRISTO Y BAHIA DE LLEVANT

La villa de San Lorenzo celebra estos días su tradicional Fiesta Mayor. Muchos son los actos programados para solaz de todos sus convecinos y de cuantos opten por darse cita en estos días de tanto sabor tradicional, para quienes rememoran sus años ya idos de ilusionada juventud, cuando todo se centraba en estos días de Fiesta Mayor, en honor del mártir patrón San Lorenzo.

Pues bien, tal como decimos entre los innumerables actos programados, destaca como uno de los más estelares, el VI Torneo Villa de San Lorenzo que la Gestora del Club futbolístico ha tomado el acuerdo de organizar, todos los protagonistas ubicados en la comarca y que por sí solo se rodearán de rivalidad, y apasionamiento añadido.

Para esta tarde, visperas de

la gran Fiesta contendrán Serverense y Porto-Cristo correspondiendo realizarlo mañana a Cardassar y Bahía de Llevant, eliminatorias previas a la gran final que se disputará el próximo viernes día 15, plato fuerte del Torneo que tendrá como aperitivo del todo sugestivo, el encuentro de consolación entre los perdedores de las distintas eliminatorias.

G.G.

XISCO RIERA RENOVÓ POR EL BINISALEM

OTRAS NOTICIAS EN TORNO AL CLUB

BINISALEM.— (De nuestro corresponsal G. MARTI ALOMAR).— Muchas son las noticias que puedo ofrecer hoy a los lectores en torno al Binisalem. Voy a seguir un orden para aclarar todo cuanto ha acontecido estos últimos días.

XISCO RIERA

Acaba de renovar por el Binisalem el jugador Xisco Riera, lo mismo que su hermano Juan. Por ambos ha pagado el club la cantidad de novecientas mil pesetas en concepto de prima de fichaje y sueldos. Por su parte, el máximo goleador de la pasada liga ha sido visto por el médico ya que arrastra una lesión muscular desde la pasada temporada. Con reposo de quince días y un medicamento adecuado, Xis-

co Riera estará en condiciones de jugar el primer partido de liga. Riera figuraba en calidad de retenido, sin haber renovado por el club.

JAIME CANO

Ha sido intervenido quirúrgicamente el centrocampista Jaime Cano. También arrastraba una importante lesión desde la pasada campaña y en cada partido tenía que ser inyectado previamente. Cano es duda para el primer partido frente al Collerense ya que, por lo menos, estará quince días en el dique seco y luego ha de comenzar la recuperación. De cualquier forma, tres cuartos de hora duró la operación que fue, al decir del doctor, un éxito.

OSWALDO

Se está en tratos con un delantero centro que probó el Binisalem y que ha causado inmejorable impresión. Se trata de un «crack» argentino que se dice por estos pagos que jugó en el San Lorenzo de Almagro y que venía destinado a otro equipo de superior categoría. Hay acuerdo de principio en lo económico aunque falta el permiso de la A.F.A. (Federación Argentina) así como su nacionalización que adquirirá uno de estos días mediante boda con muchacha española.

CERCOS

El Binisalem ha estado a punto de fichar a Cercós, o por lo menos, tener la cesión del jugador por parte del Mallorca. Había la conformidad del delantero y acuerdo con la directiva que preside Contestí en lo económico. Cercós debía percibir doscientas cincuenta mil pesetas por la ficha y el Mallorca doscientas mil por ceder una temporada

al jugador. Al final, se interpuso el Collerense y Cercós jugará en el equipo que entrena Rosselló Bassa.

DISTINCIONES

Antes de iniciarse el primer partido de liga, Mas, como jugador más regular del Binisalem en la pasada temporada, y Xisco Riera como máximo goleador del grupo Balear de Tercera División, recibirán sendos trofeos y el homenaje de la afición.

CAMBIO DE FECHA

Se están haciendo gestiones con el Felanitx para que el próximo día 28 de septiembre, fiesta de Sa Vermada en Binisalem, sean los felanigenes quienes se desplacen a Binisalem en vez de ser los azules quienes vayan a Felanitx, tal como marca el calendario. Creo que no habrá problemas en este sentido ni por parte del contrincante —noble contrincante deportivo— ni por parte de la Federación.

MAS GESTIONES

En estos momentos se están realizando gestiones con el fin de incorporar al equipo a un delantero Sub-20, así como a un portero, el Binisalem sólo dispone de Zubieta en el servicio militar actualmente y de Bujosa, portero, por otra parte, que la pasada temporada jugó en el Llosetense y del que se tienen inmejorables referencias. Asimismo, bien pudiera Martín Munar, quien en la pasada temporada estuvo ya en el Binisalem cedido por el Poblense, pasar, definitivamente al cuadro que entrena Pedro Ferrer. Hay acuerdo económico con el jugador y parece ser que también con los de Sa Pobla que piden, se dice, por el traspaso, la cantidad de cincuenta mil pesetas.

III TORNEO «PLAYAS CA'N PICAFORT»

MARGARITENSE - MURENSE POBLENSE - CONSTANCIA

na marítima, como son los dedicados a su excelsa Patrona.

Margaritense y Murense protagonizarán el primer "rond", en busca ambos de plaza de finalista cuyo certamen tendrá lugar el próximo domingo día 17 del actual.

Con idéntico horario porfiarán mañana domingo Poblense y Constancia, equipo este último que tras el paliado propinado al Villafranca en ocasión del desenlace del Torneo del Meión, su moral ha subido cotas que ni en sueños eran concebidas.

Muchas serán las miradas "ficheras" para los cuatro postineros participantes. Todos ellos anunciados tienen, de que se darán cita en la formación que sus respectivos entrenadores tomen a bien perfilar, por ello, a los conocidos trasiegos de los Hidalgo y Soria del Cons-

tancia al Pobense, hay que añadir con respecto al Murense, los flamantes nombres recientemente incorporados que responden por Paco Gil, Ramos, Serra, Amer, etc. etc. Todos ellos solicitadísimo en esta etapa de pretemporada por conjuntos de más campanillas que el cuadro blanquiazul.

Pelagudo resulta el vaticinar cuáles serán los equipos que pasarán a la final. El "cuarteto", vuelve a repetir en esta pretemporada y a buen seguro en busca de la "venganza" por lo que se quiso alcanzar y no se pudo, en el pasado torneo de la Agricultura, que como es sabido erigió vencedor, al conjunto azulgrana.

Imbuidos de moral y entusiasmo saltarán al rectángulo los cuatro contendien-

tes y dispuestos a no regatear el mínimo esfuerzo, armas que podemos garantizar se prodigarán, tanta es la resonancia que para el vencedor tiene anualmente, en el historial del torneo poder inscribir su nombre. Si a ello añadimos la colección de artísticos y valiosos trofeos que habrá en disputa, todo apunta pues que esas dos tardes consecutivas de fútbol preñado de emoción, haga las delicias de cuantos aficionados se den cita en el recinto futbolístico.

Y ahora solo resta esperar los nombres de los afortunados que los próximos días 15 y 17 culminarán la decisión de esta tercera edición.

Gabriel GENOVART



VICENS. (MARGARITENSE)
(Foto: T. Maldonado)

Esta tarde a partir de las seis y media, se levantará el telón futbolístico de la III Edición del ya famoso Torneo «Playas Ca'n Picafort», cuyo escenario como ya viene siendo habitual, será una vez más, el rectángulo del «Jordi Piza», que sin lugar a dudas y en base a la categoría de los equipos que les correspondiera hacerlo mañana, se verá repleto de aficionados, dados los días de tanta resonancia en la zo-

AYUDAS A CLUBS

Por la Real Federación de Fútbol, se han concedido las siguientes ayudas.
Ses Salines, 50.000,00 pts.
San Juan, 49.000,00.
Campacet, 43.000,00.

PRESENTACION LICENCIAS

La Federación Balear de Fútbol recuerda una vez más que en las confrontaciones amistosas de pre-temporada, es indispensable que los señores delegados de equipos presenten a los señores colegiados, las correspondientes licencias o los D.N. Identidad de los jugadores,

Comité Directivo.

«BALEARES»

CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas | portero automático

tagra tune

SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

ASEL

INSTALACIONES
CONSERVACIONES
REPARACIONES

JUAN CRESPI, 12. 234304

TOROS en PALMA

Domingo. 10 de Agosto
a las 6 tarde

Reaparición del idolo de multitudes Manuel Benitez

«EL CORDOBES»

Para esta función quedan anulados los pases a favor e invitaciones. — Venta de localidades: Plaza Mayor y Plaza de Toros. — Teléfono: 25.52.45.

ESPECTACULOS

CARTELERA

MUSICALES

Trois

Teléfono: 23 68 55

AUDITORIUM

Paseo Marítimo, Tfnos. 23 67 85

A partir de 10'30 mimo, por MARTIN GOMEZ (Divertiment d'estiu). A continuació el quarteto internacional PONY POINDEXTER (cuarteto internacional). Hasta el día 11 de agosto.

BALLET
En preparación ballet "GRUP JAZZ DIOLA". (Próximo día 12).

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Cerrado por vacaciones hasta septiembre.

SALA MOZART
Paseo Marítimo, Tfnos. 23 67 85

Hoy, a las 10 noche: «DEL LABERINTO AL 50», por la Compañía de Teatro Libre de Madrid.

SALAS DE ESTRENO

La Antonia

Tfnos. 21 61 85 Navarra. 7

«BUCEADORES SUICIDAS» Horst Janson, Hans Hass Jr., Monika Lundi. Director: Harald Reinl. Complemento: «RIFLES DE BENGALA» — Apto todos los públicos.

SALA AUGUSTA

(Refrigerada) — Desde las 3: «VACACIONES AL DESNUDO (Sin cáscara)», con Juan Carlos Naya, Lilli Carati. Complemento: «ASALTO A LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». — Aut. mayores

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada). Desde las 3'30. — 3ª semana «EL DIA DEL FIN DEL MUNDO. Un film de Irwin Allen, con Paul Newman, Jacqueline Bisset y William Holden. Complemento: «LA PERLA NEGRA». — (Apto menores)

Chaplin multicines

(Climatizado) Sme Torres. 34 Tfnos. 27 76 67

SALA 1 Desde las 3, Sesiones continuas: «LA DAMA Y EL VAGABUNDO» y «AHI VA ESE BOLIDO» — Doble programa Walt Disney para todos los públicos. Horarios: «Dama», 3'05, 6'15 y 9'20. «Bolido», 4'20, 7'30 y 10'40.

SALA 2 «ROCKY I» (3'45 — 8'15) «ROCKY II» (6'00 10'30). — Ahora la historia completa en un solo programa. «Rocky I» de John G. Avildsen. «Rocky II» de Sylvester Stallone. — (Mayores de 14 años).

Chaplin multicines

SALA 3: «THE KIDS ARE ABRIGHT» (LOS HIJOS ESTAN BIEN). Un film de Jeff Stein con The Who. (3'05, 7'00 y 10'45). Además: «QUADROPENIA» (UNA FORMA DE VIDA) — (4'50 — 8'45).

Palacio AVENIDA

(Refrigerado) «MAS ALLA DEL TERROR» (clasificada «S»). — Complemento: «UN DIABLO EN EL CONVENTO». — (Exclusivamente para mayores 18 años)

SALA BORN REFRIGERADA

(Refrigerada) — Desde las 3'15: «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» por Gene Barry y Ann Robinson. Un film de Byron Haskin, Oscar a los mejores efectos especiales; y «LOCOS AL VOLANTE». — (Tolerado menores)

CAPITOL

(Refrigerado) Segundo mes: Desde las 3'15: «FURIA ORIENTAL con Bruce Lee. Complemento: EL CORONEL BUTIGLIONE»

NUEVO VISTARRAMA HISPANIA

(Refrigerado) — Desde las 3'15: «TODA UNA MUJER» (La derobade), con Miou Miou y Maria Schneider. Dirigido por Daniel Duval. Complemento: «BANANAS MECANICAS» film clasificado «S». — Totalmente prohibido a menores 18 años.

JAIME II

(Refrigerado) «CONSULTORIO SEXO-LOGICO». (Clasificada «S»). Lidia Zuzo, Maika Lesley, Andrea Guzon, Luclana Proveni. (Totalmente prohibida a menores de 18 años). Complemento: «LIBERTAD SALVAJE».

LIRICO PALACE SUPERAMA

(Refrigerado) — Desde las 4: «EL EXPRESO HACIA LA MUERTE», con Ben Johnson, Vera Miles y Ben Murphy. — Complemento: «EL ESTRAFALARIO PRISIONERO DE ZENDA», con Peter Sellers. (Tolerado menores)

LUMIERE

(Refrigerado) (Cuarta semana) «UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO», Pierre Richard, Aldo Naccione con Valerie Malresse. Un film de Pierre Richard Complemento: «EL ASESINO INVISIBLE» — (Autorizada todos los públicos) — Horario «Dromedario»: 4'35, 7'35 y 10'40

METROPOLITAN PALACE

Jabre: Llabre: Tfnos. 27 17 67

«LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» con Bill Murray, Harvey Atkin, Kate Lynch. Complemento «Buck Rogers». (14 años). (Horario «Albóndigas»: 4,40, 7,40, 10,45)

NUEVO MODERNO

(Refrigerado) Diariamente. Butaca 100 pts. Desde las 3'15: STAR CRASH «CHOQUE DE GALAXIAS», con Christopher Plummer y Caroline Munro. Complemento: LA DAMA DEL EXPRESO, con Elliot Gould. — (Apto menores)

PALACIO DE PRENSA

Tfnos. 23 91 48

(Refrigerado). — Butaca 125 ptas. — Desde las 3'15: «POR UN PUÑADO DE DOLARES». Un film de Sergio Leone, con Clint Eastwood. Complemento: «BULLIT», con Steve McQueen. (Pases: «Por un puñado», 3'15, 7 y 10'55. «Bullit», 5 y 8'45)

RIALTO

Antonio Marqués: Tfnos. 25 12 62

(Refrigerado) «SU EXCELENCIA» con Mario Moreno «Cantinflas» Complemento: «MI BELLO LEGIONARIO» con Marty Feldman Horario: «Su Excelencia» 3'15, 6'40 y 10'10. «Mi bello», 5'25 y 9. — (Todos los públicos)

RIALTO

San Celso: Tfnos. 22 12 45

Segunda semana — ¡Ultims días! (Refrigerado) — Desde las 3'15: «LA MUERTE TENIA UN PRECIO». Un film de Sergio Leone, con Clint Eastwood. Complemento: «UN CARADURA SIMPATICO», con Burt Reynolds.

Versalles

Barcelé y Comb: Teléfono 461031

(Refrigerado) «LOS ABISMOS DE LAS BERMUDAS», Carl Westhers, Connie Sellecca, Director: Tom Kotani, Complemento: «AUTOBUS ATOMICO». — Apto todos los públicos. — Horario «Bermudas»: 4'30, 7'35 y 10'40.

SALAS DE REESTRENO

abc

CINEMA

Avda. Alejandro Roselló, 38. Teléf. 464527 Refrigerado

(Refrigerado) Lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 «BAJO LAS SABANAS CON LA DOCTORA», con Orhidea de Santis, Alvaro Vitali. Complemento «LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO», con Enzo Miani. Clasificada «S». Prohibida a menores de 18 años.

Alexandra

Nuño Sanz, 53 Tfnos. 27 50 24

«FIEBRE SEXUAL» Isabel Sarri, «PENELOPE» Anna Bergman. Clasificada «S». — Exclusivamente mayores 18 años.

BELVER CINEMA

Festival Travolta: «GREASSE» y «FIEBRE DE SABADO NOCHE» (Todos los públicos)

FANTASTO

«Fabrica», 82 Tfnos. 23 09 62

(Clasificadas «S») «EL IMPERIO DEL SEXO» y «UNA VIRGEN EN FAMILIA» — (Exclusivamente mayores 18 años)

Miriam

Vía Argentina

(Climatizado) «SALOMON Y LA REINA DE SABA», con Yul Brinner y Gina Lollobrigida; y «VIAJE AL MUNDO PERDIDO», con Patrick Wayne y Sarah Douglas. — Todos públicos

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

GEESA

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES, DIA 12 De 8 a 8'30 y de 12'30 a 13 horas.

Pueblos de Bugar, Campanet y Moscarí De 8 a 13 horas Zonas de Lluç, Son Rebassa, Auxella y Pueblo de Calmarí

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

EXCMO. AYUNTAMIENTO

DE MAHON

EDICTO

El Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 12 de junio de 1980, con el fin de estudiar el equipamiento de la zona comprendida entre la Avda. José M. Quadrado, calle Vasallo y calle San Clemente, acordó de conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del texto Refundido de la Ley del Suelo, aprobado por Real Decreto de 9 de abril de 1976, la suspensión por un año de licencias de obras y parcelación en la zona delimitada por las calles S. Esteban. Prolongación Rvdo. Padre Juan Huguet, San Clemente y Miguel de Veri, ello con el objeto de acometer la modificación puntual del P.G.O. o la documentación que previos los trámites pertinentes se considere más idónea.

Mahón, a 1.º de agosto de 1980.

EL ALCALDE

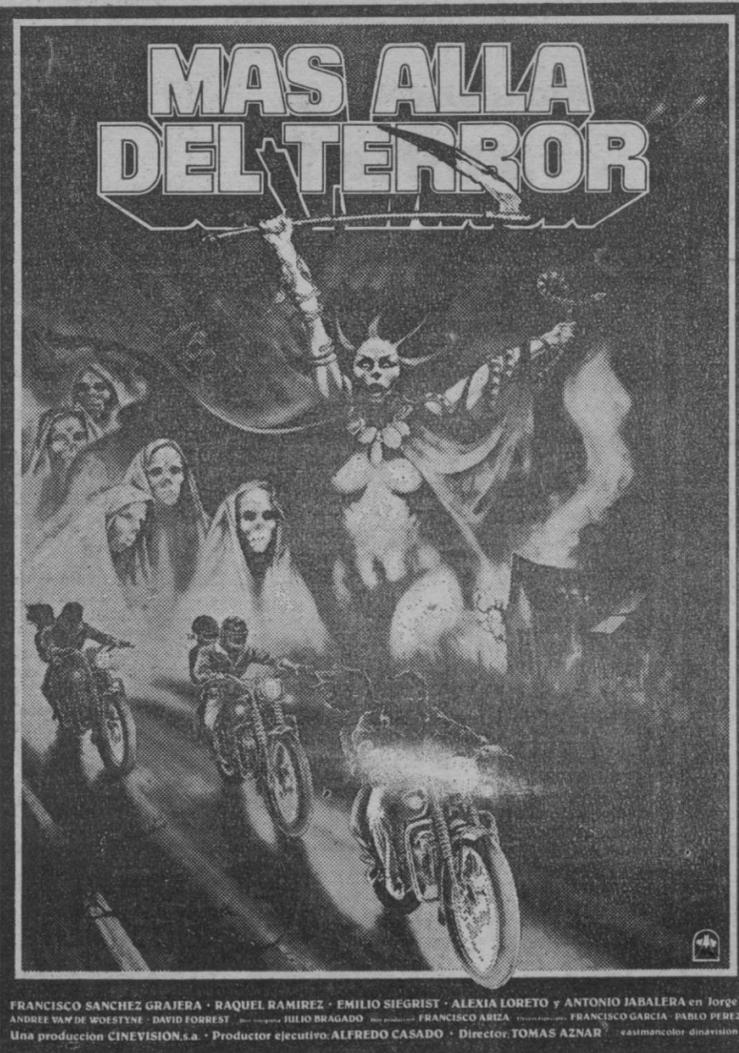
«BALEARFS»

¡TODO EL FASCINANTE MUNDO DE LAS CIENCIAS OCULTAS EN LA PELICULA MAS SENSACIONAL DEL AÑO!

HOY ESTRENO

Palacio AVENIDA
REFRIGERADO

Angustiosa...! Brutal...! ¡¡Diferente!!



FRANCISCO SANCHEZ GRAJERA · RAQUEL RAMIREZ · EMILIO SIEGRIST · ALEXIA LORETO y ANTONIO JABALERA en Jorge ANDREE VAN DE WOESTYNE · DAVID FORREST · JULIO BRAGADO · FRANCISCO ARIZA · FRANCISCO GARCIA · PABLO PEREZ Una producción CINEVISION S.A. · Productor ejecutivo: ALFREDO CASADO · Director: TOMAS AZNAR · Asesor: JUAN MARIN

CLASIFICADA

S

EN EL MISMO PROGRAMA:
«UN DIABLO EN EL CONVENTO»
EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SALAS DE FIESTA

BROADWAY y EURO BROADWAY. Algo fantástico, en las noches palmesanas. Es uno de los sitios más sobresalientes de Europa. En él, se dan espectáculos de todo y como broche se programan las grandes figuras nacionales, como Mari Carmen, Pajares, Rocio Esteso, Agatha Lys, M. Otero, Mayra, M. Vega, B. Carvajal, Eugenio, Marisa Medina, Tony Leblanc, Nadiuska, P. Ruiz, Massiel, Iip y Coll, Conchita Bautista, Chicho, Xesc Forteza, Mary Santpere, Cassen, M. J. Cantudo, Ramón, Gasa Santy, Bibi, Susana Estrada, etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 y en etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 Telf.: 285272 - 285273 calle Joan Miró 36 - Gomila.

LA SALA EURO. Tardes de 5 a 9 discoteca, La mayoría acaban en boda. Calle Joan Miró, 36 (Calvo Sotelo). Junto Gomila.

LA SALA EURO. Tardes de 5 a 9 discoteca que la mayoría acaban en bodas. Calle Joan Miró, 56 (antes Calvo Sotelo).

S'ESCAR (Cabaret) — Avd. Argentina, 1 — Todos los días baile y atracciones (Dos pases diarios).

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

CLUB LATINO. — Las Maravillas (entre Bañerios 5 y 6); Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCOS.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25. Telf. 511228. Binisalem.

MARINELAND (Costa d'En Blianes. Teléfonos 6755125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — Calle Héroes de Manacor, 99. — Palma. Telf. 27 05 67. — Cada día, desde 17'00 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

GALA MALLORCA. Restaurante Espectáculo del CASINO abierto todas las noches. Teléfono 24 53 28.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 horas. Precio entrada 400 pesetas, Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, punto y banca y máquinas tragaperras. — Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). — Teléfono: 68 00 00.

Los estrenos

LO FANTASTICO, DESNUDISMO Y LA CATASTROFE

Comenta: CINEFILO

«LOS ABISMOS DE LAS BERMUDAS»

VERSALLES Producción: A. Rankin — Jules Bass. — Escrita por Arthur Rankin y W. Owerger. — Dirigida por Tom Kotani. — Fotografía (color): Jerr Sopanen. — Música: J. Law. — Montaje: M. Walter. — Intérpretes: Carl Westhers, Connie Sellea, Julie Wood, Burl Ives, Leigh Closskey.

Duración: 1 hora, 30 minutos.

El hijo de un pionero en el estudio de los fenómenos ocurridos en el Triángulo de las Bermudas, vuelve al lugar donde murió su padre y donde trabajan dos científicos que intentan desentrañar misterios. Encontrará a una muchacha con la que jugaba de niño y que los demás niegan que exista.

El llamado «Triángulo de las Bermudas» continúa dando tema a las historias cinematográficas. Que recordemos, ésta es la tercera película que hemos visto en un tiempo relativamente corto y que fantasea sobre unos hechos que, hasta el momento, no han tenido explicación. El film es de factura norteamericana y está bastante más cuidado que aquellos que le precedieron. El clima de historia rabiamente romántica está conseguido, algo difícil en unos tiempos bastante más materialistas y en los que esta combinación de la natural con lo sobrenatural no encajan demasiado. La historia de amor básica hubiera tentado a

Gustavo Adolfo Becker, por ejemplo, y si los medios utilizados son relativamente modestos al menos han sido bien utilizados para que produzcan el efecto apetecido. Esto es innegable.

Excepto el veterano Burl Ives, los actores son desconocidos pero encajan bastante bien en esta historia que cabalga entre lo real y lo imaginario. La fotografía y la banda musical tienen su importancia y aunque se hable de mutaciones biológicas, el film se inclina más hacia la fantasía que hacia una parte científica, por otra parte sin una auténtica base de apoyo, hasta el momento.

«VACACIONES AL DESNUDO»

AUGUSTA Producción: Luz Internacional — Laser (Italia-España) — 1980. — Escrita por César Fernández Ardavin y Ugo Liberatore. — Dirigida por Marcello Aliprandi. — Fotografía (color): Raúl Pérez Cubero. — Música: Pino Domaglio. — Montaje: Jorge Serrallonga. — Intérpretes: Juan Carlos Naya, Lilli Caratti, Olga Karlatos, Ilieta Staller, Maurizio Interlandi, Taida Urruzola.

Distribución: Gold International.

Duración: 1 hora, 40 minutos.

Mientras los padres están realizando un crucero, el hijo y la hija están aprovechando la solitaria casa en la costa de la isla de Vulcano. Como invitados la joven amiga de Giuliano y el tímido Daniel. Recibirán, después, a una pareja de navegantes noruegos, nudistas y vegetarianos, y a una mujer madura con problemas sentimentales.

La tónica característica de esta película es la naturalidad con que son observadas las relaciones entre los jóvenes protagonistas. Chicos y chicas se presentan totalmente desnudos pero nunca asoma la intención de presentarnos un film pornográfico por mucho que se preste el tema si hubiera sido tratado con más picardía y menos sensibilidad.

No es muy profundo el estudio de los personajes pero su actitud queda clara: el muchacho acompañado incapaz de aprovecharse de la ocasión... hasta que le ayudan;

el engreído que se considera irresistible; la joven amante ofendida ante los devaneos de su amigo y la pareja noruega nudista que no acepta ataduras de ninguna clase y continúa unida a pesar de todo. Casi aparte, la mujer que huye de un amor que no puede ser completo...

Todo afirma unas actitudes muy de hoy aunque en el fondo no se haya cambiado tanto y el film tiene como gran atractivo los maravillosos escenarios de las costas de la isla Vulcano que, como las de Lipari, Stromboli, etc., son poco conocidas en su aspecto turístico.

LIRICO

T. O.: «Runewan traine». — Producción: D. Lowell Rich — Harry Tatelman para Universal — 1978. Escrito por Gerald Dipego y Antenor Patiño. — Dirigida por David Lowell Rich. — Segunda unidad: G. Palmer. — Fotografía (color): Bud Thacherf y Walter Strange. — Dirección artística: L. Papez. — Música: Hal Mooney. — Montaje: Gene Palmer y D. Stewart. — Intérpretes: Ben Johnson, Vera Miles, Martin Melnor, Ben Murphy, Ed Nelson, Darleen Carr, Leo H. Montgomery.

Duración: 1 hora, 25 minutos.

Al helarse los conductos de los frenos, un tren de montaña queda sin control. Los pasajeros se preparan para un posible descarrilamiento o un terrible choque.

Sin utilizar grandes medios, David Lowell Rich nos da una muestra de sus ya probadas dotes de narrador cinematográfico, utilizando los clásicos esquemas de los films de catástrofes. No hay labor este, lar, unos buenos actores se reparten sus papeles, el drama se centra en un grupo relativamente reducido de viajeros y el relato sigue de una forma casi cronológica, la sucesión de los hechos. No se pierde tiempo en preámbulos, vamos conociendo algo de los protagonistas por unos pocos retrocesos en la acción, se juega bien con el espacio disponible y los planos del interior del tren se montan con otra numerosa serie tomada por una segunda unidad que capta el tren en su descenso desde numerosos ángulos.

Aunque se haya exprimido con exceso la fórmula, el film cumple su cometido y si los personajes, en su conjunto, no lleguen a interesar demasiado, sirven para dar la suficiente vida a lo que pudo ser una especie de documental sobre uno de los peligros que deben salvar todos los medios de transporte, un impuesto sangriento a la velocidad y comodidad conseguida en las comunicaciones.

TOROS

MAÑANA DOMINGO, EN PALMA, UN AUTENTICO CARTEL

JOAQUIN BERNADO,

«EL CORDOBES» y

MANOLO CORTES,

FORMAN EL CARTEL

El más grande interés es el que existe en toda la isla para presenciar la corrida de toros que se celebrará mañana en nuestro Coliseo Balear. Ello es así puesto que el cartel cuyo máximo atractivo es la reaparición del diestro de Palma del Río, Manuel Benítez «El Cordobés» que actuará junto al veterano y gran estilista Joaquín Bernadó y el afielmo Manolo Cortes, toda una combinación que ha merecido los máximos elogios de la afición. Para este magno acontecimiento han sido elegidos seis toros de los señores Berracal hermanos, de Madrid, ganadería codiciada por todos los grandes figuras del toro.

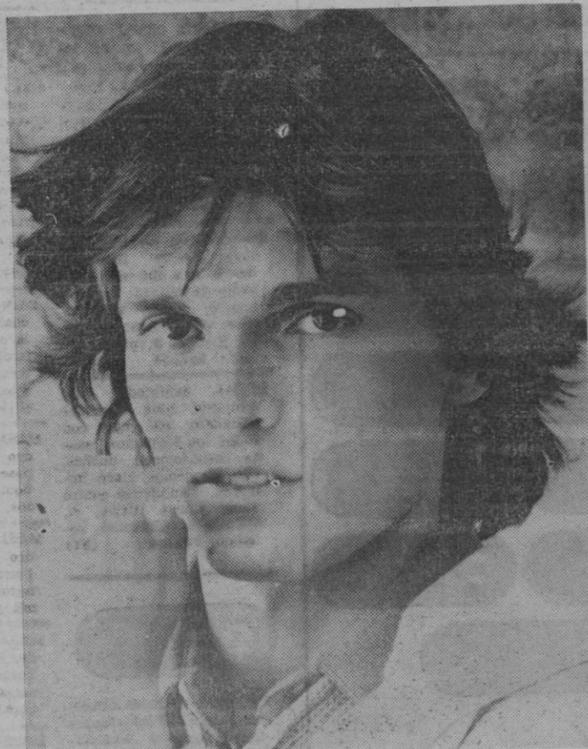
La demanda de localidades para presenciar el festejo está rebasando todos los cálculos, lo que hace prever que el lleno será hasta la bandera.

La hora anunciada para dar comienzo al festejo son las seis en punto de la tarde.

SALA DE FIESTAS CASINO de IBIZA

MARTES, DIA 12 - A LAS 21 HORAS ¡EN DIRECTO!

MIGUEL



BOSÉ

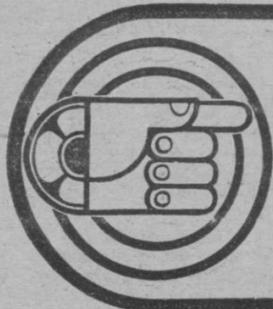
«TOUR - 80»

(INFORMACIONES: Tel. 305525)



TOROS en PALMA
Domingo 10 de Agosto
a las 6 tarde
Reaparición del
idolo de multitudes
Manuel Benitez
«EL CORDOBES»

Para esta función quedan anulados los pases a favor e invitaciones. — Venta de localidades: Plaza Mayor y Plaza de Toros. Teléfono: 25 52 45.



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



SI LE URGE

vender su piso, chalet, apartamento o finca rústica llame a BESTARD. Teléfono: 463275. De 9 a 1 hora.

1 HIPOTECAS

HIPOTECAS. Disponemos de capital para hipotecas. Realización rápida, informes A.P.I. Tel. 253850-253809 (18)

DESCUENTOS. Descuentos en otras comerciales. Informes A.P.I. Teléfono: 253809-253889 (10)

DESCUENTOS. Gestionamos descuentos de letras de ventas de pisos solares apartamentos locales hasta 8 años, rápidos. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809 (21)

CREDITOS. Gestionamos créditos personales en la máxima rapidez. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809 (18)

2 SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar primera línea «El Toro» 810 m². 230740 (16)

FINAL AUTOPISTA parcela 1.200 m². agua (pozo propio) estanque, olivo, electricidad instalada, completamente vallado, cas^a 45 m². 2.250.000. Facilidades 3 años. MEDITERRANEA. 214164. (22)

5 ALQUILERES

ES PONT D'INCA NOU, solar 400 m², con todos los servicios. Muchas facilidades. MEDITERRANEA. 214164. (16)

3 LOCALES Y DESPACHOS

OFICINAS: pisos amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (12)

P. MADRID, plaza principal 150 m², buena fachada, servicios, etc. Precio 4.200.000, facilidades. Fincas VAQUER. Tel. 230740. (17)

PZA. MADRID: 150 m², buena fachada, servicios, etc. Precio: 4.200.000. Facilidades. 235629. (12)

DESPACHOS en Vía Portugal frente Instituto, desde 70 a 250 m², acabados de calidad, ascensor propio. Desde 2.750.000 ptas. Vende fincas JULIA. Pl. España 3 (mañanas). Tel.: 222164. (28)

LOCAL habilitado para gimnasio zona ensanche matadero, 300 m², con todos los elementos, sauna, instalaciones duchas, etc. Vendemos cinco millones. Facilidades cuatro años. Fincas JULIA. Pl. España 3 (mañanas). Teléfono: 222164. (31)

4 FINCAS

RUSTICA en zona Binissalem de 8.800 m², buena tierra agua y electricidad, carretera asfalto hasta la finca. Precio: 1.500.000 ptas. MUNAR-RAMON. 226959. (21)

MURO. Vendo casa planta baja 3 habitaciones dobles, sala comedor y cocina, 1.600.000. BESTARD. Tel.: 461940. (16)

MURO. Vendo solar con caseta aperos y cisterna, variedad frutales. Completamente cercado pared, 800.000 ptas. Tel.: 461940. (17)

ALGAIDA: Un cuartón cercado pared, agua canalizada y luz al borde. Informes BESTARD. Teléfono: 461940. (15)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, caseta de campo o chalet para los fines de semana visite en Sancellas Bar Ca'n Papa. Tel.: 611448. (24)

A SIETE KILOMETROS Palma zona Son Ferriol, vendo casa antigua reformada y 6.000 m² terreno con pozo agua. Peseñas: 4.150.000. BESTARD. Tel.: 461940. (23)

SANTA EUGENIA: 1 cuartón viña, 300.000 pesetas. BESTARD. Tel.: 461940. (10)

SANTA EUGENIA: Lindante carretera de Sineu; una cuarterada cercado pared, 650.000 ptas. BESTARD. Tel.: 461940. (15)

SANCELLAS, junto pueblo. 3.500 m² terreno vallado pared rústica, 50 árboles frutales, algunos en producción, cas^a de piedra con chimenea, porche, cisterna, estanque, varios dependencias. 1.350.000 ptas, contado. MEDITERRANEA. 214164. (29)

6 CHALETS

ALQUILO piso amueblado dos dormitorios, sala comedor, baño y patio, zona 31 de Diciembre, Peseñas: 14.000. GRAU BENNASSAR. Calle San Miguel, 43, primero. (29)

ALQUILO piso calle Luis Martí con 2 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, 18.000. Amueblado. GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (26)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia Fernández. Tel.: 216201. (19)

OFICINAS: pisos amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (12)

ALQUILER televisora, Peseñas-Hogar Nicolás de Paz, 16. (10)

BELI INMOBILIARIA Alquiladores de todas clases, Avda. A. Rosselló 49 segundo Edificio Miraco. Teléts.: 222211-227219-22667. (27)

PROPIETARIOS a costamos pisos y chalets para alquiler MASJAUME, Avda. A. Rosselló 24. Teléts.: 464204. (14)

CA'N PICAFORT. Alquiler chalet 3 habitaciones sala comedor, cocina, baño, jardín y garaje completamente amueblado, 55.000 ptas mensuales. Teléfono: 461940. (20)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Cerca paseo Mallorca alquilamos bonitos estudios amueblados, 12.000. (13)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Adrián Ferrán, A estrenar 3 dormitorios, sin muebles, 14 mil ptas. (16)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Coll d'En Rebassa segundo piso nuevo, 3 dormitorios, sin muebles, 14.000. (16)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina, muy bien amueblado, quinto piso, 25.000. (13)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)
3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD APARCAMIENTO Y TENEDERO - ANTENA COLECTIVA TV y FM TFNO. y PORTERO AUTOMATICO PAVIMENTO CERAMICO en: baños, cocinas y balcones. C/ ARAGON



PROMOTOR Y CONSTRUCTOR **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

7 APARTAMENTOS

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Arenal (junto Club Náutico), 3 dormitorios, amueblado, 40.000. (13)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Apartamento un dormitorio, muy bonito, 16.000. (11)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Primer piso despacho 160 m² en Avda. A. Rosselló, 20 mil. (15)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Teniente Torres, amueblado, dos dormitorios, 35.000. (11)

ALQUILO apartamento en travesía Jaime III, 10.000 ptas. GRAU BENNASSAR. Calle San Miguel, 43, primero. (18)

ALQUILO piso amueblado dos dormitorios, sala comedor, baño y patio, zona 31 de Diciembre, Peseñas: 14.000. GRAU BENNASSAR. Calle San Miguel, 43, primero. (29)

ALQUILO piso calle Luis Martí con 2 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, 18.000. Amueblado. GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (26)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO piso calle Luis Martí con 2 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, 18.000. Amueblado. GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (26)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

ALQUILO locales en calle Provenza, esquina Pons y Gallarza, GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, primero. (19)

APARTAMENTO estudio en Paseo Marítimo a estrenar vistas directas sobre la bahía y Palma. Precio: 2.000.000. Peseñas, MUNAR RAMON. 226959. (20)

CALLE SINDICATO. Vendo apartamento amueblado dos habitaciones. Informes BESTARD. Teléfono: 461940. (11)

APARTAMENTOS terminados Ca'n Picafort. Zona tranquila 3 dormitorios, terrazas vistas al mar, obra de primera calidad. Precios desde 3.850.000 1.500.000 a pagar en doce años. Resto facilidades Fincas JULIA. Plaza España 3 (mañanas). Teléfono: 222164. (35)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

PUERTO DE ANDRAITX. Edificio de 6 aptos. 2 y 3 dormitorios. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila 50 m. Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 ptas. J. MANSO. Teléfono: 686388. (21)

SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares

TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

PISO primero cerca Avenidas 4 dormitorios grandes 2 baños cocina y sala-comedor con terraza y gran terraza posterior. Precio: 5.300.000 Ptas. MUNAR - RAMON. 226959. (23)

SON DAMETO. A estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, suelos parquet, calefacción, Peseñas: 5.400.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléts.: 461295-464450. (20)

CA'N PICAFORT. Piso muy céntrico amueblado, 2 habitaciones, baño, comedor, cocina y terraza, 2.100.000 ptas. Tel.: 461940. (17)

C/ BLANQUERNA. Vendo piso muy soleado, finca con mucho carácter y en muy buen estado de conservación. Informes BESTARD. Tel.: 461940. (21)

SANTA CATALINA: 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina equipada, etc. Precio: 2.400.000. Facilidades. 235629. (14)

ZONA MELIA MALLORCA: 1 dormitorio, baño, salón-comedor, amplia terraza, etc. Precio: 2 millones. Facilidades. Fincas VAQUER. 230740. (17)

REYES CATOLICOS: cuatro dormitorios, 2 baños, suelos cerámica orientación sur, materiales lujo, etc. Precio: 4.500.000. Entrada: 2.000.000. Resto: convenir 230740. (20)

CUANDO COMPRE SU PISO EXIJA QUE SUS INSTALACIONES SEAN PROTEGIDAS POR AGUA DESCALCIFICADA TELS: 22 19 48 - 26 CASASNOVAS&ROCASA

un diario para...

MARCA

la juventud deportiva

MARCA

«BALEARES»

anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

inmuebles, particulares y constructoras

1 HIPOTECAS

INTERESA capital buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé 18, primero, Telfs.: 21-69-41 - 297398 (14)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. José Anselmo Clavé 18, primero de 10 a 1. Teléfono, 216941. (18)

2 SOLARES Y TERRENOS

SON VIDA. Particular vende solar 2.000 metros, situación privilegiada. Contado 3.000.000. Telf.: 22-49-38 (13)

COMPRO solar o planta baja en El Arenal. Telf.: 263769. Horas comidas (12)

COSTA D'EN BLANES. Vendo super solar casi llano. Vistas panorámicas. Inabstruibles uno de los mejores solares de la urbanización demostrable. Precio: 2.850 pias m². Telf.: 680709. Después de las 8 noche. (31)

BAHIA AZUL. Vendo 2 solares. Buena situación. Telf.: 226365 (10)

SE VENDE solar en Bendinat primera y segunda línea del mar. Telf.: 22-33-22. (12)

SE VENDE solar en Son Vida de 2.000 metros por aseptarme. Precio interesante. Telf.: 223322 (15)

TERRENO EXCEPCIONAL

Península, 200 metros largo. Dos escaleras de bajada al mar. Gran vista panorámica. Piscina, electricidad, 15.000 m². Escribir al núm. 55.521. Diario «BALEARES». Paseo Mallorca, 9-B.

3 LOCALES Y DESPACHOS

EL MOLINAR. Vendo nave industrial 800 m². Telf.: 276862. (10)

VENDO local en zona Avenida Jaime III propio para galería de arte, oficinas, restaurante. Informes Telf.: 224598. (17)

SE ALQUILA o se vende local en Palma Nova. Teléfono: 681792. Preguntar por el señor Paco. (15)

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valldemosa esquina. Telf.: 222313. Mañanas. (12)

SE VENDE local comercial, 800 m². DIVISIBLES. Calle Velóromo. Facilidades de pago. T. 237144. (14)

4 FINCAS

CAMBIO finca 30.000 m² en Sta. Margarita con agua por cruceo a vela. Telf.: 271363. (15)

OCASION. 3 cuarteradas. 6 kms. Inca. Cercado pared. Cisterna. Casa. Calle Ancha 48, segundo piso. La Puebla. (17)

HUERTO 5 1/2 cuarteradas. 1 km. Palma. Agua dulce. Electricidad. Casa. Estanque. Tierra inmejorable. 280 pias. m². Telf.: 246348. (18)

PARTICULAR. Alaró. Falda monte casa con plantas. gran corral agua. electricidad. muebles. gran despensa. chimenea. trastero 2 1/2 millones. Facilidades. Informes de 16 a 20. Telf.: 271616. (25)

PARTICULAR vendo 15 mil m². Zona Esporlas. vistas panorámicas camino asfaltado. Electricidad. Bancales. Pinar y olivos. 100 Ptas. m². Permiso construcción. T. 401828 de 14 h. a 16 horas. (26)

PARTICULAR vendo finca en Algaida con caseta de aperos. Precio: 475.000 pias. Telf.: 281038. (14)

PARTICULAR vendo finca cultivo pozo. dependencias a 15 kms. Palma. Telf.: 600022. Comidas. (13)

POR AUENTARME. Vendo finca grande con casas junto al mar. Precio interesante. Telf.: 27-10-52. De 2 a 4 tarde. (19)

VENDO finca rústica T. 216941 de 10 a 1. (10)

7 APARTAMENTOS

OPORTUNIDAD Directo del constructor apartamento Sometimes 3 dormitorios baño cocina. 100 m². playa 4.900.000 pias. Facilidades. venir hasta 5 años. Telf.: 27-53-28 (23)

PARTICULAR vende apartamento en Ca'n Pastilla amueblado con facilidades. Telf.: 281012 (11)

PALMA NOVA. vendo apartamentos. estudios amueblados. piscina. vistas mar montaña. desde 900.000 pias. Facilidades. 680529. telefonos. (16)

SANTA PONSA Gran apartamento zona residencial y sobre zona verde tres dormitorios con armarios 2 baños cocina equipada 30 m². terraza cubierta 30 m². garaje y trastero. Pequeña comunidad. Portero automático. 3 millones 500.000. Telf.: 68-17-40. Facilidades (34)

Si DESEA un apartamento en Son Matet infórme. se al 402112. (10)

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf.: 216550.

ALQUILER TELEVISORES.

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf.: 216550 (12)

SE ALQUILA o se vende apartamento de 3 dormitorios 226922-226916 (10)

PASEO MARITIMO Se alquila apartamento con estudio de 3 dormitorios. Informes Telf.: 400383 (12)

CASCO ANTIGUO

CASCO ANTIGUO Crianza 8, alquiler pisito semi amueblado, un dormitorio, mínimo 11 meses 12.000. Solo persona solvente. Verlo lunes 12'30-2'00. (21)

ESTUDIO antiguo muy céntrico dos habitaciones sala y aseo 1.000 pias. solamente acto para dos compañeras trabajo, estudiantes etc 223633. (noche) (19)

URGE Piso Alquiler, zona próxima Progreso. Ojertas 207428. Mañanas. (10)

NECESITO piso en alquiler zona Treinta y uno de Diciembre o alrededores Informes Telf.: 29-72-93 (De 10 a 12 tarde.) (19)

EN CALA GAMBA. Alquiler chalet amueblado. tres dormitorios teléfono. terraza garaje jardín. Informes: 260001 (14)

SE ALQUILA CARNECERIA - CHARCUTERIA Y FRUTERIA. EN SUPERMERCADO

Llamar al Tño. 23 44 02, por las mañanas.

6 CHALETS

SE VENDE chalet en La Coruña zona Mera, en la costa, 100 m² de la playa, 1.800 m² de terreno, casa con 4 habitaciones, hall de entrada salón comedor, cocina, office y 2 cuartos de baño, con vistas a la montaña. garaje y jardín todo cercado con muralla. 120 árboles frutales y planta de jardín. Razon al teléfono: 981-231185. De 9 a 2,30 tarde. (64)

7 APARTAMENTOS

PARTICULAR vende apartamento de lujo en calle Juan Alcover dos dormitorios, cocina equipada, baño, y aseo, salón vista a la bahía. Pago al contado. 4.200.000. Teléfono 462626, 460373 de 18 a 20 horas. (33)

MAGALLUF. Primera línea. Apartamentos de dos y una habitación en alquiler por meses de verano o larga temporada. Telf.: 214481. (19)

VENDO apartamento con terraza y muebles nuevos. 4.000.000 pias. Zona Maravillas, 25 mts. Playa de Palma. Interesados llamar al Telf.: 291218. Lunes o martes de 8 a 18 h. ó 4-7. (31)

ALQUILO apartamento amueblado zona plaza Gomila por dos meses. Telefonos: 239535 y 40-05-45. (13)

BELLA VISTA. Cala Blanca. Apartamento lujo dos habitaciones, baño, salón comedor chimenea, más ático 60 m², equipado con barbacoa, garaje, piscina. Telf.: 264046. (23)

LAS PALMERAS. Apartamentos amueblados 2 habitaciones, 2 baños, salón comedor aire acondicionado ascensor. Teléfono: 264046. (15)

VENDO apartamento duplex, 3 dormitorios, y dos, desde 2.000.000 pesetas. A estrenar. En Bahía Azul, 461887. (15)

SAN TELMO. Apartamentos 2 dormitorios, 60 m², de terraza, embarcadero propio. Situación tranquila. Telf.: 610166. (15)

8 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende piso todo amueblado en calle Hónderos. Urge por aseptarme. Precio: 2 millones 750.000. Condiciones a convenir. Informes telefonos: 230594 y 22-79-14. (21)

PARTICULAR vende piso, todo amueblado, lujo aire acondicionado, hilo musical teléfono, amueblado, en Vía Argentina Urge por aseptarme. Precio: 9.000.000. Condiciones a convenir. Informes telefonos: 230594 y 22-79-14. (28)

ARENAL. Pisos 4 habitaciones 2 baños 160 m². 20 de terraza, vista al mar. 4.600.000. Telf.: 24-63-48. (17)

CALLE VICTOR PRADEIRA. Esquina Antonio Ribas. Vendo pisos 2 8 y 4 dormitorios, baño y aseo. Entrega a fin de año. Forma de pago a convenir. Telf.: 215128. (28)

VENDO piso amueblado a 300 metros avenida calle Francisco Sancho núm. 30. Sólo dos pisos por planta, ascensor, 2.500.000 pias. Telf.: 262789. (26)

DE PARTICULAR a particular vendo piso septima planta principios General Riera. Espléndida vista, cuatro habitaciones cobles, sala comedor chaflán, chimenea dos baños, Abstenirse intermediarios. Telfs.: 230650. De 2 a 4 tarde. (31)

ZONA GESA. Particular vendo piso a estrenar, todo exterior, 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, baño, cocina amueblada con galería amplia sala comedor, balcón y terraza, orientación sur. 3.400.000 pias. Telf.: 272954. (32)

VENDO piso primero. Entrada carretera Valldemosa. Tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Telf.: 222313, Mañanas. (14)

ATICO dos plantas Playa Palma, 4 habitaciones, 100 m², terraza, 2 baños sala-comedor, chimenea.

Aceptaría en parte solar, piso Palma o casa fin semana. Telf.: 287649. (27)

INTERESA comprar casa mallorquina o chalet dos dormitorios agua y luz, preferiblemente con terreno zona Galilea-Capdellá. Telf.: 292710. Hasta las 10 ó a partir de las 20 horas. (30)

VENDERIA piso C./ Obispo Cabanellas 3 dormitorios sala, sala-comedor, cocina amueblada, baño y aseo con aparcamiento. Informes Plaza Pedro Garau 8-A. Telf.: 271225. (25)

SE VENDE sobretático dos habitaciones con teléfono zona Grai Riera. Teléfono: 200345 De 17 a 20 horas 2.000.000. (18)

EN ARENAL vendo piso 4 habitaciones, con armario empotrado cocina amueblada gran terraza a 50 m de mar. Facilidades. Telf.: 264891. (21)

DE PARTICULAR a particular Compro piso lujo o torre en Palma. Pago contado. Telf.: 462712. (Horas oficina.) (17)

VENDO ático nuevo. Por trasladado Zona Fortí. 23-40-02 (10)

TERRENO. Parte alta, vendo casa señorial con jardín. Telf.: 231697. (10)

VENDO planta baja entresuelo con jardín, en calle Reyes Católicos. Informes Telf.: 224598. (13)

SON DAMETO. 3 habitaciones todo exterior. Cocina amueblada. 1.900.000 Facilidades. Buena situación. Telf.: 285767. (14)

SE VENDEN pisos en La Rápita, 3 habitaciones, baño y aseo sala comedor, chimenea aparcamiento y trastero Telfs Campos: 650106 - 650087. Palma: 291264-65. (24)

PARTICULAR vende 2 pisos céntricos zonas de Vía Alemania y Sa Dragonesa. Precios interesantes al contado. Telfs.: 29-49-99 y 292330. (19)

SE VENDE primer piso de particular a particular, zona bar Güell. Facilidades. Telfs.: 540418-545399 (18)

VENDO piso en Avenidas, 5 dormitorios y 3 baños y 9 roperos. T. 216941 de 10 a 1. (18)

PAGUERA. Vendo piso a precio obra, 4 habitaciones dobles, 2 baños, despensa, cocina, comedor, terraza. Facilidades. Teléfono: 686418. (18)

PARTICULAR vendo piso 99 m², en Pol. Levante, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, sala comedor, recibidor, balcón y galería. 2 millones 800.000 pias. 1 millón 600.000 pias. entrada. Resto convenir. Informes Telf.: 292365. De 7 a 9 tarde. (34)

PISO Ca'n Pastilla. Calle Padua, 12, tercero, segundo, 3 dormitorios, dos baños, 2 terrazas, comedor. 262742. (17)

CALA MAYOR. Piso 160 m², vista al mar. Pesetas: 5.850.000. Telf.: 23-91-62. (12)

VENTA DIRECTA sin intermediarios

SOMETIMES PARK PLAYA ARENAL

1.- ULTIMO APARTAMENTO

De 2 habitaciones, acabados de gran lujo, y fantásticas vistas sobre la bahía.

2.- LOCALES COMERCIALES

Desde 20 hasta 50 m², con posibilidad de anexar locales contiguos según necesidad de negocio.

3.- LOCALES EN LA RIBERA

Ultimos locales comerciales, posibilidad de anexar un solarium de 134 m² y piscina, idoneos para bar restaurante, etc.

URBANIZACION LAS PALMERAS

4.- APARTAMENTOS

Quedan los dos últimos con dos habitaciones, aire acondicionado, hilo musical y excelente vista. Precio excepcional.

5.- PARCELAS

Vendemos dos parcelas de 1.020 m², cada una emplazadas en zona muy tranquila, posibilidad de unirlos.

PARCELACION SON OLIVER

6.- PARCELAS

Con todos los servicios instalados, agua luz, FM vias asfaltadas a tan sólo 10 minutos de Palma, desde 190 pesetas m².

7.- CHALETS

De diversas características, de uno o dos plantas, con vistas sobre el mar.

Informes y venta: Telefonos: 266805, 211197 y 223625.

SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

OFERTA DE PROMOCION PISOS DE SAN AGUSTIN

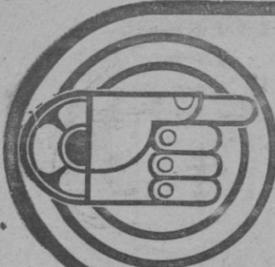
- A construir en su parte alta con vistas al mar y bosque.
- En un terreno de 7.500 m², con 6.000 de viales, parques y piscina.
- Lugar tranquilo a 200 metros del Club Calanova.
- Cerca tiendas y carretera principal.
- Promotora de primer orden y constructora nacional, le proponen en total 30 pisos de primera calidad cuyas características serán:

SUPERFICIE 139 m². DISTRIBUIDOS:

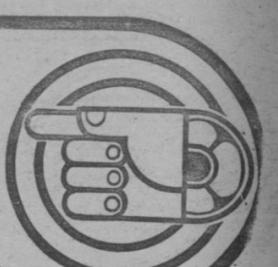
Dormitorio principal	16 m ²	16 m ²
2 dormitorios de 14 m ² cada uno	28 m ²	28 m ²
Salón comedor	40 m ²	40 m ²
Cocina comedor	11'60 m ²	11'60 m ²
2 baños completos	11 m ²	11 m ²
Recibidor	4 m ²	4 m ²
Distribuidor	4 m ²	4 m ²
Coladuría	2 m ²	2 m ²
Terraza en fachada	10'50 m ²	10'50 m ²
Servicios comunes	6'10 m ²	6'10 m ²
		139'60 m ² .

Más espacio garage, ascensor. Precio de venta en fase de promoción durante Agosto y Septiembre aproximadamente Ptas. 45.000/m², construido. Puede estudiarse condiciones especiales.

RIBAS de REYNA, Agente Inmobiliario,
Paseo Mallorca 14. A. - Teléfono: 21 79 20 - Telex 68704 E.



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

9 TRASPASOS

TRASPASO tienda en Santa Ponsa y una en Palma. Tel. 213525. (11)

TRASPASO boutique zona Jaime III, por no poder atender. Precio interesante. Telf.: 460200. (13)

SE TRASPASA local zona Via Sindicat Plaza Coli. Telf.: 210974. (10)

EN CALA MAYOR se traspasa negocio 30 m², pleno rendimiento. Alquiler 4.000 ptas. O permataría con casa de campo. Informes Telf.: 40-17-96. (22)

SE TRASPASA bar equipado, zona muchas viviendas, 650.000 ptas. Teléfono: 464416. (11)

SE TRASPASA bar restaurante, completamente equipado buena situación. Teléfono: 262086. (11)

SE TRASPASA peluquería buena clientela, toda equipada, grandes facilidades, con o sin entrada. Telf. 261883. (15)

SE ALQUILA peluquería Ana y Pili, Calle Gabriel Carbonell, 54. Telf.: 20-18-81. Palma. (13)

URGENTE. Traspaso o alquiler bar - cafetería Valmar, Informes en el mismo edificio Nova II, Magalluf diariamente desde 10 a 18 horas. Pago contado. (23)

TRASPASO licorería, Plena marcha, módico alquiler, 400.000 ptas. Telfs.: 237083-216478. (11)

SE TRASPASA boutique y bar. Informes Teléfono: 671737. Tardes. (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda primera línea (Paguera). Informes calle de la Playa, núm 15 (Paguera). O a los Telfs.: 270198 ó 27-12-83 de 11 h. noche a 9 h. mañana. (32)

VIA SINDICATO 26. Traspaso pequeña tienda con vivienda. (10)

POR NO PODER atender traspaso bar barbacoas grande, alquiler muy barato. Telf.: 400562. (13)

OCASION, traspaso boutique ibicenca, con aire acondicionado, por no poder atender. 300.000 ptas. Tel. 600252. (15)

SE VENDE BAR REST.
Situación y clientela inmejorables. Razones Bar Yuma, Calle Santa Ponsa, Costa de la Calma.

TRASPASO
tienda licor - souvenirs zona Torrenova Informes Tel.: 68-10-49. De 11 a 3

TRASPASO LOCAL
De 150 m² a 50 m. Pza. Pedro Garau (Luz de Fena) inmejorable situación Informes. Tel 250839

COMPRARIA
Cafetería en centro comercial Palma Informes Telf.: 256374

OCASION. Traspaso local primer piso calle Sindicato, ideal varios negocios, agencia, despachos, inmobiliaria, médico etc. Alquiler: 5.500, 295712. (18)

OCASION. Por hallarse solo y enfermo tiene que traspasar papelería. Buena situación, a rodean tres colegios, se oarán facilidades. Telf.: 270224. C/ Júpitero Zaforteza Musos núm. 26. Rafal (viejo). (29)

URGENTE por ausentarme cedo carnicería-charcutería por una pequeñísima cantidada, centro Palma. Mañanas, Concepción, 16. (15)

SE TRASPASA tienda material eléctrico en General Riera. Telf.: 299115. (10)

TRASPASO fábrica de telas. Telf.: 291817. (10)

ME URGE traspasar bombonería - heladería. Terraza frente al mar, con género, maquinaria bien equipada. Interesan ofertas, facilidades. Tel. 261735. (19)

CA'N PASTILLA. Playa, traspaso tienda 700.000. Alquiler: 5.000. Facilidades. 292846. (10)

URGENTE. Traspaso o alquiler bar - cafetería Valmar, Informes en el mismo edificio Nova II, Magalluf diariamente desde 10 a 18 horas. Pago contado. (23)

TRASPASO licorería, Plena marcha, módico alquiler, 400.000 ptas. Telfs.: 237083-216478. (11)

SE TRASPASA boutique y bar. Informes Teléfono: 671737. Tardes. (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda primera línea (Paguera). Informes calle de la Playa, núm 15 (Paguera). O a los Telfs.: 270198 ó 27-12-83 de 11 h. noche a 9 h. mañana. (32)

VIA SINDICATO 26. Traspaso pequeña tienda con vivienda. (10)

POR NO PODER atender traspaso bar barbacoas grande, alquiler muy barato. Telf.: 400562. (13)

OCASION, traspaso boutique ibicenca, con aire acondicionado, por no poder atender. 300.000 ptas. Tel. 600252. (15)

SE VENDE BAR REST.
Situación y clientela inmejorables. Razones Bar Yuma, Calle Santa Ponsa, Costa de la Calma.

TRASPASO
tienda licor - souvenirs zona Torrenova Informes Tel.: 68-10-49. De 11 a 3

TRASPASO LOCAL
De 150 m² a 50 m. Pza. Pedro Garau (Luz de Fena) inmejorable situación Informes. Tel 250839

COMPRARIA
Cafetería en centro comercial Palma Informes Telf.: 256374

TRASPASO ultramarinos zona toros. Local hermoso comodidades, calle Archiduque Luis Salvador, 148. Alquiler 8.000. (Mañanas). (15)

URGE traspasar cafetería de 180 m², vistas al mar, nueva, todo montado. Interesan ofertas. Facilidades. Tel. 263960. (17)

PALMA NOVA, traspaso bar restaurante céntrico. Abierto todo el año, mucha clientela. 680529. mañanas. (14)

PALMA NOVA. Gran oportunidad, Boutique amplia y moderna en primera línea. Facilidades. Teléfono: 680657. (14)

BAR (vendería por ausentarme). Buena clientela. Ofertas: Caro, 56, tardes. Atiende «Matilde», 29-74-28. Mañanas. (14)

OPORTUNIDAD. Traspaso lechería. Calle Capitán Cristóbal Real, 33-A. Palma. (10)

OFERTA bar en Forti, 200 m². Telfs.: 297341-214243. (10)

PLAZA PEDRO GARAU. Traspaso local apto para cualquier negocio. Telf.: 270771. Comidas. (12)

OPORTUNIDAD. Alquiler bar tipo alemán primera línea, 40 plazas. Sólo a personas que sepan hacer comida alemana y hablen alemán demostrable y puedan dejar gran depósito. Abstenerse sin estos requisitos. Tratar cafetería Imbiss Pipó's, Avda. Jaime I, Santa Ponsa. (39)

PAGUERA: Se vende o alquiler perfumería con género, buena clientela todo el año. Informes Teléfono: 686809. De 9,30 a 13 y 16 a 22. (24)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

OPORTUNIDAD. Traspaso lechería. Calle Capitán Cristóbal Real, 33-A. Palma. (10)

OFERTA bar en Forti, 200 m². Telfs.: 297341-214243. (10)

PLAZA PEDRO GARAU. Traspaso local apto para cualquier negocio. Telf.: 270771. Comidas. (12)

OPORTUNIDAD. Alquiler bar tipo alemán primera línea, 40 plazas. Sólo a personas que sepan hacer comida alemana y hablen alemán demostrable y puedan dejar gran depósito. Abstenerse sin estos requisitos. Tratar cafetería Imbiss Pipó's, Avda. Jaime I, Santa Ponsa. (39)

PAGUERA: Se vende o alquiler perfumería con género, buena clientela todo el año. Informes Teléfono: 686809. De 9,30 a 13 y 16 a 22. (24)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

SE COMPREN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf.: 293506. (22)

FURGONETA Mercedes N 1.000 PM-H. Pocos kms. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 46-48-83. (14)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

OCASION

Por dejar el ramo traspaso MARISQUERIA. Buena clientela. Caja asegurada todo el año. Todo ello demostrable. Precio: 4.500.000 CONTADO. Informes MARISQUERIA EL CAPRICHIO. Calle Capitán Crespi Coll, 25 de Palma. (Tardes)

bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS

PARTICULAR vende Norton Comando Past Back 750 GT Informes Telf.: 241925. de 12 a 14.

MOREY
automoviles

KAWASAKI 400 extras, Benelli 250. Laverda 500 moderna. Cambios. Facilidades. (10)

VENDO Bultaco Alpina-350 60.000 ptas. Calle Arzobispo Aspargo, núm. 15-B. (12)

VENDO Bultaco Metralla GTS PM-K 5.000 kilómetros 120.000 ptas. Verla calle Beatriz de Pinos, núm 32. (16)

SALOM Y DEL BARRIO. Concesionarios de Sanglas BMW Laverda Benelli Kawasaki Triumph. Facilidades hasta 24 meses Calle Tomás Forteza, 24. Telf.: 462688. (22)

VENDO Bultaco Junior 74-125 muchos extras. 27-16-50 y 276376. Carlos (taller). (12)

PARTICULAR vende Bultaco Alpina 850 y DKW. 2.000 como nuevas. Telfs.: 227651-216183 Mañanas. (14)

PARTICULAR vende ciclomotor Peugeot 104, como nuevo 30.000 ptas. Telf.: 274651. (11)

VENDO Sanglas 500 S con maletas skay, cadenas y radio por 140.000 ptas. PM-K O cambio por coche Telfs. 226843-4. De 9 a 3. (25)

HIPERAUTO
C/ Sánchez Bilbao, 14 General Ricardo Ortega, 18

PARTICULAR vende Triumph 500 c.c. 80.000 Ptas Rozón: Huerto de Torreña n.º 24-1. Izda. de 11 a 4 tarde. (20)

PARTICULAR VENDE
BULTACO ALPINA 350 y DKW-2.000 como nuevas. Tfnos. 22 76 51 - 21 61 83. mañanas.

MOTOS V2
PADRE BARTOLOME POU, 2. Comunica a sus clientes y amigos que este taller permanecerá cerrado durante el presente mes de agosto para ventas y servicio técnico. (26)

VENDO Vespiño blanco como nuevo. Precio: 18 m² ptas. Llamar al Teléfono: 403767. (12)

VENDO remolque con documentación para 3 motos, 35.000 ptas. Teléfono: 460740. (11)

SE VENDE Vespa 200 cc. Sólo 2 años. Preguntar por José Luis. Teléfono: 237922. De 12 a 4. (18)

VENDO Sanglas con sieder, Calle Arquitecto Benassar. Garaje Femenias. (10)

SE VENDE moto Bultaco modelo Mercurio. Perfecto estado. Archiduque Luis Salvador 60. (12)

PARTICULAR vende Vespa 50 cc. PM y Lambretta 49 cc. cross. Telf.: 23-17-49. (18)

VENDO SANGLAS 400 trenos disco y arranque eléctrico PM-6884 N. I. 202591. (13)

VENDO Bultaco Frontera, 370 c.c. Por servicio militar. Como nueva. Tori. Tel. 261777, hora 8'30 a 7'30. (17)

VENDO Guzzi Lemans II, blanca, 4.000 kms. Contado. Informes Telf.: 61-30-17. (11)

VENDO Vespiño seminuevo por desplazamiento al extranjero. Telfs.: 264317 ó 289032. (12)

VENDO Bultaco Lobito MK-6 74/25 Trial. Kilómetro, recorridos nuevo motor: 200, 45.000 a plazos y 40.000 al contado. Telf.: 263837. (22)

AUTOMOVILES AVENIDA

SEATS 131-1.800 y 1.600 131-1.600 124 - 1.600 1.430-1.600 1.430 y 124 varios 127 850 Cupé barato Renaults R-12, R-5 R-7 R-8 y 4L barato. Dyanne, Simca 1.200, Ford Fiesta y Mini Cooper 1.300. (30)

500 MILLAS

BARATISIMOS. 850, 850 Coupe 600, 1.430 y 124 Renault 8, R-6 Minis Mil. Ocasión a precio de costa, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (25)

500 MILLAS

VENDE sin entrada 4 años facilidades. Garantizados 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (15)

FORD FIESTA. Sport, 1 y Normal. Gran surtido todos los colores, 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Telf.: 464883. (19)

VENDO Triumph Heras, Modelo antiguo. PM, 3.381-N Precio: 110.000. Telf.: 212978 de 13 a 15.

500 MILLAS
ALFA ROMEO Alfetta GTV 2.000, 2 años, metalizado, radio cassette. (10)
BMW 520, radio cassette y extras, novísimo. (10)
BMW 2.002, año 78, motor nuevo, precio interesante. (10)
FERRARI DINO 308 GT. 4 impresionante. Año 76, rojo, muchos extras. (10)

MERCEDES 300-D Diesel sólo estrenado, llantas, aire acondicionado, radio cassette y más extras. (13)

MERCEDES 350 SE año 75, metalizado oro, aire acondicionado y más extras. (12)

MERCEDES 280 SE, año 78, extras, blanco, precio interesante. (10)

PORSCHE 911-S, año 75, impresionante, pocos kms, gran ocasión. (10)

AUTOMOVILES 500 MILLAS. Calle Héroes de Manacor, 43. Telf.: 46-48-83. (10)

HIPERAUTO BMW 2.002, 440.000 ptas. Tel. 244948. (10)

HIPERA



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

11 AUTOMOVILES

VENDO caravana Adria-450 nueva, Cocina y frezadero inoxidable, nevera a gas butano - propano, 12 voltios o 220, Calefacción gas, luz gas 12 v, y 220 Lavabo con water, 4 plazas matriculada PM, Pesa 700 kgs, 600.000 pesetas. Telf.: 265488 (40)

GARAU AUTOMOVILES
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades 4 años, Cerro de domingo Eusebio Estada 46 (21)

DE PARTICULAR a particular vendo Renault-5 TS, PM-K. Muy buen estado, Telf.: 298653. (12)

PARTICULAR vende R-5 GTL con 30.000 kms, Impecable, Telf.: 256432. (10)

GARAJE MUNDIAL en venta de particular, Renault-12 Super, Renault-5 950, Renault-5 TS, Seat 132 Diesel, Seat Sport 1.200, Seat 127 3 y 4 puertas, Seat 124 LS último modelo, Seat 850 lujo 4 puertas, Simca 1.200 PM-H, Margarita Caimari, 7. (40)

garage LA ISLA

SEAT: 132 Diesel, PM-G, 1.430 PM-L, LS 127 PM-L de 2 y 4 puertas, 183 PM-G 124 familiar, PM-D 850 2 y 4 puertas especial y normal PM-E, Ford-Fiesta varios, R-6 PM-H, R-8 R-7, R-6 PM-G, Simca, Simca Especial, PM-G 1.200 PM-H LS y especial Chrysler automático 2.000 PM-J, Se admiten cambios, Calle Aragón 57, Teléfono: 240197. (69)

MOSA
VEHICULOS DE OCASION
Aragón, 191
Telf. 27 47 00-4 PALMA
GARANTIZADOS
MAXIMAS FACILIDADES

COCHES OCASION MINACO S.A.
Peugeot 504 PML
Peugeot 504 PM-O
CX Palas 5 velocidades NA-I
CX Palas 5 velocidades L-G
Renault R-12 S B-P
Land Rover 88 Normal
Seat 127 PM-G
Seat 1430 PM-150.000
Talbot 150 S PM-K
Talbot 150 GLS PML
VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO S.A. Miguel Marqués, 3, Palma

PARTICULAR vende Seat 850 impecable, Buen precio, Telf.: 270699. (10)

PARTICULAR vende 850 Spider, Tel. 200016. (10)

MOREY
automoviles
Capitan Vila 38

GARANTIZADOS y revisados, Vendemos todas marcas y modelos, Nuevos y usados, Cambios por motos, Facilidades hasta 4 años sin entrada, Más de 10 años a su servicio. (27)

RENAULT 5 TL PM-H, Impecable, R-5 GTL rojo, muy cuidado. (10)

RENAULT 7 PM-K de particular, Venga con su mecánico de confianza. (10)

MERCEDES 450 S.E. Sólo estrenado año 78, Alfa Romeo 1750, Mini Moke, Unico. (18)

RENAULT 12 S, Superculado, Renault 6 PM-E, Garantía total. (10)

SEAT 1.430 precioso, calidad, Seat 124 Sport 1.800 Sensacional. (10)

CITROEN GS Club y Palas, Citroen 2 CV, 6 PM-I, Novísimo, Mehari H. (10)

FIESTA 1.1, Guía, PM-L, Dorado, Muy bien cuidado, Particular, Fiesta 1.3 (10)

SEAT 127 de 2 y 3 puertas, Lujo especial, R-4 PM-B, Ranchera única, Talbot 1.200, Impecable, sólo propietario. (17)

TALBOT 150 GLS, Renault 8 varios, R-10 sólo 35.000 ptas. (10)

600-E PM-A, Seat 600-D, Repasados, 850 baratos, Sábados mañana abierto. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.200 Sport, Telf.: 27-86-03. (10)

VENDO Seat 127 PM-H y 133 PM-K, Informe, Teléfono: 260357, Precios a convenir. (14)

VENDO Renault 5 GTL, PM-I, Telf.: 298653. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.600 Sport, 290.000 Ptas, Tlf.: 231012. (10)

SABADO TARDE, ABIERTO
Simca 1.200 (gasolina N) PM-H
Simca 1.200 TI PM-J
Simca 1.000 PM-H
Chrysler 150 GT PM-L
Chrysler 150 S PM-M
Chrysler 180 PM-J
Chrysler Diesel PM-L
Chrysler Diesel PM-I
Renault 12 S PM-E
Renault 7 PM-I
Renault 6 PM-B
Seat 124 E 1.430 PM-I
Y muchos más...

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avenida San Fernando 37, Tel. 2805 40

COMPRA-VENTA de automóviles usados Avenida San Fernando, núm. 37, Seat 128 Ford Fiesta, Furgoneta Citroen y 4F, Varios turismos Diesel y mucha variación de modelos y precios, Facilidades de pago. (32)

PARTICULAR vende Seat 124 PM-119.263, 65.000 kms, Precio: 130.000, Teléfono: 223661. (12)

PARTICULAR vende Simca 1200 GLE PM-A 185.000 contado, Tel. 297437 (11)

PARTICULAR vende Seat 124-D lujo, PM-B, Muy buen estado, Muchos extras por 190.000 Telf.: 273060. (16)

VENDO Simca 1.200 TL, 375.000 ptas, Telf.: 21-73-17, De 3 a 5 h. (11)

PARTICULAR vende Citroen CX Palas, 2.400 impecable, 750.000 ptas, Teléfono: 286218. (11)

VENDO Citroen 2 CV muy buen estado, PM-70.900, Telf.: 237569. (11)

VENDO Seat 1.430-1.800 FU, PM-F, Telf.: 27-16-00, (Antonio Jiménez). (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 en buen estado, PM-D, Telf.: 601047. (10)

PARTICULAR vende 850, 55.000 ptas., perfecto estado, Tel. 284286. (10)

COMPRO coches accidentados, Pogo contado, Tel 278507. (10)

PARTICULAR vende 2 CV, Aran 6, PM-107, Como nuevo, Telf.: 686553, De 14 h, a 15 h. (15)

PARTICULAR vende DKW 9 plazas matricula PM letra E, Telf.: 264093. (10)

PARTICULAR vende R-8 TS PM-A, 85.000 pesetas, Telf.: 290771, Pedir por Miguel. (12)

PARTICULAR, Citroen Mehari, 135.000 ptas, buen estado, Calle Son Alegre, 35, Pla de Na Tesa. (14)

DE PARTICULAR a particular se vende una furgoneta Citroen moderna, Luis Martí, 66, Telf.: 41-33-25. (16)

PARTICULAR vende Seat 1.500 Perkins 11 HP, en perfecto estado, Telf.: 27-27-83 (mañanas). (13)

VENDO Sport «Caravelle» motor de R-8, 55.000 pesetas, Ant. María Alcover, núm. 2, Bar Felipe. (14)

VENDO Chrysler 150 especial radio cassette, aire acondicionado, muy nuevo toda prueba, Teléfono: 260336. (14)

PARTICULAR, Alpine 1.300 PM-C, 130.000 ptas, Buen estado, Verlo casa Renault, Calle Aragón. (13)

OCASION, Alpine 1.300 58.000 kms, 325.000 pesetas, PM-E, Telf.: 46-07-40. (10)

PARTICULAR vende 1.430, 1.600 Especial, Aire acondicionado Frau, PM-9584-E, 270.000 ptas, Telf.: 29-85-83. (14)

PARTICULAR vende Seat 1.430 en perfecto estado, Con radio cassette, Precio: 130.000 ptas, Telf.: 281038. (15)

PARTICULAR vende Mehari serie J, Telf.: 28-47-52. (10)

BEACH Buggy, Se vende, Recien terminado con papeles en regla, Más información al Telf.: 29-23-99. (16)

PARTICULAR vende Seat 600 PM, 108.000, 58.000 pas, Venga con su mecánico, T. 230887. (14)

850 SPORT PM-161865, azul metalizado con radio cassette stereo 100.000, Tel. 221031 de 12 a 2. (18)

PARTICULAR vende Citroen GS nuevísimo, blanco, llantas aleación, radio-cassette y amplificador Pioneer muchos extras, Precio a convenir, Al contado, Informe Teléfono: 260888. (23)

PARTICULAR vende 4-L, Telf.: 252863. (10)

VENDO Ford Capri 1.300, plata gris, buen estado, Un propietario, 189.000 pesetas, Telf.: 653873. (14)

PARTICULAR vende furgoneta Citroen 2 HP, PM-126.000, Buen estado, Ptas. 65.000, Telf.: 27-76-95. (14)

PARTICULAR vende Seat 600-D PM-126.000, 50.000 ptas, Telf.: 299474. (11)

COMPRO coche Dodge 3.700, Buen estado, Teléfono 413030, De 8 a 10 noche. (10)

DE PARTICULAR a particular, Vendo Simca 1.000 y Simca 1.000 GT, Telf.: 681844, Precio ajustado. (15)

SEAT 1.800 Sport PM-E, Radio cassette, Motor 5.000 kms, Consumo 9 litros, 300.000 ptas, Admito coche inferior, Telf.: 285468, Tardes. (20)

RENAULT 8 TS, PM-160 mil, Radio, 75.000 ptas, Telf.: 285468, Tardes. (10)

VENDO 600 en buen estado, PM-63.752, Teléfono: 250858. (10)

PARTICULAR vende 850 PM-148.000, Buen estado, 70.000 ptas, Telf.: 28-40-30. (11)

PARTICULAR vende R-5 TS PM-H, Telf.: 26-41-61. (10)

RENAULT 5 GTL PM-K, R-5 TL PM-H, R-6 TL PM-H, Varios R-4, R-12 S y N, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Teléfono: 464883. (23)

CITROEN CX Palas (tres años), muy nuevo, GS Palas PM-H, Dyane 3 y Citroen 2 CV, Económicos, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Teléfono: 464883. (25)

SEAT 127 y 133 PM-L y varios más económicos, 124 y 1.430 varios, Sport 1.600 - 1.800, 131 - 1.600 PM-H, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Teléfono: 464883. (33)

DIESEL: 132 Perkins a estrenar, 5 marchas 1 año de garantía, 1.500 Mercedes electrónico, 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Telf.: 464883. (22)

ANTIGUO coche descapotable, Vendo, Telf.: 29-46-45 - 253546. (10)

OCASION, Alpine 1.300 58.000 kms, 325.000 pesetas, PM-E, Telf.: 46-07-40. (10)

PARTICULAR vende 1.430, 1.600 Especial, Aire acondicionado Frau, PM-9584-E, 270.000 ptas, Telf.: 29-85-83. (14)

PARTICULAR vende Seat 1.430 en perfecto estado, Con radio cassette, Precio: 130.000 ptas, Telf.: 281038. (15)

AUTOOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)
SI ES COMPRADOR DE COCHES SEMINUEVOS VISITENOS
CHRYSLER 180 automático y
● FORD FIESTAS normales lujo PM-L.
● 12 TL, R-12 TS PM-I; R-8, PM-E y PM-L. RENAULT 4-L.
● SEATS 600 PM-C, Seat 133, 127, 1.430, 128, 850 4 puertas, 132 1.800 PM-H gas-oil. SEAT 131 1.600 PM-L.
● SIMCAS 1.200 LS PM-H
● MERCEDES 230/6 año 76. Muchos extras.
● FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

AUTOOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

bolsa del trabajo

IMPORTANTE
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando haya de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

14 OFRECEN TRABAJO

MODAS
EULALIA Moda femenina confecciones, prendas de señora Admite telas y arreglos. Huertos 1-B Telf.: 211613 (14)

CLASES DE CORTE confección sistema Marti horario convenir MODA: EULALIA Tel 211613 (12)

MODAS LARA'S, Vestidos desde 500 ptas, Tallas 38-40-42, Telf.: 230794, Sta. Verónica. (14)

ARTES GRAFICAS VARIOS
CAJISTA de imprenta urgente, Arquitecto Forteza 17 Telf.: 253866. (10)

SERVICIO DOMESTICO
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 10 pta. (16)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas, Tel. 222890 226061. (16)

SE NECESITA empleada de hogar jornada completa o interna sueldo a convenir, calle Manseñar Palmer, núm. 6, Teléfono 231077, llamadas de 10 a 12 y de 5 a 6. (29)

NECESITO empleada de hogar interna, con informes, buen sueldo, Teléfono 281967, 239501. (11)

SE NECESITA empleada de hogar con nociones de cocina, Telf.: 238937. (11)

SE NECESITA empleada de hogar interna, con informes, buen sueldo, Teléfono 281967, 239501. (11)

SE NECESITA empleada de hogar con nociones de cocina, Telf.: 238937. (11)

SE NECESITA empleada de hogar con nociones de cocina, Telf.: 238937. (11)

GANARAN DINERO efectuando sencillos trabajos caseros, Escribanos, Hispanotensa Benicorm (Alicante). (10)

NECESITAMOS pintor-plantachista, Trabajo por hora, con posibilidad de ser fijo, Interesados llamar al Telf.: 464416. (16)

CHICAS barra americana precisa Papillón Club, (Mar. 18), Interesadas pasen de 20 en adelante. (14)

SE NECESITA aprendiz bar de 16 años, Presentarse de 1 a 2, 6 a 7, Bar Rastrillo, Plaza Rastrillo. (20)

SE NECESITA ayudante recepción, Temporada, Francés y conocimientos alemán, Dirigirse Hostel Agamarina, Portals Nous Telf.: 675075, Ref.: 6510. (18)

SE NECESITAN señoritas barra americana (Bar Company), Sueldo 1.200 ptas, diarias, Informe, Telf.: 230594 y 227914. (16)

IMPORTANTE ENTIDAD FILATELICA
por apertura sucursal precisa:
DIRECTOR REGIONAL para BALEARES
SE REQUIERE: Demostrable experiencia de 3 años como mínimo, en compañía de Capitalización, Seguros de Vida, Inversiones o similar donde haya adquirido una formación a nivel del cargo requerido.
OFRECEMOS: Nómina, importantes retribuciones mercantiles y se estudiarán además todos los niveles de percepción.
Interesados, deberán escribir al Sr. Fernández, adjuntando fotografía reciente, dirección y teléfono de contacto al apartado de Correos 61.038 de Madrid.

MECANICO
Se precisa en taller reparación motos, Imprescindible buenas referencias, Preferible experiencia en scooters, Srvicio militar cumplido, Sueldo según aptitudes. - Informe: Calle Reina María Cristina, núm. 2. (8.172)

Para la creación de una **PROMOTORA INMOBILIARIA**, filial de empresa constructora de Palma, se precisa:

DIRECTOR
Para el desarrollo de este puesto se requiere una persona eminentemente comercial con experiencia y conocimientos de marketing, publicidad, ventas, problemática financiera, etc., capaz con plena autonomía de hacerse cargo de la creación, organización, funcionamiento y dirección de la PROMOTORA INMOBILIARIA.

Pensamos en una persona joven, con una formación académica no necesariamente superior:

IMPRESINDIBLE: experiencia en dirección de PROMOTORA INMOBILIARIA.

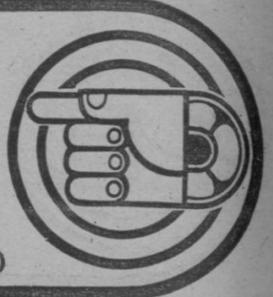
Grandes posibilidades de promoción y condiciones a base de fijos e incentivos de un orden de 1.500.000 ptas, anuales.
Absoluta discreción a los colocados.

Interesados: llamar para concertar entrevista personal de 15 a 20 horas a

GABINETE SELECCION Y PROMOCION DE PERSONAL
Paseo Marítimo, 44
Edificio Torreomar
Apartamento 15-4º
Inferior - Escalera 2ª
Tel. 40 10 63



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^º MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

VARIOS

IMPORTANTE empresa de alimentación precisa vendedores autoventa en régimen autónomo. Informes Telf.: 297722 De 10 a 20 horas. (18)

SE NECESITAN señoritas 1.500 diarias. Club So-month's. José Martí nez, 31, a partir 8 noche. (14)

SE NECESITAN señoritas barre americana Suedic 1.200 diarias. Informes calle Monjas bar Los tres mosqueteros Desde as tarde. (19)

AMBOS SEXOS: Fijo y altas comisiones. Visitas programadas. Interesados enviar dirección y teléfono de contacto apartado de Correos. 980 de Palma. (21)

VENDADORES

AMBOS SEXOS

Se precisan para la venta de este diario a comisión. Buenos ingresos, compatible con otro trabajo. INTERESADOS dirigirse a: Calle Beatriz de Pinos, 37, segundo, segunda De 12 a 15 horas

OFICIALES CRISTALEROS

Se necesitan, preferentemente con conocimientos de templado. Caudiciones económicas a convenir. — Para informar llamar al Tfn. 29 36 00. — B1-8231.

EMPRESA BEBIDAS REFRESCANTES

necesita PERITO INDUSTRIAL para cubrir plaza fija. Entrevista tardes de 5 a 7 señor Mayol. Ctra. vieja de Luchmayor, Km. 2'500 Palma.

SE PRECISA OFICIAL PRIMERA

Para trabajos de latón. Sueldo a convenir. Tfn. 29 66 78.



otras secciones...

15 HOSPEDAJES

SEÑORA con bonito apartamento alquiler habitación con derecho a cocina a señoría con buenas referencias. Teléfono 288372. (16)

PENSION céntrica, habitaciones exteriores, 125 camas, incluido baño. Telf.: 224893. (10)

PARTICULAR alquiler habitaciones. 243577 (10)

PARA COMPARTIR piso. Se busca chica. Calle Mateo Obrador, 1, tercero, primera. Junto plaza Hornabeque. (15)

ALQUILO habitación a persona normal. Telf.: 293921. (10)

16 ENSEÑANZAS

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. ACADEMIA OLMOS, Calle Jimos, 21 primero. Telf.: 21004 (13)

PROFESORA clases particulares EGB BUP COU graduado escolar. Mayores de 25 años. Telf.: 25-28-72. (14)

FRANCES. Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. Alianza Francesa. Telf.: 214101 (11)

SEA ESTHETICENTE diplomada en CEM el mejor curso de estética y belleza. Autorizado por el ministerio de E. y C. Matrícula abierta plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando al núm. 469458 y 469462 CEM. Av. Alejandro Roselló 26-A (89)

INGLES. Curso intensivo de verano. Sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas tarde y noche. Iniciación gratuita. AFHA. Quetigas, 23. Telf.: 281636. (21)

MECANOGRAFIA y taquígrafía audiovisual. Aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente. sistemas garantizados. CENTRO UNO. Via Portugal, 1-A (frente instituto Ramón Llull). Telf.: 224371. (25)

MECANOGRAFIA en sólo 13 horas enseñanza audiovisual programada, sistema garantizado. Cada semana, un nuevo curso. Academia San Antonio, frente carretera Monacor. (21)

SE NECESITA persona holandesa nativa para enseñar nociones de holandés. Zona Arenal. Cen Pastilla, 500 pesetas hora. Mínimo dos horas diarias. URGE. Escribir o dirigirse a: J. U. C. Marineta 2-6-15 ARENAL

SELECTIVIDAD. Profesora castellana prepara alumnos lengua y filosofía. 223191 Mediodía. (10)

INGLES. Profesor nativo da clases particulares en El Arenal. Telf.: 266361. (11)

INGLES. Nativa con experiencia un sistema que realmente funciona. grupos económicos 5-6 y 7-8 tarde. Cursos empiezan día 15 agosto. Llame hoy mismo 461278. (25)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Telfs.: 469902-462186. (16)

AMPLIFICADORES guitarra equipos de voces Yamaha Desde 88.000 pesetas. MUSICAL VIA ROMA (12)

GUITARRAS eléctricas nuevos modelos. Desde 14.000 ptas. MUSICAL VIA ROMA. (10)

BATERIAS nuevos modelos. Desde 45.000 ptas MUSICAL VIA ROMA. (10)

SINTETIZADORES. Yamaha, Roland Hamond Elka. Desde 49.000 pesetas (10)

SE VENDE amplificador 4 w con accesorios guitarra acústica electrificada, pedal vibrato y distorsionador, 35.000 ptas. Telf.: 221180. (17)

BAJISTA cantante otrés ee. Tel. 270883. Nicolás de Pax, 12-A. (10)

VENDE órgano Vox (dos teclados - portátil), 24 mil ptas, Leslie Music-Son, 18.000 ptas, (dos cuerpos), Leslie Super CXR (2 rotorese seminuevo, similar al Hammond 150 W. potencia R. M. S.), 50.000 ptas. Amplificador guitarra Sinner 60 W. potencia, 15.000 ptas. Micro Shure, 6.000 ptas. Caja de ritmos, 8.000 pesetas. Llamar al Telf.: 53-71-19. Preguntar por Margarita. (51)

18 RADIO Y TV

FELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 Telf.: 296670. Sábados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Foto garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono 298558. (16)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Telf.: 285284

SONO TELE. servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores antenas todas marcas Telf.: 297758 (18)

TECNICO TELEVISION. blanco negro, color. Reparación puesta a punto. Nacionales, importación. Tels. 211278-290497 (14)

REPARACIONES R-Television. Antenas colectivas e individuales sin cargo desplazamiento. Servicio a domicilio urgente. Telf. 294545 (16)

REPARACIONES R-Television. antenas colectivas e individuales. Sábados abierto. Servicio a domicilio. rápido y económico. Sin cargo desplazamiento. Telf. 222598 (20)

REPARACIONES R-TV a domicilio todas clases y marcas. antenas individuales y colectivas. Servicio rápido. sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Telf. 278270 (22)

ATENCION. Para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 acuérdos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

AUDIOTELE

Telf.: 294493
reparamos I.V. y antenas a domicilio servicio rápido.
CON UN MES DE GARANTIA

ATENCION

reparamos su T.V. blanco-negro color, antenas individuales, colectivas, radio, tocadiscos, etc. Máxima urgencia, mínimos precios. Telf. 243091.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

19 NAUTICA

ATENCION. Fantástica lancha de 8,50 metros, motor Mercedes - Diesel 54 HP, velocidad 14 nudos. Precio: 2.500.000 pesetas. Gran capacidad y comodidad. Venga a verla y se convencerá. XIMELIS NAUTICA. (29)

TRANCHA 4,99 metros, motor Diesel 12 ó 18 HP velocidad de 7 a los 10 nudos. Precio: 785.000 pesetas. Gran bañera y comodidad. XIMELIS NAUTICA. (25)

PROMOCION botes. A todo comprador que adquiera uno de nuestros modelos exclusivos le obsequiaremos con una caña y un carrito. XIMELIS NAUTICA. (23)

CORONADO 25, Eslera Altura cabina, 1,72 m. 7,60 m. Manga 3,44 m. Motor Diesel 12 HP. Una oferta difícil de mejorar. Compruébelo en NAUTICA MIG-ORN, La Rápita Campos. (Abierto sábados y domingos). (33)

XIMELIS NAUTICA le aconseja que antes de adquirir su embarcación venga a ver nuestros modelos exclusivos en lanchas, veleros, lanchas Diesel y fuerda borda neumáticas, etc., y además un gran surtido en productos náuticos y de pesca. Calle Vicario J. Puster, 91. Frente Club Marítimo Molinar. (46)

SOUTH WIND 23 (Arquitecto ANGUS S. PRIM-ROSE). Eslera 6,99 m. Manga 2,49 m. Altura cabina, 1,50 m. Motor Diesel 12 HP. Distribuidores para Baleares NAUTICA MIG-JORN, La Rápita Campos. (30)

LLAUT Cap-Norfeu de 4,99 m. con motor Solé de 12 H.P. con cabina y amplia bañera, con escotas, exento de impuesto de lujo. Véalo en Nautica Baltasar, C./Honderos, núm. 36. Telf.: 241893. (35)

MOTORES fueraborda British Seagul de 2 H.P. a 6 H.P., cinco años de garantía insustituible como auxiliar véalo en Nautica Baltasar, C./Honderos, núm. 36. Telf.: 241893. (38)

MOTORES usados Montesa de 8 H.P. Emeca de 7 H.P. Seagull de 6 H.P. Evinrude de 4 H.P. Evinrude de 9'9 P. Crescent de 7'5 H.P. Crescent de 35 H.P. Nautica Baltasar, C./Honderos, 36 T.: 241893. (38)

MINI-Crucero Borrás 5'50 con motor Perkins. Inmejorable estado informes Nautica Baltasar, C./Honderos núm. 36. 241893 (20)

MOTOR Sailer Beneteau Evasion - 32. Dos palos, Diesel 40 HP. Velocidad, confort, seguridad, modernísimo gran belleza de estética y acabados perfectos. Disponible ya en NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

DRACO. Una preciosa lancha de 7 metros con Volvo Diesel 130 HP. 25 nudos crucero. La tenemos en NAUTICA MUS. El Molinar (22)

SONDAS ROYAL 160 metros, 31.000 ptas, 320 metros, 49.000 ptas. Y las instalamos Sin sonda usted no ve dónde pesca. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

ARCOA 520. Velas y Solé Diesel. Ocasión. NAUTICA MUS. El Molinar. (11)

MAR-A-TON 7

Diseño de Gary Mull. Eslera 6,99. Manga 2,49. Calado 1,33. Desplazamiento, 986 kg. Crucero con todas las posibilidades de ganar regatas. Informes: de 8 a 10 noche Monserrat Mascará 54. Teléfono: 230859

Llaud M-20
Eslera 6 m. Manga 2,26 m. Puntal 0,88 m. Calado 0,50 m. Desplazamiento 1.200 Kg.
Motor: Perkins tipo 4.108
Precio total sin más gastos: 1.250.000 ptas. con la GARANTIA, CALIDAD Y ACABADOS MYABCA
comercial mallorca, s.a.
C/. PASCUAL RIBOT, 18. PALMA TELF. 237144-236749

SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI
TEL. 23 11 77

EMBARCACION como nueva y matriculada. Cambio por casa o pequeño chalter cerca Palma Pago diferencia al contado. Teléfono 235940. Jordi. (A partir 8 tarde). (24)

VENDE velero a estrenar eslera 8,40, manga 3 metros, motor Solé 9 HP, 1.500.000. Contado. 27-87-46 Sr. Bordoy. (17)

OPORTUNIDAD: Delfín 31 recién estrenado, procedente de cambio, Pesetas 2.950.000. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. Telf.: 237144. (18)

DISFRUTE AHORA su embarcación y empiece a pagar en noviembre. Vea nuestra exposición de botes, lanchas, llauds, veleros y yates. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. Telf.: 237144. (28)

VENDE Puma 26 matriculado, bien equipado. Telf.: 650089. (10)

OCASION. Vendo Taylor-50 2 motores F. borda, mando distancia, comp. equipada. 425.000 pesetas. Puesto amarrado incluido. Telf.: 463680. (18)

PARTICULAR vende Gallard 25 a motor Diesel. Water independiente, cocina, dormir 3, 4 personas. Frigorífico. 1.875.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 2178997 de Barcelona. (22)

VENDE embarcación tercera lista 28 palmos, motor Diter 32 cv. Informes calle Casau 19. Molinar. (15)

VENDE bote mallorquín Barracuda 2, motor Mini Solé (matriculado). Teléfono: 299816 (11)

VENDE lancha fibra 4,2 mts. (matriculada) motor fuera borda Volvo Penta 50 HP. 175.000 pesetas. Telf.: 299816 (16)

VENDE lancha Gastro V-184 5,50 mts. motor intraborda Volvo 170 HP. Telf.: 299816. (15)

EMBARCACIONES procedentes de cambio. Lanchas: 5'25 m., motor Volvo, 300.000; 4'50 m., motor Volvo 50, 195.000. Botes 3'90 cubiertos; botes a remos. Micron neumática 2'25. Vela ligera, varios 420 y 470. Motores Usados de 5, 6, 10, 14, 15, 20, 25 y 65 HP. Comercial COSTO, Campos. Tel. 650798. (46)

POR CAMBIO de residencia, se vende Windy 24, dos motores Volvo de 130 C.V. gasolina, en perfecto estado. 7,25 m. eslera, manga 2,70 m. Bien equipado, matrícula francesa. 1.500.000 ptas. Se vende Delta Marina, fuera borda, 4,60 m. eslera con motor de 55 CV. Chrysler, en perfecto estado. Remolque de 600 Kg. Información: Marina de Cala d'Or, Tel. 657070. (58)

VENDE velero Geisha, Eslera 6 m. Mayor, Foque, Fonda, Tolda, F. B. Johnson 6 HP Accesorios Teléfono: 210186. (15)

VENDE llaud 28 palmos, cabina, motor Solé 12 HP con bañera sólo 17 horas navegación matriculado y con todo el equipo de reglamento. Informes Telf.: 221075 Mañanas. (27)

PARTICULAR vendo crucero madera 8,20 metros, 5 velas, motor Diesel. Precio interesante. Telf.: 234254. Tardes. (15)

VENDE llaud, perfectísimo estado, a toda prueba. Eslera, 10,50 m.; manga, 3,60 m.; puntal, 1,40 m. Motor Buck, danés, como nuevo, 8 nudos hora. Consumo: 4,5 litros gas-oil hora. Aparejo y velas a estrenar. Aseo ducha, armario, cámara cocinacomerador, nevera eléctrica, sonda, barómetro, reloj marino y compás navegación. Espaciosa cabina de teca. Equipado lujo. Uso inmediato. Telf.: 263396, de 9 a 5 tarde. (54)

PARTICULAR a particular vendo embarcación prácticamente nueva Gastro V-212 modelo Serra, horas 230 con numerosos extras. Llaman Telfs.: 25-61-93-256194. De 8 a 15 horas. (26)

VENDE embarcación, Garmin 930 especial, muy equipada. Informes Teléfono: 224598. (10)

OCASIONES de SPORT MAR, S. A. Saturno 5' con 80 Evinrude. Raya Y-162 con 55 HP Yamaha. Raya V-173 con 135 Evinrude. Arcoa 5,20 con 20 Chrysler. Madesa 5,10 con 20 Evinrude. Madesa 5,10 con 40 Yamaha. Taylor 49 con Jet Castoldi. Indpo 13' con 50 Evinrude. Taylor 50-C con 40 Johnson. Taylor 50-C Diesel con 9 1/2 HP. Sole. Arcoa 6,50 Day con Volvo 140. Crocco 21 con BMW 130 HP. Taylor 66 con Volvo 130. Arcoa 5,70 con OMC 140. Copino 3,99 con Sole 6 HP. A. E. Raya V-253 con 225 OMC. Copino 3,99 con Sole 6 HP. A. E. Raya V-253 con 225 OMC. Posillipo 7,50 con 2 Volvo 170. Mallorquina 8 con Barreiros 50. Arcoa 6,80 con 2 Volvo 130. Rion Super Colorado con 2 Chrysler 330 HP. Arun 27' con 2 Mercedes 54. Trojan 9,30 con 2 Perkins 70. Super-Pescador con Volvo 35 HP. Arcoa 11 m. con 2 Ford 140. Arcoa-Artaban con Perkins 72 HP. Ocasiones 5 Vela de SPORT MAR, S. A., Carpanta con Volvo 5 HP. Vivacity con 15 Johnson. Forban con Sole 9 1/2. Puma 23 con 9,50 Johnson. Puma 24 con 12 Faryman. Puma 26 con Volvo 10 HP. Du-four 28 con Sole 9 1/2. Arpege con Volvo 24 HP. Siroko MK-II con Sole 10. Puma 32 con Sole 28 HP. Columbia 41 con Perkins 45. SPORT MAR, S.A. Santiago Rusiñol, 2. Telf.: 751042. Premio de Mar y Puerto Deportivo Masnou, 19-20. Barcelona. (24)



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Otras secciones...

19 NAUTICA

PARTICULAR vende bote fibra, 4 m, matriculado, motor interior Diesel, vela, amarre Paseo Marítimo, Ptas. 135.000. Telf.: 675057

BORRAS 640 se vende, año 1979, inmejorable estado, buen precio. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Telf.: 237144. (15)

TOHATSU. El motor fuera borda japonés más sólido y confiable, todas potencias desde 3,5 HP. hasta 40 HP. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Telf.: 237144. (23)

NUEVO LLAUD M-26 de 39 palmos, motor Perkins, aparejo Marconi, dos camarotes, asco con WC, lavabo y ducha, velocidad 10 nudos. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Telf.: 237144. (26)

PARTICULAR. Vendo embarcación crucero vela poliester 8 m., muy equipado, motor interior. Teléfono: 279567. (14)
VENDO embarcación Tiburón 3,25 m, matriculada. Perfecto estado. 45 mil ptas. Telf.: 224903. (12)

20 COMPRAS

COMPRO muebles sillas o suntuos y puertas. Paseo a domicilio. Teléfono 274889 (12)

COMPRO joyas y objetos de oro usados y monedas de plata. Calle Plateros, 2 primer. (Travesía Platería. (17)

COMPRO toda clase maquinaria bar, restaurante, supermercado y hostelería en general. Telf.: 464416. (13)

COMPRO objetos de oro y plata. Calle Quint, núm. 3 entresuelo. Telf.: 22-30-19 Pago bien (15)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidrera núm. 12 (10)

COMPRAMOS libros, revistas y tebeos. Pago bien. Vallori 23 224828 (10)

KANFE BRIEFMARKEN. Compro sellos, especialmente grandes colecciones y pago al contado. O. Uroy. CH-6362 Stonsstad (desde el 4 al 16 agosto, en Paguera, Hote Lido Park, habitación n.º 415. Teléfono 686300/04. (33)

COMPRAVENTA muebles antiguos y usados, y objetos antiguos. Vallón 23. 224828. (10)

COMPRO TODO No tire nada. Telf.: 223772. Llamar de 2 a 5 y de 7 en adelante. (17)

DESQUACES MUÑOZ. Compra chatarra, coches y maquinaria para desguace recogida a domicilio. Telf.: 661161. (14)

COMPRO PINTURA MALLORQUINA Tel. 24 01 97

COMPRO PINTURA MALLORQUINA Tel. 24 01 97

«BAILEAKES»

COMPRO

objetos de oro usados y rotos. Calle Samaritana 10. Junto Pza. Cuartera.

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé, núm. 12-1 tel. 210375.

COMPRO JOYAS

y objetos de oro usados San Bartolomé.

21 VENTAS

VENDEMOS comedores dormitorios, tréscillos procedentes liquidación. Precios muy económicos. Calle Curtxo 27 Vivero (frente viviendas Virgen de Lluc). Telf.: 274656. (20)

VENDO muebles de ocasión todos los estilos. Calle Manacor, 144. Teléfono: 411557 (14)

VENDO 1 vitrina 2 metros y medio nueva a estrenar 100.000 ptas. Telf.: 464416 (14)

VENDO furgoneta 1.000 de PM letra G. Motrición 0865, precio 325.000 al contado. Tel. 299177. (17)

VENDO vitrina 2 metros 55.000 ptas. 1 freidora 16 l. acero inoxidable 16.000 ptas. 1 armario frigorífico 60.000 pesetas. 1 horno pizzas marca Laga 160.000 ptas. 1 horno Pagar nuevo 1 sardadora de bomo semi-industrial. 1 cafetera cuatro grupos Gaggia 98.000 ptas. 1 cafetera 4 grupos Italgren 65.000 ptas. 1 vitrina sobre mostrador 1 m. 1 máquina helados 3 gustos acero inoxidable, muy económica. Telf. 46-44-16 (67)

OCASION. Cocina Corberó 330, encendedor electrónico, 3 fuegos griet, pollo al ast. Se vende por 10 mil. Telf.: 602082 (17)

REGISTRADORA electrónica, máquina tabaco, aparatos aire acondicionado. Telf.: 287649. (10)

SE VENDEN muebles habitación 1 puerta de hierro grande una chimenea más rejas, unos 100 m. alfombra puertas, baños y otras cosas. Teléfono: 402982. (22)

VENDO equipo 6 x 6 cámara Kiev-80 y angular 50. Telf.: 285119 (10)

ORGANO Tiger Junior seminuevo 10.000. Teléfono: 289827. (10)

OCASION. Vendo cine sonoro B y S-8 Alstar con pantalla y 4 películas porno, totalmente nuevo. 10 meses garantía. 25.000 ptas. Telf.: 282289 Tardes. (10)

VENDO Enduro 360 PM 6347-L, 90.000. Proyector Sankyo, 15.000. Todo contado. Telf.: 462542. (13)

VENDO

cuarto piso en Son Oliva. Precio: 1 millón 400.000 ptas. Al contado. Telf.: 295106. (13)

VENDO FT-7 con amplificador lineal 200 W. PEP. Telf.: 411218. (10)

OCASION vendo acondicionadores aire. Llamar Telf. 245519. (10)

VENDO amplidora Rurst-305 M. densímetro y analizador. Telf.: 28-51-19. (10)

VENDO equipo de llantas de 131 Supermirafiori. Montadas en neumáticos serie ancha, todo sin estrenar. Total: 25.000 pesetas. Llamar al Telf.: 40-37-67. (22)

MUEBLE discoteca. Contiene mezclador, 2 tocadiscos dual, 1 platina Philips, amplificador 120 W., a parte 4 baffles de tréscillos. Todo en perfecto estado y poco usado. Pesetas: 125.000. Contado. Teléfono: 401211. (32)

22 PERDIDAS

SI VD. (Sr. del Citroen naranja), ha encontrado en el Coll perita Pincher enano, favor llame teléfono 265811. Gracias. (19)

23 TRANSPORTES

NOCHE Y DIA S.A. MUDANZAS grúa Mudanzas Guardamuebles tel. 491800-291804 Noches y estivos (4172) (11)

MUDANZAS casa. Mudanzas. Persona especializada en traslado de muebles. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuesto sin compromiso. Teléfonos 41222. Noches y estivos. 41143. Siete esquinas. (81)

CAMIONES POL TRANSPORTES diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 274017-27423

COTRAME transportes ofrece camiones grúa volquetes raíes paquetería pañales cargadoras cabezas arrastre. Conviendríamos precio, inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós 17. Telf. 21-46-00 (124)

MUDANZAS transportes península Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Telf. 293102 (11)

GRUAS BAUZA Camiones grúa transportes barcas, maquinaria. Telfs.: 29-73-07 - 252716 (10)

TRANSPORTES Parada camionetas servicio alquiler. Calle Eusebio Estada. Telf. 208515. (10)

MUDANZAS Mut. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes guarda muebles trasladados pianos, cajas caudales maquinaria camionetas grúa. Llamemos pasaremos a hacer presupuesto. Teléfono: 278044-274656. Curtixó 81 (Vivero.) (10)

PINTOR EMPAPELADOR Rapidez y garantía. TEL. 40 16 69

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86 (13)

ADIVINACION por cartas Futuro Porvenir, Astrología Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm 7. Teléfono: 243181 (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets, madera cubiertas. Telf.: 263691 (10)

COMPRARIA hormigonera con motor de gasolina y cartilla amasadora. Teléfonos 267939-613214. Llompart (13)

VENTANALES de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamamán: de 8 a 11.30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

ARREGLOS persianas enrollables, gradulux, Rapidez economía. Teléfono: 204391. (10)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MARIA DEL CARMEN Rodríguez Río. Perte comunicadora que ha adquirido la titularidad del hotel Villa los Pinos, que a partir de ahora se denominará Illahostal, sito en calle Vista Alegre, 24, Palma. Por cese en la explotación del anterior titular, Montiska, S. A.

24 ANIMALES DOMESTICOS

ADiestRAMIENTO y pensión para perros. Regimen interno. 213623. 237735. Llamar de 2 a 3 (15)

CRADERO LOS VALLENES, venta de perros adultos pastor alemán doberman schnauzer mediano dachshund pelo liso y pelo largo. Teléfono: 265126 (20)

CANYPLANT: Venta de cachorros de raza seleccionados Boxer stirgado con pedigree Doberman padre campeón de España Pastores Alemanes, Cockers Spaniel varios colores Caniches enanos Basset Pekinés y todas las razas, gatos siameses adiestramiento y residencia canina. Calle Francisco Manuel de los Herreiros 85 junto mercado Pedro Garsu. Tel. 279068 (49)

BLINDAJE de puertas y cerraduras de alta seguridad. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 22-10-56 (13)

SE VENDE estiercol tierra y arena negra. Telf.: 27-36-49 De una a dos y de nueve a once noche (18)

TOLDOS, Lonas artificiales, armazón durabilidad. Precio fábrica. TOLBASA. Telf.: 255549 (10)

BENMA Limpieza moquetas Sistema M Steam o PES. Guardamos alfombras. Telf.: 250057 (12)

BENMA Limpia alfombras moquetas y tapicerías recogida y entrega domicilio. Telf.: 250057 (12)

COCKER spaniel cachorro 8 semanas, excelente pedigree L.O.E. Telf.: 602082. (10)

DOBERMAN, Particular vende cachorros con pedigree, informe. Teléfono: 460100. Doña Antonia Más, (Horas oficina). (14)

PARTICULAR vende cachorro gran oánés. Teléfono: 267418. (10)

JAULA pajarera con diez canarios, 12.000. Teléfono: 289827. (10)

VENDO perrito pequinés enano, pura raza, Calle Jerónimo Rosselló, 38-B. (10)

25 DIVERSOS

PINTOR empapelador, Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 21-63-56 - 295677. (11)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 293327. (10)

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86 (13)

ADIVINACION por cartas Futuro Porvenir, Astrología Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm 7. Teléfono: 243181 (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets, madera cubiertas. Telf.: 263691 (10)

COMPRARIA hormigonera con motor de gasolina y cartilla amasadora. Teléfonos 267939-613214. Llompart (13)

VENTANALES de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamamán: de 8 a 11.30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

ARREGLOS persianas enrollables, gradulux, Rapidez economía. Teléfono: 204391. (10)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MARIA DEL CARMEN Rodríguez Río. Perte comunicadora que ha adquirido la titularidad del hotel Villa los Pinos, que a partir de ahora se denominará Illahostal, sito en calle Vista Alegre, 24, Palma. Por cese en la explotación del anterior titular, Montiska, S. A.

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES

y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86 (13)

ADIVINACION por cartas Futuro Porvenir, Astrología Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm 7. Teléfono: 243181 (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets, madera cubiertas. Telf.: 263691 (10)

COMPRARIA hormigonera con motor de gasolina y cartilla amasadora. Teléfonos 267939-613214. Llompart (13)

VENTANALES de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamamán: de 8 a 11.30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

ARREGLOS persianas enrollables, gradulux, Rapidez economía. Teléfono: 204391. (10)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MARIA DEL CARMEN Rodríguez Río. Perte comunicadora que ha adquirido la titularidad del hotel Villa los Pinos, que a partir de ahora se denominará Illahostal, sito en calle Vista Alegre, 24, Palma. Por cese en la explotación del anterior titular, Montiska, S. A.

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86 (13)

ADIVINACION por cartas Futuro Porvenir, Astrología Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm 7. Teléfono: 243181 (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets, madera cubiertas. Telf.: 263691 (10)

COMPRARIA hormigonera con motor de gasolina y cartilla amasadora. Teléfonos 267939-613214. Llompart (13)

VENTANALES de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamamán: de 8 a 11.30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

ARREGLOS persianas enrollables, gradulux, Rapidez economía. Teléfono: 204391. (10)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MARIA DEL CARMEN Rodríguez Río. Perte comunicadora que ha adquirido la titularidad del hotel Villa los Pinos, que a partir de ahora se denominará Illahostal, sito en calle Vista Alegre, 24, Palma. Por cese en la explotación del anterior titular, Montiska, S. A.

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

ALQUILER

micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PAPEL pintados, pinturas, droguería Traspaso tienda o cambiaria por bar restaurante. Telf.: 25-32-86 (13)

ADIVINACION por cartas Futuro Porvenir, Astrología Numerología. Telf.: 274594. Solamente mujeres. (11)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm 7. Teléfono: 243181 (14)

CASITAS desmontables para campo kioscos, chalets, madera cubiertas. Telf.: 263691 (10)

COMPRARIA hormigonera con motor de gasolina y cartilla amasadora. Teléfonos 267939-613214. Llompart (13)

VENTANALES de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamamán: de 8 a 11.30 talleres Ramón. Teléfono: 244069 (18)

ARREGLOS persianas enrollables, gradulux, Rapidez economía. Teléfono: 204391. (10)

PINTOR empapelador, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

MARIA DEL CARMEN Rodríguez Río. Perte comunicadora que ha adquirido la titularidad del hotel Villa los Pinos, que a partir de ahora se denominará Illahostal, sito en calle Vista Alegre, 24, Palma. Por cese en la explotación del anterior titular, Montiska, S. A.

ALQUILER micrófonos, altavoces para fiestas, teatros, RADIO ESPAÑA TL. 212510. (10)

URGENCIAS, tontería electrónica y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 281618 (12)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes. Martín Calmar. Telf.: 294289 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes. Retornos, chalets y presupuestos. Telf.: 410656 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones. 279290 (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES Femenias, 30 tercero quinta. Telf.: 28-14-96 (10)

PASATIEMPOS

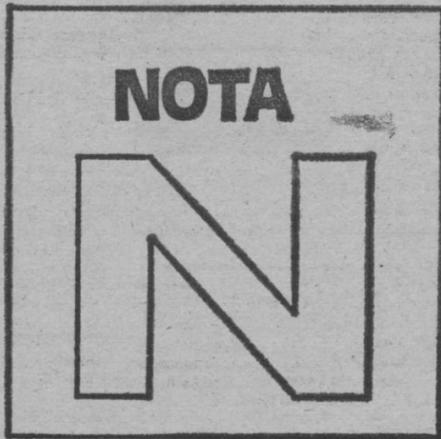


TABLEROGRAMA

1	2	3	4	5	6					
7	8	9	10	11	12	13				
14	15	16	17	18	19	20	21			
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42

A	8 3 26 29 12 22	Encuentro violento de dos cosas.
B	9 18 36 24 32 4	Conjunto de haces.
C	40 1 37 23 10	Liliputiense.
D	28 6	Río siberiano afluente del Ir-tish.
E	29 38 30 25 15	Dejo sin valor.
F	11 7 17 21 31 39	Ciudad del Canadá
G	5 13 16 27 34	Corteza seca de coco.
H	19 2 25 33 14	Vaso sagrado.

JEROGLIFICO



¿Cómo andas de dinero?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

JEROGLIFICO

En un pómulo (en un, po; mulo)

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Canadense. — 2: Atorés. Sed. — 3: Lana. Urano. — 4: Ac. D. Moros. — 5: Baco. Alava. — 6: Arará. Sar. — 7: Zalemas. Da. — 8: Omaso. Amo. — 9: Nos. Miraré. — 10: Asesóralas.

VERTICALES.— A: Calabazona. — B: Atacáramos. — C: Non. Calase. — D: Aradores. S. — E: La. Amomo. — F: Asuma. A. Ir. — G: D. Rol. Sara. — H: Usaras. Mat. — I: Renovadora. — J: Adosara. Es.

CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: Sufriréale, llévrale con paciencia.— 2: Minerales de hierro magnéticos. Río de Cataluña.— 3: Banquete o merienda en el campo. Muestra intención de hacer algo.— 4: Preposición. Consonante. Figurado, y familiarmente, taimadas, astutas.— 5: Iguale la medida de los áridos con el rasero. Pónle al fuego.— 6: Río de la provincia de Huesca. Ocre, mineral terroso de color amarillo.— 7: Atirantases los cabos y velas del barco. Matrícula española.— 8: Parte sobresaliente del tejado. Espacio largo de tiempo.— 9: Entregar, otorgar. Pásala la lengua.— 10: Gomorresinas de olor fuerte y fétido, que fluyen de diversas plantas umbelíferas.

VERTICALES.— A: Corte hecho de un golpe con las tijeras.— B: Agoráselas, predijélas.— C: Dios menor romano de la casa. Parte de la cabeza del animal en que está el encéfalo.— D: Figurado Endurecer, vigorizar. Consonante.— E: Nota musical. Destruya, arrase.— F: Imputa, atribuye. Conjunción copulativa. Símbolo químico del astatino.— G: Consonante. Cierto juego de naipes. Prefijo que se emplea con la significación de medio en sentido recto.— H: Abrochas, ciñes al cuerpo cualquier pieza del vestido. Tejido de mallas.— I: Diérrala estado legal.— J: Formácela cuadros en el terreno para poner plantas en ellos. Antigua moneda romana de cobre.

SERVICIOS AFREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

SABADO

SERVICIOS AEREOS

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

7'10 — 16'00.

Palma — Barcelona:

1'45 — 7'00 — 8'35 — 9'40 — 12'10 — 14'50 — 19'05 — 19'40 — 22'50 — 23'55.

Palma — Gerona:

17'25.

Palma — Madrid:

8'15 — 16'15 — 22'40.

Palma — Sevilla:

7'10.

Palma — Valencia:

11'05 — 21'20.

Palma — Ibiza:

7'30 — 17'20 — 20'40.

Palma — Menorca:

7'35.

Palma — Tenerife:

7'10.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

Diario a las 15'40.

Palma — Madrid:

Diario a las 16'40 y 20'40.

Palma — Ibiza:

Diario a las 8'30.

Palma — Mahón

Diario a las 13 y 20 y martes, jueves y sábado 20'45.

SERVICIOS MARITIMOS

TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA

Diario excepto miércoles 12,00 h.

Diario excepto jueves 24,00 h.

BARCELONA — PALMA

Diario, excepto viernes, 11 h.

Diario excepto martes 24,00 h.

PALMA — VALENCIA

Diario excepto jueves 11,00 h.

Lunes y miércoles 23,00 h.

Lunes (vía Ibiza) 24,00 h.

Viernes (vía Ibiza) 09,00 h.

VALENCIA — PALMA

Diario excepto jueves 23,00 h.

Martes y sábados 11,00 h.

Jueves (vía Ibiza) 11,00 h.

Domingos (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA — ALICANTE

Martes, jueves y domingos.

22,00 h.

Miércoles y sábados (vía Ibiza) 24,00 h.

ALICANTE — PALMA

Lunes, miércoles y viernes

11,00 h.

Martes y viernes (vía Ibiza)

24,00 h.

PALMA — IBIZA

Lunes, miércoles y sábados

24,00 h.

Viernes, 09,00 h.

IBIZA — PALMA

Lunes, miércoles y sábados

11,00 h.

Jueves 18,00 h.

PALMA — CIUDEDELA

Viernes 24,00 h.

CIUDEDELA — PALMA

Miércoles 23,00 h.

PALMA — CABRERA

Jueves 09,00 h.

CABRERA — PALMA

Jueves 15,00 h.

ALCUDIA — CIUDEDELA

Diario excepto miércoles

09,00 h.

Diario excepto jueves y

viernes 18,00 h.

CIUDEDELA — ALCUDIA

Diario excepto jueves y

viernes 09,00 h.

Diario excepto miércoles

18,00 h.

BARCELONA — MAHON

Diario excepto domingos

23,00 h.

MAHON — BARCELONA

Diario excepto lunes y

domingos 11,00 h.

Domingos 23,00 h.

BARCELONA — IBIZA

Diario excepto jueves

22,00 h.

IBIZA — BARCELONA

Diario excepto lunes y

jueves 24,00 h.

Jueves 11,00 h.

VALENCIA — IBIZA

Diario excepto lunes y

jueves 24,00 h.

Jueves 11,00 h.

IBIZA — VALENCIA

Diario excepto lunes y

viernes 12,00 h.

Viernes 14,30 h.

ALICANTE — IBIZA

Diario excepto miércoles y

sábados 24,00 h.

IBIZA — ALICANTE

Diario excepto miércoles y

sábados 12,00 h.

COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA

Diario excepto miércoles

12,00 h.

Diario excepto jueves 24,00 h.

BARCELONA — PALMA

Diario, excepto viernes, 11 h.

Diario excepto martes 24,00 h.

PALMA — VALENCIA

Diario excepto jueves 11,00 h.

Lunes y miércoles 23,00 h.

Lunes (vía Ibiza) 24,00 h.

Viernes (vía Ibiza) 09,00 h.

PALMA — BARCELONA: Dia-

rio, a las 24,00 horas.

Lunes, miércoles y viernes, ser-

vicio extraordinario a las 12 h.

COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Dia-

rio, a las 24,00 horas.

Lunes, miércoles y viernes, ser-

vicio extraordinario a las 12 h.



Adquiera Baleare en LLUCMAJOR

- BAR COLON Plaza España.
 - BAR SPORT Plaza España.
 - BAR CAN PRUNETA Calle Constitució.
 - CAFETERIA TABU Plaza España, 26.
 - ESTANCO Núm. 1 Calle San Miguel, 32.
 - ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma.
 - ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V.
 - Calle TRAMONTANA, 127.
- ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES, Etc.
(Corresponsal Administrativo)
SEBASTIAN SALVA BALLESTER
C/ Mediodía - 20.

Radio Popular de Menorca
Tel. Oficinas - 38 05 99
Dirección y Publicidad - 38 04 12
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDEDELA

HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: San Román. — El Sol sale a las 6'53 y se pone a las 20'56.
Luna: Cuarto menguante.

25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

EL CORREDOR CICLISTA ALOMAR, HA MUERTO

Sobre las 11 de la noche de ayer recibimos la triste noticia de que el corredor ciclista Francisco Alomar, había sufrido un grave accidente y se hallaba hospitalizado en el Hospital Provincial de Orense. — AL HABLAR CON ORENSE — En comunicación con el Hospital Provincial y al habla con el médico de guardia, éste nos informó que Alomar, había ingresado a las 8'30 y que, reconocido, el accidentado presentaba caracteres alarmantes. Sufrió la fractura de la bóveda del cráneo, probable fractura de la base, fractura del parietal izquierdo y del occipital, lesión del bulbo raquídeo y diversas heridas con desgarró en diferentes partes del cuerpo. Sufrió también conmoción cerebral, siendo el pronóstico gravísimo. — Falleció a las 4'55 de la madrugada, sin haber recobrado el conocimiento.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO OBISPO

Esta mañana a las 11, en la Catedral Basílica primero, y a continuación en el Palacio Episcopal, tendrá lugar el acto de toma de posesión del Obispado de Mallorca del Excmo. y Rvdmo. Dr. don Jesús Enciso Viana.

cupón del ciego **554**

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA		Salidas de Sóller	
Salidas de Palma:		8'45 — 9'15 — 11'50 — 14'18	
6 — 8'15 — 7'30 — 8 — 8		18'20.	
9'45 — 11'15 — 12 — 13		extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.	
13'30 — 14 — 15 — 16'30		NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías de Puerto.	
18 — 19 — 19'45 — 20'30.			
Salidas de Inca:			
7 — 7'45 — 8'15 — 8 — 10'30			
11 — 12 — 13 — 14 — 14'45			
15'15 — 15'45 — 17'15 — 18			
19'30 — 20'30 — 20'45 — 21'18			
TRENES PALMA — LA PUEBLA			
Salidas de Palma:			
8 — 9 — 13'30 — 18.			
Salidas de La Puebla:			
7'15 — 10'30 — 14'45 — 20'18			
TRENES PALMA — SOLLER			
Salidas de Palma:			
8 — 10'40 — 13 — 15'18			
19'40.			

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecue. minut.
1/12	P. Marítimo	7,00	21,30	7,35	22,00	30
13/3	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,55	6,35	24,50	10
4	P. Reina-Génova	6,00	22,00	6,30	22,30	30
15/5	C. Pastilla-S. Dureta	5,45	21,00	6,10	01,30	9
6	S. Español	6,30	20,30	6,00	21,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,40	23,00	6,20	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,00	5,40	23,20	9
9/A	C. Capiscoi-Hiper	6,18	22,45	6,00	23,00	13
9/B	C. Capiscoi-Amanecer	6,40	22,00	6,20	21,40	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	23,10	5,10	23,10	20
14/A	S. Gotsi-Rafal	6,24	22,30	6,00	22,50	12
14/B	Pio XII-La Soledad	6,30	22,10	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17	Apt*	6,30	23,00	7,00	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,00	6,35	21,30	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,35	8,00	18,30	—
21	Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	13
22	Portals Nous	7,45	18,30	8,35	19,35	120
23	P. Reina-Iletas	7,00	21,30	7,35	22,00	11

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

12,30: QUITXALLA (Sólo para Cataluña y Baleares) Reposición de alguno de los programas de esta serie infantil, emitida durante la pasada temporada escolar.

13,45: CARTA DE AJUSTE (c)

14,00: TRIBUNA «EL ASESINATO DE PRIM» (c) El programa que dirige Francisco Bermeosolo y presente José Antonio Silva se ocupa en esta ocasión de analizar las circunstancias que rodearon el asesinato del general Prim y sus consecuencias.

TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

15,00: NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición)

15,30: DIBUJOS ANIMADOS «LOS PICAPIEDRA» PRIMERA SESION (c)

16,00: «LAS FIERAS ANDAN SUELTAS» Telefón norteamericano producido en 1978. Título original: «Beasts are in the streets». «El hogar de Rinaldo es un parque zoológico donde viven animales salvajes en completa libertad. Hay numerosos ejemplares de la fauna africana y de otros continentes, que se encuentran sueltos en su propio ambiente, para placer de los visitantes. En una carretera cercana, el conductor de un camión pierde el conocimiento al sufrir un mareo, y el pesado vehículo irrumpe en la empalizada del parque, destruyéndola y produciendo un aparatoso incendio.

17,45: APLAUSO (c)

19,30: VACACIONES EN EL MAR «HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPARE» La hermana de «Gopher» Smith, Jennifer, desea pasar su cumpleaños a bordo del «Princesa», y así lo comunica al sobrecargo. Este prepara inmediatamente su estancia en el barco, y la primera medida que toma es la de

proteger a su hermana de los «casanovas» que suelen realizar este tipo de viajes de placer.

20,30: INFORME SEMANAL (c) Varios reportajes sobre la más candente actualidad nacional e internacional componen este espacio informativo.

21,30: NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición) (c)

21,50: SABADO CINE: «EL SARGENTO NEGRO» (c)

23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

UHF

15,15: CARTA DE AJUSTE (c)

15,30: HAWAI 5-0 (c)

«UN MUERTO EN LA FAMILIA» (c) Un antiguo miembro del grupo especial 5-0, Chin Ho Kelly, íntimo amigo de Steve McGarret, es atrapado y asesinado durante una operación realizada en el barrio chino de la capital. McGarret, afectado, empieza una sigilosa investigación para conseguir atrapar a los asesinos.

16,30: FABULOSOS Y DIVERTIDOS Bajo este título se emite un programa en el que se estimula la creatividad de los espectadores, poniéndoles como ejemplo la historia de la Humanidad desde la Prehistoria hasta nuestros días.

17,00: MORK Y MINDY: «MORK ES NOTICIA» (c) Una empresa editorial ofrece la suma de 25.000 dólares a la persona que sea capaz de demostrar la existencia de extraterrestres en nuestro planeta.

17,30: RETRANSMISION DEPORTIVA

19,00: LA CLAVE: LARGOMETRAJE: «VINIERON LAS LLUVIAS» Película 20 th Century Fox producida en 1939, basada en la novela de Louis Bromfield. En el palacio de la maharani de Ranchipur coinciden lady Esketh, su marido, y Tom Ransome. Lady Esketh, que hasta entonces había llevado una vida cínica, descubre un sentimiento nuevo al conocer a Saffi, un apuesto médico indio.

23,45: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

(c) Programas en color.
(o) Mayores de 14 años.
(o c) Mayores de 18 años.

GASOLINERAS DE TURNO

ESTACIONES DE SERVICIO

Semana núm. 32

Del día 4 al 11 del corriente mes, las gasolineras de servicio serán las siguientes:

E.S. ES FORTI

E.S. ASIMA. Polígono La Victoria.

E.S. MOLINAR

E.S. SECAR DE LA REAL

E.S. INCA, Carr. Pollensa.

E.S. PUERTO POLLENSA

E.S. VILLAFRANCA

E.S. FELANITX, Ctra. Porreres

E.S. NA BORGES, Artá

E.S. COSTA DE LA CALMA

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (Programa para hoy)

Onda media:

7,30: Apertura: Hora, temperatura. Selección musical.

8,00: España a los ocho. Primer diario hablado de RN.

9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.

10,00: Radio Club Holandés.

11,00: Los R.J.

11,30: Decoteca 45.

12,00: Radiodiarlo primera edición. Información nacional y local.

12,30: La gran feria de Roxatar.

12,45: «Ranias».

13,00: Variedades.

13,45: Cines. Optica Moreno.

14,00: Segundo diario hablado de Radio Nacional.

14,30: Radiocadena musical.

16,00: Resumen informativo.

16,30: Selecciones. Viernes: voz de la esperanza.

16,00: Novela seriada.

17,00: Minutos musicales.

17,30: Mundorama.

18,00: Novela en catalán.

18,30: Consultorio Francis.

19,00: Música de siempre.

19,30: Minuet en los jardes. Misión rescate.

20,00: Vuelta ciclista a Francia. (Hasta el día 20).

20,30: Información local y deportiva.

21,00: Radiocadena actualidad.

21,30: Lunes: Zarzuela. Martes: Hacia un mundo mejor. El Chiquero. Miércoles: Informe médico. Jueves: Radiocinema. Rincón poético. Viernes: En marcha.

23,00: Talsmán.

1,00: Cierre de la emisión.

E.A.J. 13 — RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Onda media

7,00: Apertura. Matinal Ser. Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.

8,30: Primera hora: musical para los amigos.

9,00: La Ser Informa.

10,00: La Ser Informa.

10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.

11,00: La Ser Informa

11,05: Pasabempos en cadena.

12,00: La Ser Informa.

13,00: La Ser Informa.

13,55: Hoja de calendario.

14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».

14,05: Música y deporte.

14,30: Ser Informativo. Carteleras.

15,00: Musical de los tres.

16,00: El gran musical de los séculos.

17,00: Los cuarenta principales.

18,00: La Ser Informa.

18,00: La Ser Informa.

18,05: Superventas L. Ps.

20,00: Ser informativo.

20,15: Variedades.

21,00: Especial Garret

22,00: Ser informativo.

22,15: La música: los discos de mi vida.

22,30: Melodías en la noche

23,30: Informativo «Hora 25».

1,00: Medianoche.

2,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.

9,00: Emisión en lengua escandinava.

10,00: FM - Radio Mallorca.

16,00: El show de Riki Lash. Música y amenidades en inglés.

23,30: Simultáneo en onda media.

2,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA (Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura.

7,02: Bon día.

7,05: Fin de semana.

10,30: Sabadeando.

12,35: Hacia el núm. 1.

13,30: Radio Popular informa: La veu dels pobles.

lles: informatiu regional.

14,00: Tiempo de teleicaciones.

14,30: Informativo día.

15,00: ECCA: Informa.

16,30: De o vivo a lo pintado.

16,05: Tarde musical.

17,30: Música de España.

18,00: Revista aeronáutica.

18,30: Fueron éxtos.

19,00: Cuarto continente.

19,30: El filis dels dies.

20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.

20,05: Teletip del deporte.

20,35: Seleccionamos para Ud.

21,30: El fabuloso mundo del disco.

22,00: Farmacias de guardia.

22,05: Amigos en la noche. 0'53: Bona nit.

1,00: Cierre de la estación.

F. M. Stéreo — Popular 2:

8,00: Música en Popular 2.

10,00: Estudio alemán.

10,45: Grandes voces.

11,30: Música en Popular 2.

12,00: Confidencial.

13,30: Panorama.

18,00: Prog. en lengua sueca.

18,30: Prog. en lengua danesa.

19,00: Estudio alemán.

19,45: Prog. en lengua noruega.

20,00: Prog. lengua finlandesa.

20,30: Seleccionamos para Vd.

22,30: Born.

1,00: Cierre de la estación.

TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29.12.53
25.12.34 y 29.12.54.

— Casa de Socorro: 22.21.79.

— Ambulancias: 25.14.45.

— Policía: 091.

— Policía Nacional: 28.04.00.

— Policía Municipal: 092.

— Guardia Civil: 25.12.73.

— COS (Guardia Civil Rural): 22.11.00 - 22.11.01 y 29.50.50.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.26.32.

— Oxiceno a domicilio de la S.S. Tels.: 23.35.96 - 24.33.45 y 27.70.20.

— Taxi Radio: 25.54.40.

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS ABIERTAS De 9 mañana a 10 noche

Aguiló Soler, Mco. José Darder, 14 (travesía Aragón), teléfono 414062; Bagur Claverol, San Miguel, 29, 211127; Castañer Lull, Plaza Pio XII, 3, 211534; Lluich Alomar, Joaquín Togores, 1 (junto Carretera Valdemosa - Escuelas Magisterio), 255014; Morell Brodat, Pascual Ribot, 8 (zona Fort), 233402; Palmer Casas, Marqués de la Ceria, 6 (San Armadans), 230731; Rosselló Escarrer, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluich), 274596; Morell Mossanet Carrer de Manacor, 55-A, 278632.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA - ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ — Fernando Alzamora, 78 (E. Arenal), Teléfono 261993.

FARMACIA ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS — Plaza Cort, 2. Teléfono 212636.



SERVICIO PERMANENTE. — TFNOS. 29 42 73 y 23 83 85
TENIENTE LIZASOAIN, 34, PALMA DE MALLORCA

«Una comedia clásica, dirigida al gran público, con un lenguaje y una mentalidad muy joven»

OSCAR LADOIRE Y PAULA MOLINA PRESENTARON AYER «OPERA PRIMA»

Por fin llega a nuestras pantallas la película revelación de este año: «OPERA PRIMA», filme realizado por gente muy joven con un pequeño presupuesto pero que, sin embargo, está batlando récords de taquilla en todo el país, y dejando al margen la cuestión económica, ha dado el campanazo en el cine español. «Opera Prima», que se estrenará el próximo día once en los «Múltiples Chaplins», ayer fue presentada a los medios informativos locales por sus protagonistas, Oscar Ladoire y Paula Molina, con quienes tuvimos oportunidad de conversar un rato mientras combatíamos la sed con una copa.

Esta película es, antes que nada, una experiencia para quienes la han hecho, por

cuanto casi todos sus artífices son personas vinculadas al cine que con «Opera Prima» se han lanzado por primera vez a ese difícil mundo, y ha sido una experiencia exitosa la suya, pues la película ha tenido una acogida extraordinaria en el público y en la crítica; basta decir que ha sido seleccionada para representar España en el festival de Venecia.

Fernando Trueba fue crítico de cine del diario «El País»; después de realizar varios cortos se decidió a hacer una película larga, su «Opera Prima», cuyo guión fue escrito conjuntamente con Oscar Ladoire, un francés —muy español— de veintiséis años que es también el protagonista del film junto con la herma-

na pequeña de la célebre actriz Angela Molina, Paula, de dieciocho. Todos se estrenaron con esta película y reconocen que nunca esperaban alcanzar tanto éxito. No sólo la prensa española ha dedicado mucha atención a la película sino que también lo ha hecho la extranjera y, concretamente, el «Variety» de Nueva York le ha dado un relieve que muy pocas películas españolas con mayores pretensiones han alcanzado nunca. «Opera Prima» ha estado a punto de ser nuestra representante en el Festival de Cannes y tan sólo un voto la ha apartado de este honor.

Hace seis meses que fue estrenada en Madrid y cuatro en Barcelona y todavía es preci-



so aguardar largas cosas para poder verla en estas ciudades. La crítica ha calificado, a veces un poco a la ligera, de «pasotas» a «Opera Prima» cuando en realidad es una comedia clásica dirigida al gran público, pero con lenguaje y una mentalidad muy joven. Es una historia de amores y desamores en la que intervienen dos personajes protagonistas: Matías, un joven reportero que un buen día saliendo del metro va y se encuentra con su prima Violeta. Violeta, interpretada por la bonita Paula Molina, es una chica de hoy, liberada que vive sola en una buhardilla y juntos deciden ir a la búsqueda del tiempo perdido.

«Esta será una historia de un detective llamado «Montero» que se busca la vida por la capital, el título de esta película será «El sueño ha terminado» y con ella intentamos crear una especie de género negro español.

Alguien pregunta a Paula si le gustaría llegar a ser una actriz como su hermana Angela, ella se muestra un poco molesta por la pregun-

ta y responde: «Ni igual, ni parecida, ni diferente, ni nada, yo soy yo y basta. Desde luego pienso continuar haciendo cine porque me gusta y de lo que se trata es de pasarlo bien». Tienes toda la razón Paula y seguro que si lo pasáis bien haciendo «Opera Prima» mejor lo pasaremos nosotros viendo la.

S. R.
Foto de Toni Maldonado

CONCURSO DE SUELO PUBLICO 1980 PARA EL FOMENTO DE LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

En el Boletín Oficial del Estado de 26 de julio de 1980, se publica el siguiente anuncio:

En aplicación de lo prevenido en el Real Decreto, Ley 3/1980 de 14 de marzo previa autorización del Consejo de Ministros en su reunión del día 11-VII-80 se convoca concurso de suelo público para el fomento de construcción de viviendas de protección oficial para el año 1980.

Las parcelas se encuentran ubicadas en los polígonos y localidades que se relacionan:

ELCHE (Alicante). Los Palmerales, 413 Viviendas; MERIDA (Badajoz). Nueva Ciudad, 1.018 Viviendas y Comercio; PALMA DE MALLORCA (Baleares). Levante, 168 Viviendas; VALL DE UXO (Castellón). Moleta, 264 Viviendas; PUERTOLLANO (Ciudad Real). Ntra. Sra. Gracia, 158 Viviendas y Comercio; MANZANARES (Ciudad Real). Manzanares 1ª F., 206 Viviendas; MANZANARES (Ciudad Real). Manzanares. Zona Contacto 110 Viviendas; GRANADA, La Cartuja, 586 Viviendas y Comercio; GUADALAJARA, Balconillo tercera fase, 292 Viviendas; GUADALAJARA, Balconillo, 138 Viviendas y Comercio; S. JUAN DEL PUERTO (Huelva). San Juan del Puerto, 613 Viviendas y Comercio; PONTERRADA (León). Las Huertas, 210 Viviendas; ARANJUEZ (Madrid). Las Aves, 72 Viviendas y Comercio; SAMA DE LANGREO (Oviedo). Riaño, 288 Viviendas; LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. Jinamar, 1.008 Viviendas; SALAMANCA, Tormes, 24 Viviendas; ECÍJA (Sevilla). Almorón, 336 Viviendas; LEBRIJA (Sevilla). Loma de Overo, 702 Viviendas y Comercio; EL ARAHAL (Sevilla). Vereda de Osuna, 451 Viviendas y Comercio; DOS HERMANAS (Sevilla). Los Montecillos, 419 Viviendas y Comercio; TARRAGONA, Campoclaro, 724 Viviendas y Comercio; TOLEDO, Toledo segunda Fase, 358 Viviendas y Comercio; TOLEDO, Toledo cuarta Fase, 155 Viviendas y Comercio.

Las proposiciones para tomar parte en el concurso se admitirán hasta las 12:30 horas del día 11 de septiembre de 1980 en las respectivas Delegaciones Provinciales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en las provincias indicadas y en el Registro del Instituto Nacional de Urbanización, octava planta del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Las citadas proposiciones deberán presentarse en la forma que se determina en las bases del concurso.

Las indicadas bases estarán de manifiesto en las Delegaciones Provinciales ya indicadas y en el Instituto Nacional de Urbanización.

El acto de los concursos será público y tendrá lugar en la Sala de Proyecciones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (Planta Baja) los días y horas que a continuación se indican:

Elche (Alicante) — Los Palmerales	Día 15 — 10 horas
Mérida (Badajoz) — Nueva Ciudad	Día 15 — 11 horas
Palma de Mallorca — Levante	Día 15 — 12 horas
Vall de Uxo (Castellón) — Moleta	Día 15 — 13 horas
Puertollano (Ciudad Real) — Ntra. Sra. de Gracia	Día 16 — 10 horas
Manzanares (Ciudad Real) 1ª Fase y Zona Contacto	Día 16 — 11 horas
Granada — La Cartuja	Día 16 — 12 horas
Guadalajara — Balconillo 3ª Fase y Zona Contacto	Día 16 — 13 horas
San Juan del Puerto (Huelva) — San Juan del Puerto	Día 17 — 10 horas
Ponterrada — Las Huertas	Día 17 — 11 horas
Aranjuez (Madrid) — Las Aves	Día 17 — 12 horas
Sama de Langreo (Oviedo) — Riaño	Día 17 — 13 horas
Las Palmas — Jinamar	Día 18 — 10 horas
Salamanca — Tormes	Día 18 — 11 horas
Ecija (Sevilla) — Almorón	Día 18 — 12 horas
Lebrija (Sevilla) — Loma de Overo	Día 18 — 13 horas
Dos Hermanas (Sevilla) — Los Montecillos	Día 19 — 11 horas
El Arahal (Sevilla) — Vereda de Osuna	Día 19 — 11 horas
Tarragona — Campoclaro	Día 19 — 12 horas
Toledo — Toledo segunda y cuarta Fase	Día 19 — 13 horas

Para tomar parte en el concurso los interesados deberán consignar en metálico o aval bancario el 2 por 100 del importe tipo fijado para el concurso en la forma establecida en la condición segunda del pliego.

Madrid, 17 de Julio de 1980. — El Director-General: Luis María Enriquez de Salamanca. Firmado y rubricado.

EL HURACAN «ICIS» EN EL PACIFICO

Una nueva tormenta conocida como «el huracán Icís» ha aparecido en las costas del Pacífico, cerca de México, informó el Instituto Colombiano de Hidrología y Meteorología.

Uno de los ingenieros de ese organismo estatal, Jorge Iván Valencia, dijo a la agencia «Efe» que la tormenta se detectó a las 14:00 (hora española) en las coordenadas geográficas 19°5 grados norte y 99°3 oeste.

La situación del huracán Icís según el ingeniero colombiano, está próxima a México y se mueve en dirección occidente-noroccidente a 20 kilómetros por hora inferior en desplazamiento al «Alien».

Los vientos mayores son entre 147 kilómetros por hora con ráfagas que alcanzan los 175 kilómetros por hora.

La tormenta, por ahora no representa ningún peligro para los países con costas en el Océano Pacífico pero sí para la navegación.

LOS SOCIALISTAS CATALANES EXIGEN INVESTIGACION SOBRE TORTURAS

El grupo parlamentario «Socialistes de Catalunya» ha presentado al pleno del Congreso una propuesta de apertura de investigación o encuesta sobre torturas inferidas a detenidos políticos.

La solicitud de esta apertura de investigación o encuesta está fundamentada en supuestas torturas a las hermanas Eva y Blanca Serra y a Ramón Martínez Planas durante su detención en la Dirección General de Seguridad.

El citado grupo parlamentario desea conocer, entre otros detalles, si la detención de las hermanas Eva y Blanca Serra, Ramón Martínez, Ana-Rosa Planas y María José Amalba fueron realizadas por los procedimientos señalados por las leyes, qué autoridad judicial tuvo conocimiento de su detención y los supuestos malos tratos a base de insultos y golpes que se infirieron a los citados detenidos.

SE DONAN A LA BIBLIOTECA NACIONAL PELICULAS INEDITAS DE LA LEGION CONDOR

Madrid. (Efe). Trece rollos de películas que pertenecieron a la Legión «Condor», con imágenes inéditas en las que aparece el Rey Alfonso XII, han sido donados para los fondos de la Biblioteca Nacional a su director Luis G. Berlanga por el productor Hueva, después de haber sido encontrados en el palacio de San Martín de Valdeleñas.

Dos de las películas han sido visionadas por el director de la filмотeca, quien informó que en ellas aparecen imágenes del primer vuelo de «Iberia» entre Madrid y Barcelona, acto de inauguración al que asistió Alfonso XIII, quien aparece también en otras secuencias en el palacio de verano en Santander y visitando un barco alemán.

PAGOS DE LA PARTICIPACION MUNICIPAL EN LOS IMPUESTOS

EL GOBIERNO HARA CUATRO O CINCO GLOBALES AL AÑO

«La Administración Local exige una atención especial en el terreno político, y no solamente una atención más técnica, como la que venía prestando la Dirección General de Administración Local», afirma el diputado por Zamora y Secretario primero del Congreso de los diputados, Víctor Carrascal, designado recientemente Secretario de Estado para las Corporaciones Locales del Ministerio de Administración territorial.

En la entrevista, que publica «a Revista «Cisneros», Víctor Carrascal añade que «hacia falta un instrumento para propiciar la autonomía de las corporaciones locales y para facilitar el diálogo de estas con el gobierno y el trasvase de competencias en favor de las corporaciones».

En cuanto a como deben estructurarse las relaciones entre el Gobierno Nacional y las corporaciones locales, señala que «los grandes Ayuntamientos se han asociado y hemos tenido varias reuniones con la comisión de seguimiento para temas como la mayor participación de los municipios en los presupuestos generales del Estado. Hay un buen espíritu por los dos partes y se sigue trabajando mediante subcomisiones de expertos».

En estos dos casos, el Ministerio de Administración Territorial es el coordinador o marco de las relaciones del Gobierno con los Ayuntamientos, pues los ministerios directamente competentes son Transportes y Haciendas.

PAGOS GLOBALES

Sobre la participación de los Ayuntamientos en los presupuestos generales del Estado, afirmó que «en la reunión de La Moncloa con el Presidente Suárez se había adoptado el compromiso de elaborar un calendario de pagos por la Administración para que las corporaciones locales pudieran hacer su previsión de ingresos y gastos, pues se producían excesivos retrasos. Eso lo vimos ya en la reunión de los grandes alcaldes con el ministro de Hacienda, y se dio un gran paso al fijarse las fechas concretas de los pagos de las distintas participaciones municipales en los impuestos del Estado. En septiem-

bre se unificarán y trimestralizarán esos pagos, haciéndose cuatro o cinco globales al año».

MAYOR PARTICIPACION

Victor Carrascal añade que «el próximo año habrá una mayor participación en los impuestos indirectos, que suponen unos trece mil millones de pesetas. Hay también una mayor participación en las tasas de juego, unos dos mil millones de pesetas. Está en estudio la posibilidad de participación en los impuestos directos por parte de los municipios pero ello depende de los demás necesidades del presupuesto».

NO PUEDE HABER «BORRON»

En relación con el borrón y cuenta nueva que pedían los Ayuntamientos democráticos en relación con las deudas de los Ayuntamientos franquistas, manifiesta que se ha intentado a través de los presupuestos extraordinarios de liquidación de deudas, pero las previsiones han fallado, con lo que no quiere echar la culpa a nadie. Se habían previsto quince mil millones de pesetas para esa liquidación extraordinaria de deudas en el año 1980, y según los documentos presentados estamos en 60.000 millones. Esto plantea serias dificultades. También el Banco de Crédito Local. Los Ayuntamientos tienen que tener una mayor autonomía financiera, cosa que no va por la dirección de la liquidación extraordinaria de deudas».

NO HAY OBSTRUCCION

Victor Carrascal niega asimismo que exista obstrucción gubernamental a los Ayuntamientos de izquierda: «No creo que lo haya y las últimas conversaciones lo demuestran. Otra cosa es que a veces, haya posiciones encontradas a criterios diferentes. Pero hay cuestiones no financieras que se pueden mejorar mucho. Por ejemplo, no tiene sentido que haya expedientes sin resolver durante meses. No se pueden retrasar las convocatorias para plazas de funcionarios».

Todo esto es lo que hay que seguir.